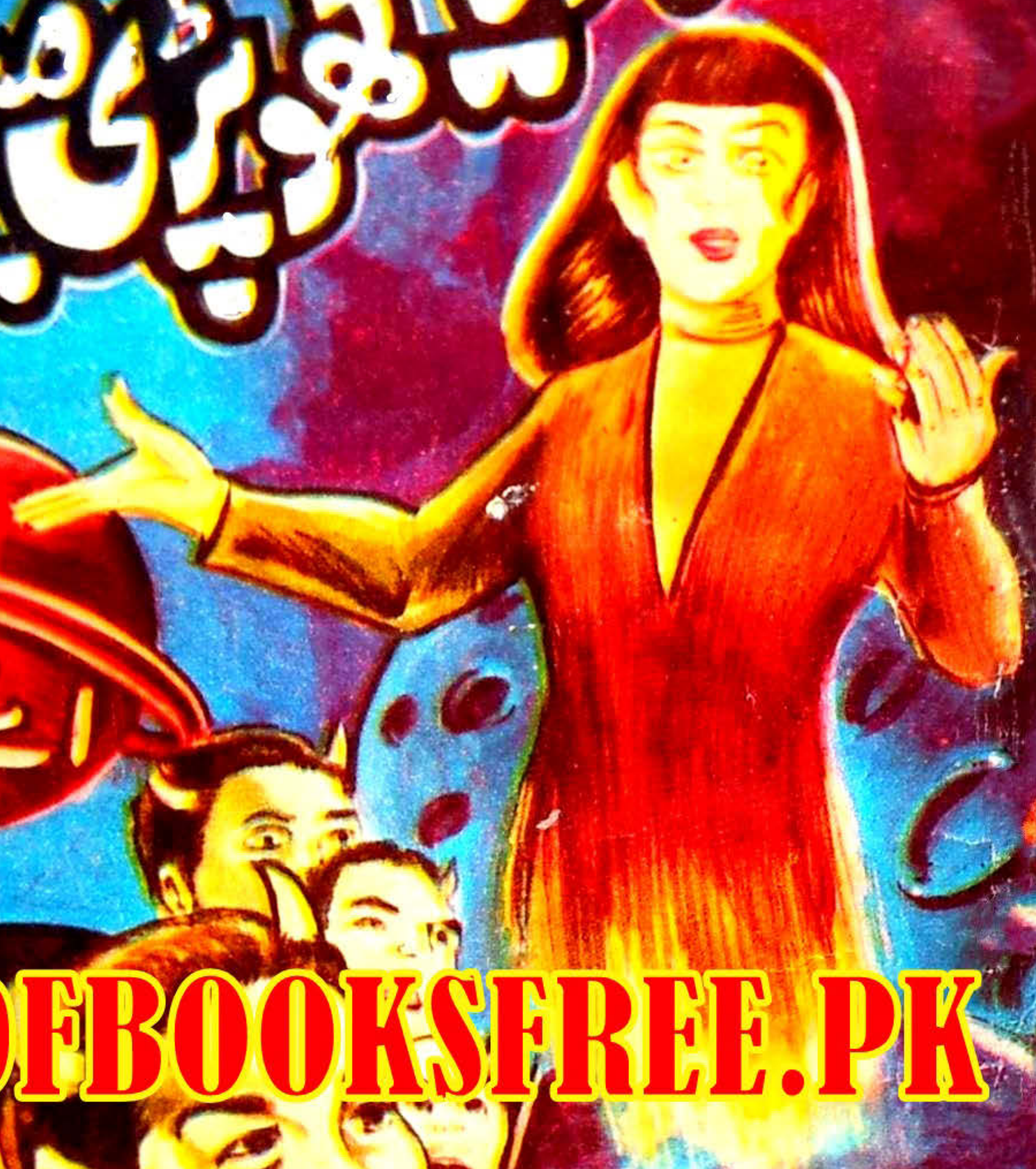
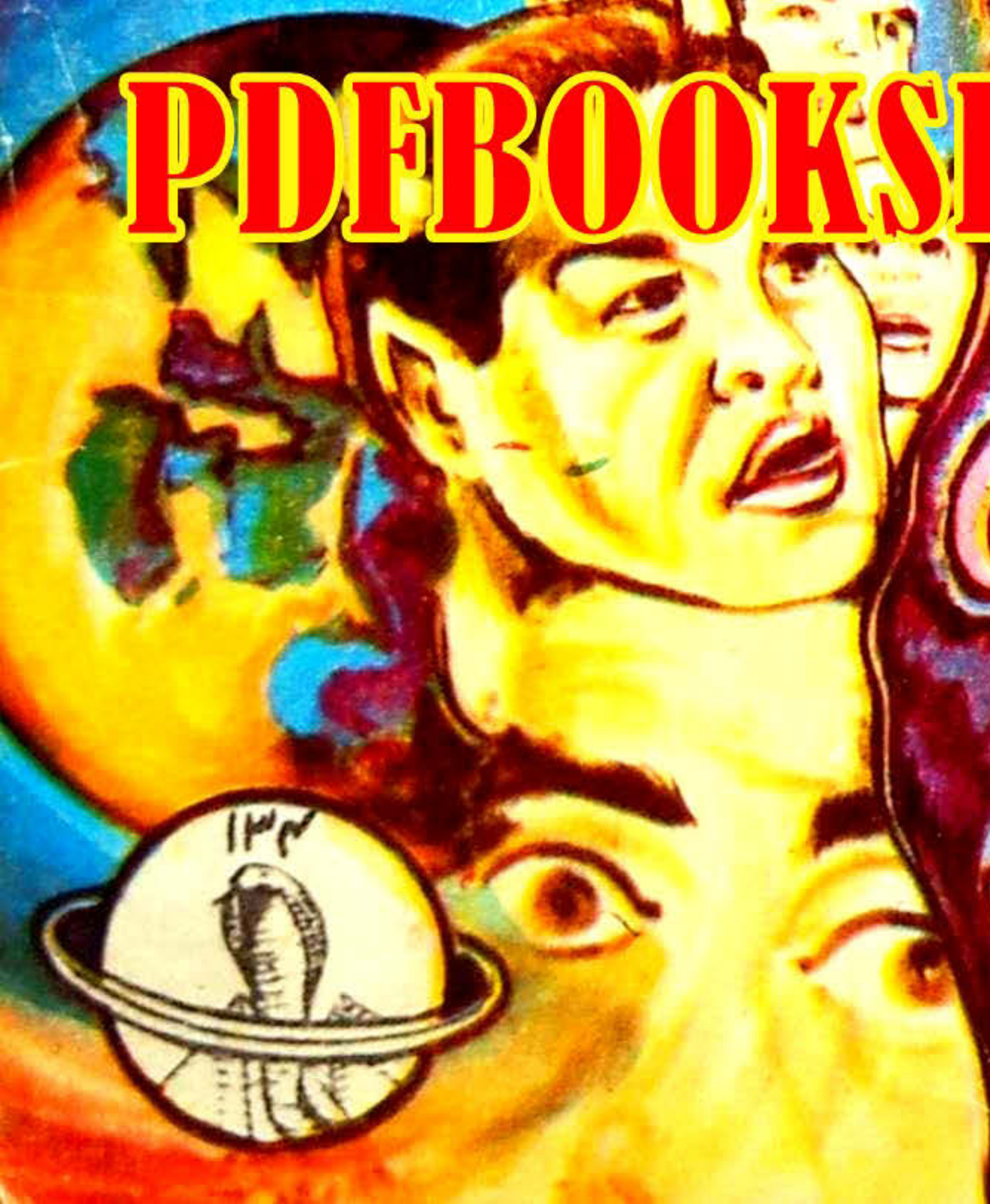


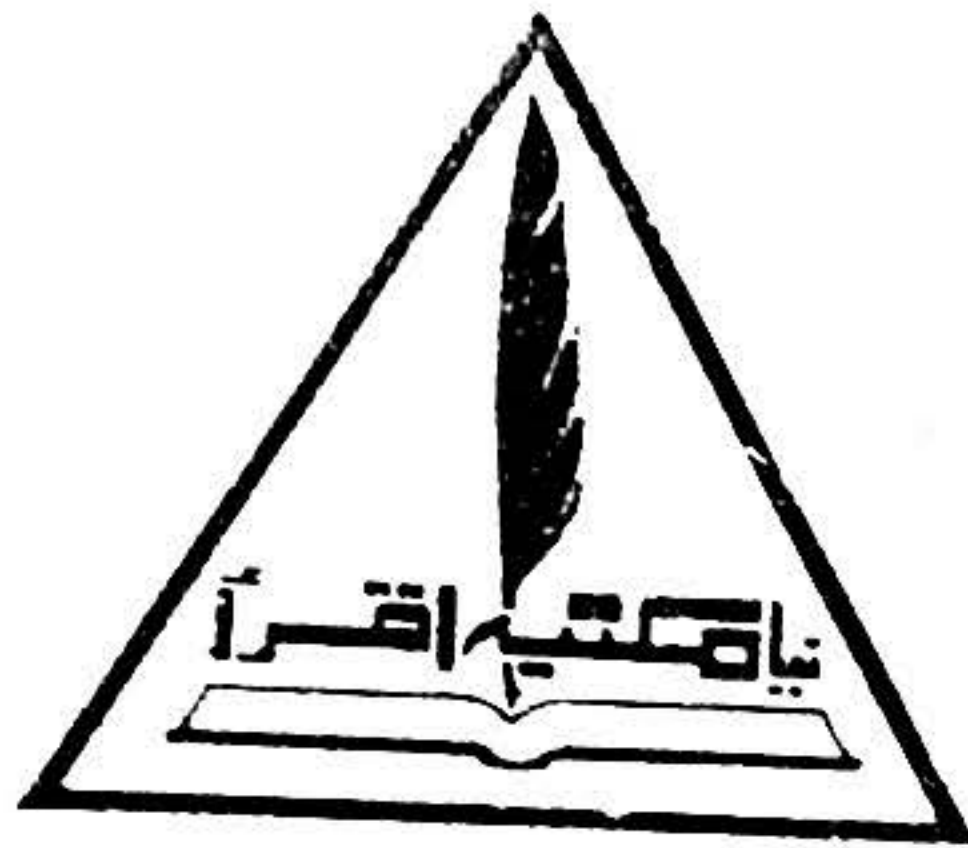
روزانہ جاری ۱۳۴

ماریشہ کی ہولناکیاں



PDFBOOKSFREE.PK





عقبرنگ ماریا اور کئی خلائق
ماریا کھوپڑی میں

اسے جمید

پیارے دوستو!

عزیزانگ ماریا کے دوستوں کی محفل میں ہم نے اپنے نئے دوستوں کا ہمیشہ تمہ دل سے استقبال کیا ہے۔ اس بار اس محفل میں دوسرے کئی دوستوں کے علاوہ ہمارے ایک معصوم دوست خالد اکبر کا

اضافہ بھی ہوا ہے۔ وہ اپنے خط میں لکھتے ہیں
 ”کہ ہر ماہ کم از کم چھ کتب شائع کیا کریں۔ تین کتب پڑھنے سے
 دل نہیں بھرتا۔ یہی چاہتا ہے کہ پتا چلے آگے عزیزانگ ماریا وغیرہ کے ساتھ
 کیا ہوا“

دوست یہ مسئلہ تو جب بھی نہ ہے گا۔ کہ پھر کیا ہوا۔ کیونکہ عزیزانگ
 ماریا تو اپنی زندگی کے ہزاروں سالہ سفر پر رواں دواں ہیں اور ان کے
 ساتھ نئے نئے واقعات پیش آ رہے ہیں۔ جب تک ان کا یہ دلچسپ
 سفر جاری ہے۔ اور جاری رہے گا۔ ہر ماہ تین ناول آپ کو ملتے ہیں
 گے۔ کیونکہ مجھے آپ بچوں کے علاوہ بڑوں کے لیے بھی ہر ماہ
 کچھ نہ کچھ لکھنا ہوتا ہے۔ جو کراچی کے مشہور رسالوں میں شائع ہوتا رہتا
 ہے۔ اس کے باوجود میں اپنا زیادہ وقت آپ بچوں کی کتابوں کو ہی
 دیتا ہوں۔

تمہارا انکل

اے حمید

454-N - راہ چین سمن آباد لاہور۔

قیمت ۵۰/۴ روپے

جمہوریہ پاکستان
 بار اول

ناشر: نیا مکتبہ اقبال، ۱۳ شاہ عالم پارک، لاہور
 طابع: الفریڈ پبلسنگز، لاہور

عنبر لاش سے ٹکرا گیا

کیٹی درختوں سے نکل کر سمندر کی طرف بھاگی جا رہی تھی۔
اندھیرے میں تھیوسانگ کو اس کا ہیولا صاف نظر آ رہا تھا۔
اس کا شاہی لباس لہرا رہا تھا۔ وہ بار بار کہہ رہی تھی: "مجھے راجہ
کی لاش کے ساتھ جل جانے دو۔ میں رانی کو کلا ہوں۔ میں اپنے
راجہ کے ساتھ سستی ہوں گی۔ میرے راجہ کی روح مجھے بلا رہی ہے۔"
تھیوسانگ اس کے پیچھے دوڑا۔ اب اس میں کوئی شک نہیں رہا
تھا کہ کسی وجہ سے کسی جادو یا طلسم کی وجہ سے کیٹی کی یادداشت
گم ہو گئی تھی۔ وہ اپنے آپ کو راجہ کی رانی سمجھ رہی تھی اور رانی
بن کر ہی شاہی محل میں ظاہر ہوتی تھی۔ تھیوسانگ یہ کبھی برداشت
کر ہی نہیں سکتا تھا کہ کیٹی چتا کے شعلوں پر جل کر راکھ ہو جائے۔
وہ پوری رفتار سے دوڑا اور کیٹی کے سر پہ پہنچ گیا۔
کیٹی نے جو رانی تھی۔ پیچھے مڑ کر غضبناک نگاہوں سے
تھیوسانگ کو دیکھا اور چلائی۔
"تم کون ہو! خبردار میرے قریب نہ آنا۔ نہیں تو خنجر

ترقیب

- عنبر لاش سے ٹکرا گیا
- مہارانی کیٹی کا مہتمہ
- ڈھانچہ بولنے لگا
- ماریا کھوپڑی میں
- بودی والا مردہ

خودکش نہ کرو۔ میں جانا ہوں۔“
یہ کہہ کر تھیوسانگ اس کی طرف بڑھنے لگا۔ کیٹی نے چیخ

کر کہا۔

”مجھے ہاتھ نہ لگانا۔ میں خنجر گھونپ لوں گی۔“

تھیوسانگ وہیں ٹھٹھک گیا۔ ”میں جا رہا ہوں رانی جی! میں جا رہا ہوں۔“ اور تھیوسانگ پیچھے ہٹنے لگا۔ رانی یعنی کیٹی نے خنجر اپنے ہاتھ میں ہی رکھا۔ اور سمندر کی طرف تیز تیز قدموں سے چلنے لگی۔ وہ سمندر کی گھاٹ پر جانا چاہتی تھی تاکہ وہاں کسی شاہی کشتی میں بیٹھ کر سرانندیپ جاسے۔ جہاں وہ راجہ کی لاش کے ساتھ آگ میں جل کر اپنی جان دے سکے۔ تھیوسانگ جنگل کے اندھیرے میں چھپ گیا۔ اسے کیٹی کی خوشبو بھی نہیں آ رہی تھی۔ کیونکہ کیٹی کی شخصیت رانی میں گم ہو گئی تھی۔ وہ اندھیرے میں دیکھ بھی نہیں سکتی تھی۔ تھیوسانگ نے اس کی اس کمزوری سے فائدہ اٹھایا اور پرے ہو کر ایسی جگہ پر کھڑا ہو گیا۔ جہاں سے کیٹی گزرنے والی تھی۔

جونی کیٹی بھاگتی ہوئی وہاں سے گزری تو تھیوسانگ نے اس کے اوپر پھلانگ لگا دی۔ دونوں گھاس پر گرے۔ اس عرصے میں تھیوسانگ کیٹی کے جسم کے ساتھ اپنی انگلی لگا چکا تھا۔ انگلی کے پھوٹے ہی کیٹی ایک انگلی کے برابر چھوٹی ہو گئی اور اپنے آپ

اپنے سینے میں گھونپ کر جان دے دوں گی۔“
تھیوسانگ وہیں رُک گیا۔ کیونکہ کیٹی نے اپنی ہیرے موتیوں والی قمیض کے اندر سے چھوٹا سا خنجر نکال لیا تھا۔ وہ خنجر ہاتھ میں لیے ہانپ رہی تھی۔ خنجر کا ڈنچ کیٹی کے سینے کی جانب تھا۔ تھیوسانگ نے ہاتھ بڑھا کر کہا۔

”کیٹی! کیٹی! ہوش میں آؤ۔ تم رانی نہیں کیٹی ہو۔ میں تھیوسانگ ہوں۔ تمہارا دوست تھیوسانگ۔“
کیٹی نے اسے جھٹک کر کہا۔

”دعا موش بد تمیز! تمہیں رانی کو کلا پر اپنا جا دو کرنے اور چتا سے اٹھا کر یہاں لائے کی ہمت کیسے ہوئی؟ میں مہانتری سے کہہ کر تمہاری گردن اڑا دوں گی۔ میں رانی ہوں۔ اگر تم یہاں سے چلے نہ گئے تو میں خنجر مار کر اپنے آپ کو راجہ پر قربان کر دوں گی۔“

تھیوسانگ عجیب مشکل میں تھا۔ کیٹی اسے بالکل نہیں پہچان رہی تھی۔ خنجر اس کے ہاتھ میں تھا۔ وہ خودکش کر سکتی تھی۔ اگر وہ راجہ کی لاش کے ساتھ آگ میں جل سکتی تھی تو خنجر سے اپنی جان بھی لے سکتی تھی۔

اس نے کہا۔

”ٹھیک ہے رانی! میں — میں جانا ہوں۔ تم — تم

آگ کے شعلے برسا رہی تھیں۔ تھیوسانگ وہیں رُک گیا۔ منگلا دیوی نے ترشول والا ہاتھ اوپر اٹھایا اور تیز سیٹی ایسی آواز میں بولی۔

”تم کیٹی کو ساتھ لے کر اس ملک سے کہیں نہیں جا سکتے۔ یہ رانی ہے۔ اسے راجہ کے ساتھ ہی چتا کی آگ میں جلنا ہے۔ اور اب میں تمیں بھی زندہ نہیں چھوڑوں گی۔“

منگلا دیوی کا ترشول اس کے ہاتھ سے نکل کر تیر کی طرح تھیوسانگ کی طرف بڑھا۔ ترشول میں سے آگ کی جھنگاریاں پھوٹ رہی تھیں۔ عین اس وقت پہاڑی کے غار میں ایک لمبی ڈاڑھی اور لمبی جٹاؤں والا ایک سا دھو نمودار ہوا۔ اس نے اپنے پاؤں کی کھڑائیں اتار کر ہوا میں پھینکیں۔ کھڑائیں بادلوں کی گرج کی آواز کے ساتھ اڑتے ہوئے ترشول سے جا کر ٹنکرائیں۔ ترشول ہوا میں غائب ہو گیا اور منگلا دیوی چیخیں مارتی وہاں سے بھاگ گئی۔ تھیوسانگ نے پلٹ کر سا دھو کی طرف دیکھا۔ اب صبح کی پھلکی پھلکی روشنی ہو گئی تھی۔ کھڑائیں واپس سا دھو کے پاس چلی گئیں۔ سا دھو نے تھیوسانگ کی طرف دیکھا اور کہا۔

”بیٹے میرے پاس آ جاؤ۔ منگلا تمیں کچھ نہیں کہے گی اب۔“

کو اس حالت میں دیکھ کر دہشت کے مارے اس کا چھوٹا سا جسم کانپ رہا تھا۔ پھر وہ غش کھا کر گر پڑی۔ تھیوسانگ نے اسے اٹھا کر جیب میں رکھا۔ اور جیب میں ہاتھ ڈال لیا کہ کیٹی ہوش میں آجائے پر باہر نہ نکل آئے۔ وہ جتنی تیزی سے چل سکتا تھا۔ کارواں سرائے کی طرف جاتے کی بجائے لنگا کی سب سے بڑی سرائے کی جانب روانہ ہو گیا۔ رات کا پچھلا پہر ہو رہا تھا۔ لنگا شہر کی بڑی سرائے سے صبح منہ اندھیرے قافلے واپس ہندوستان کی طرف روانہ ہوتے تھے۔ تھیوسانگ اب ایک پل کے لیے بھی اس ملک میں نہیں رہنا چاہتا۔ کیونکہ وہاں کیٹی کی زندگی کو خطرہ تھا۔ اپنے اپنے درختوں سے نکل کر تھیوسانگ چھوٹی چھوٹی پہاڑیوں کے پیچ میں سے گزرنے لگا۔ وہ لمبے لمبے قدم اٹھاتے چلا جا رہا تھا کہ اچانک آسمان پر بجلی چلی۔ تھیوسانگ نے آسمان کی طرف دیکھا۔ آسمان پر ستارے چمک رہے تھے۔ بادلوں کا نام و نشان تک نہ تھا۔ پھر یہ بجلی کہاں چمکی تھی؟

وہ سوچ ہی رہا تھا کہ بجلی ایک بار پھر چمکی اور زور کی کرک پیدا ہوئی۔ اس کے ساتھ ہی منگلا دیوی کی شکل درختوں میں سے اتر کر تھیوسانگ کی طرف آئی۔ اس کے ہاتھ میں ترشول تھا۔ زبان باہر نکل رہی تھی۔ گلے میں انسانی کھوپڑیوں کا ہار تھا۔ اور آنکھیں

”اس لیے کہ کیٹی نے اس کے مندر کے مقدس ناریل کو توڑ دیا تھا۔ منگلا نے اس سے یہ انتقام لیا کہ اس کی یادداشت ٹم کر کے اسے راجہ کے محل میں رانی بنا کر بھیج دیا۔ کیونکہ وہ جانتی تھی کہ راجہ دوسرے روز مر جائے گا اور کیٹی رانی کی شکل میں راجہ کے ساتھ ہی جتا کی آگ میں جل کر مر جائے گی۔“

تھیو سانگ بولا۔

”دوب میں کیا کروں مہاراج؟ یہ منگلا تو پھر مجھ پر حملہ کر کے کیٹی کو نقصان پہنچائے گی۔ میں پردیس میں ہوں۔ اس کے پاس ظلم ہے۔ میں اس سے کیٹی کو کب تک بچا سکوں گا؟“

سادھو کہنے لگا۔

”بیٹے میں جانتا ہوں تم دونوں اس دنیا کے نہیں بلکہ ایک خدائی سیارے کی دنیا کے رہنے والے ہو۔ اور میں یہ بھی جانتا ہوں کہ کیٹی صرف آگ میں جلنے سے مر سکتی ہے اور تم صرف اس صورت میں مر سکتے ہو کہ تمہاری ایک انگلی کاٹ دی جائے مگر منگلا دیوی کی طاقت بہت زیادہ ہے۔ وہ اپنے ترشوں سے تمہاری ساری انگلیاں کاٹ سکتی ہے۔“

تھیو سانگ جلدی سے سادھو کے پاس چلا گیا۔ اس سادھو کا جسم بڑبلا پتلا تھا۔ مگر چہرے پر ایک عجیب سی چمک تھی۔ وہ تھیو سانگ کو غار کے اندر لے گیا۔ غار میں ہرن کی کھال بچھی تھی۔ سامنے کنول کے کچھ پھول پڑے تھے۔ سادھو نے تھیو سانگ کو بیٹھنے کا اشارہ کیا۔ وہ خود بھی ہرن کی کھال پر آلتی پالتی مار کر بیٹھ گیا۔ اور بولا۔

”اگر میں وقت پر نہ پہنچتا تو منگلا دیوی نے تمیں ہلاک کر دیا ہوتا۔“

تھیو سانگ بولا۔

”مہاراج یہ میرے پیچھے کیوں پڑی ہے؟“

سادھو مسکرایا۔ بولا۔

”بیٹے یہ تم مجھ سے کیوں پوچھ رہے ہو؟ کیا تم نہیں جانتے کہ تمہاری جیب میں کیٹی موجود ہے جس کی تلاش میں منگلا یہاں آئی تھی؟“

تھیو سانگ بڑا حیران ہوا کہ اس سادھو کو سب حال معلوم تھا۔ اس نے کہا۔

”مگر مہاراج! یہ منگلا میری دوست کیٹی کو کیوں

مارنا چاہتی ہے؟“

سادھو نے مسکراتے ہوئے کہا۔

گا۔ کیونکہ راجہ کی لاش اس وقت چتا پر جل رہی ہے۔
تھیوسانگ نے جلدی سے پوچھا۔

”کیا اس کی باقی رانیاں بھی ساتھ ہی جلا دی گئیں
ہیں؟“

سادھونے کہا۔

”ہاں۔ اس ملک کا یہی دستور ہے۔ کیونکہ
ساتویں رانی یعنی کیٹی نہیں بل سکی۔ اس لیے راجہ
کی چتا کو رسم کے مطابق آگ دکھا دی گئی۔ اب کیٹی
اگر محل میں واپس بھی چلی گئی۔ تو اسے چتا پر کوئی نہیں
جلائے گا۔“

تھیوسانگ نے کہا۔

”لیکن مہامنتری اس کو سخت سزا دے گا۔ کیونکہ
وہ فرار ہو گئی تھی۔“

سادھو بولا۔

”تم کیٹی کو رانی کوکلا کی حیثیت میں راجہ کے محل کی طرف
جانے دو۔ میں اگنی دیوتا کے روپ میں اس کے ساتھ
ہوں گا اور مجھے دیکھ کر مہامنتری اور سارے درباری
کیٹی کو کچھ نہیں کہیں گے۔ بلکہ اس کی پوجا شروع
کر دیں گے۔“

تھیوسانگ ایک بار تو سکتے میں آ گیا۔ سادھو کو اس کے
بارے میں سب کچھ معلوم ہو گیا تھا۔ اس نے کہا۔

”مہاراج! اب جبکہ آپ پر میرا حال روشن ہو چکا

ہے تو میری مدد کریں اور مجھے اس منگلا سے صرف

اتنی دیر تک بچائیں۔ کہ میں کیٹی کو لے کر اس ملک

سے باہر نکل سکوں۔“

سادھونے کہا۔

”بیٹے یہ میرے اختیار میں نہیں ہے۔ کیونکہ میری
طاقت اور اختیار صرف ان پہاڑیوں کے اندر تک
ہی ہے۔ اس کے باہر میں مہاراجی جان منگلا کے محل سے

محفوظ کر دوں۔“

تھیوسانگ کہنے لگا۔

”لیکن مہاراج کیٹی کا کیا ہوگا۔ منگلا کیٹی کو زندہ نہیں
چھوڑے گی۔ کیا کیٹی کی یادداشت واپس نہیں آ
سکتی۔ اس کو میں بڑا کر دوں تو وہ راجہ کے محل
کی طرف بھاگتی ہے اور بار بار یہی کہتی ہے کہ میں
رانی ہوں۔ میں راجہ کے ساتھ سستی ہوں گی۔“

سادھو بولا۔

”اب اسے راجہ کی لاش کے ساتھ سستی نہیں کیا جائے

تم میں سے کوئی بھی منگلا دیوی کے مندر کے احاطے میں داخل
ہوا تو اس راگھ کا اثر جاتا رہے گا۔ پھر منگلا دیوی کا
جاؤ تم پر چل سکے گا۔“

تھیوسانگ نے سادھو سے چٹکی بھر کر راگھ لی۔ اسے اپنی
گردن پر ملا۔ پھر جیب میں انگلی ڈال کر ننھتی سی کیٹی کی گردن
پر بھی ہل دیا۔ کیٹی اس کی جیب میں بے ہوش پڑی تھی۔
سادھو نے کہا۔

”بیٹا اب تم راجہ کے باغ میں جاؤ۔ اور جو ہونے
والا ہے اسے دیکھو۔“

تھیوسانگ نے سادھو کو سلام کیا اور غار سے باہر نکل آیا۔
وہ باہر نکلا تو یہ دیکھ کر حیران رہ گیا کہ وہ راجہ کے محل کے
پچھوڑے ایک پرانے باغ میں کھڑا تھا۔ دن نکل آیا تھا۔ سورج
کی شہری روشنی چاروں طرف پھیلی ہوئی تھی۔ راجہ کے محل کے
باغ کا یہ پچھلا حصہ تھا اور یہاں بے شمار پھل دار درخت اُگے
ہوئے تھے۔ درختوں کی ٹہنیاں پھلوں سے لدی ہوئی تھیں۔ ایک
طرف پانی کا چھوٹا سا حوض تھا جس میں سے ایک نالی کے ذریعے
پانی نکل کر باغ میں جا رہا تھا۔

تھیوسانگ نے کیٹی کو اپنی جیب سے نکالا اور ایسا ہی کیا جیسے
کہ سادھو نے کہا تھا۔ اس نے کیٹی کے جسم کے ساتھ اپنی انگلی

تھیوسانگ نے پریشانی سے کہا۔
”مگر مہاراج کیٹی کب تک اس محل میں راتی کو کلا بن کر
رہے گی۔ میں تو اسے اپنے ساتھ ہندوستان واپس لے
جانا چاہتا ہوں۔“
سادھو مسکراتے لگا۔

”بیٹے تھیوسانگ! تمہیں تو ابھی عنبر ناگ ماریا سے بھی
ملاقات کرنی ہے۔“

تھیوسانگ چونک اٹھا۔ سادھو کو سب کچھ معلوم تھا اس نے
کہا۔

”مہاراج! آپ تو دونوں کے حال جانتے ہیں۔ تو پھر
مجھے یہ بھی بتا دیجیے کہ عنبر ناگ ماریا سے کب
ملاقات ہوگی؟“

سادھو ایک پل کے لیے خاموش ہو گیا۔ پھر کہنے لگا۔
”بیٹا یہ بتانے کی ہمیں اجازت نہیں ہے۔ اب تم ایسا
کرؤ کہ کیٹی کو لے کر راجہ کے محل کے پچھوڑے جو پرانا
باغ ہے۔ وہاں چلے جاؤ اور اسے بڑا گڑ کے وہیں
کھڑے رہنا۔ پھر جو ہو گا اسے دیکھ لینا اور وہاں
یہ راگھ اپنے اور کیٹی کی گردن پر لگا دینا۔ اس سے
تم منگلا کے طلسم سے محفوظ ہو جاؤ گے۔ مگر یاد رکھنا اگر

تو راجہ کے ساتھ جل مریں مگر رانی کو کلانے چتا میں جلنے کی رسم پوری نہیں کی۔ مگر چونکہ اس ملک میں یہ رسم تھی کہ اگر دقت پیر کسی بھی رانی کو چتا پر نہ لایا جاسکے اور راجہ کی لاش کو آگ دکھا دی جائے۔ تو اس رانی سے لوگ عقیدت اور محبت کرنے لگتے تھے۔ وہ یہ سمجھتے تھے کہ دیوتا اگنی نے خود اس رانی کو جلنے سے بچایا ہے۔ اور یہی دیوتاؤں کا منشاء بھی تھا۔

چنانچہ ایسا ہی ہوا۔ محل میں بہت سے درباری اور اہلکار رانی کو کلانے کا احترام کرنے لگے اور انہوں نے جسے اگنی دیوتا کے نعرے بلند کئے۔ یہ بات ان کے سامنے واقع ہو گئی تھی کہ رانی کو کلانے یعنی کیٹی کو خود اگنی دیوتا نے چتا کی آگ سے بچایا ہے۔ مگر مہمانتیری کے دل میں انتقام کی آگ بھڑک رہی تھی۔ وہ رانی کو کلانے یعنی کیٹی کو کسی حالت میں بھی زندہ دیکھنا گوارا نہیں کر سکتا تھا۔ اس پر ظلم یہ ہوا کہ ————— درباریوں نے راجہ کی موت کے بعد راجہ کے بھائی کو تخت پر بٹھانے کا فیصلہ کر لیا۔ کیونکہ راجہ کی ساتویں رانیوں میں سے کوئی اولاد نہیں تھی۔ مہمانتیری تو جل جھن کہ راکھ ہو گیا۔ کیونکہ وہ خود راج گدی پر قبضہ کرنے کے خواب دیکھ رہا تھا۔ نئے راجہ کو رانی کو کلانے یعنی کیٹی کی حمایت حاصل تھی۔ اب تو رانی کو کلانے یعنی کیٹی کو ہمیشہ ہمیشہ کے لیے راتے سے ہٹانا ضروری ہو گیا تھا۔

لگائی۔ وہ ایک دم سے بڑی ہو گئی۔ اس کا لباس راجکارین ایسا ہر تھا۔ سر پر سونے کا تاج تھا۔ گلے میں موتیوں کی مالاں تھیں۔ اس نے تھیوسانگ کی طرف دیکھا اور بولی۔

”گنگو! کیا ہم مرنے کے بعد جنت میں آگئے ہیں۔ ہم

تو راجہ کی لاش کے ساتھ چتا میں جل گئے تھے“

تھیوسانگ فوراً سمجھ گیا کہ یہ سادھو کی راکھ کا اثر ہے اور کیٹی اب تھیوسانگ کو اپنا شاہی نوکر سمجھنے لگی ہے اور اسے یقین ہو رہا ہے کہ وہ چتا میں جل مری تھی اور اب جنت میں آگئی ہے۔ تھیوسانگ نے کہا۔

”رانی جی! یہ آپ کا اپنا محل ہے۔ آپ کو راجہ کی

لاش کے ساتھ جلنے کے بعد دیوتاؤں نے خوش ہو

کر واپس محل میں بھیج دیا ہے“

کیٹی نے کوئی جواب نہ دیا۔ ایک نظر محل پر ڈالی اور بولی۔

”میرے ساتھ آؤ۔ میں راج محل میں جاؤں گی“

جو تھی کیٹی راج محل میں داخل ہوئی وہاں شور مچ گیا کہ

رانی کو کلانے واپس محل میں آگئی ہے۔ مہمانتیری نے آگے بڑھ کر رانی

یعنی کیٹی کا سواگت کیا۔ اب وہ اسے رسم کے مطابق چتا کی آگ

کے حوالے نہیں کر سکتا تھا۔ مگر اس بات کا اسے بے حد غصہ

تھا کہ رانی کو کلانے عین وقت پر فرار ہو گئی تھی۔ اور باقی چیرا بنیاں

مہا منتری بڑا عیار وزیر تھا۔ وہ اوپر سے تو کیٹی کے ساتھ بے حد عزت و احترام سے پیش آتا رہا مگر اندر ہی اندر اس کو ختم کر دینے کی سازش تیار کرنے لگا۔ محل میں کسی رانی کو مارنا کوئی مشکل کام نہیں تھا۔ لیکن مشکل یہ ان پڑھی تھی کہ درباری اور رعایا رانی کو اب دیوتا گنی کا خاص اوتار سمجھنے لگی تھی۔ کیونکہ آج تک ایسا کبھی نہیں ہوا تھا۔ کہ رانیاں چتا کی آگ سے بچ جائیں۔ اور رانی کو کلا بچ گئی تھی۔ اس سے یہ ثابت ہوتا تھا کہ اسے اگنی دیوتا نے بچایا ہے۔ اور وہ اس کی چہیتی رانی ہے۔ مہا منتری اب اس پر تڑپ میں نہیں تھا کہ رانی کو کلا یعنی کیٹی کو زہر دے کر مار ڈالے اس پر زبردست ہتکامہ اٹھ سکتا تھا۔ ملک میں بغاوت بھی ہو سکتی تھی۔ چنانچہ مہا منتری نے اس پر غور کرنا شروع کر دیا۔ دوسری طرف اب تھیو سانگ کو بھی گنگو نوکر کی حیثیت سے محل میں رہنے کی اجازت مل گئی تھی۔ وہ ایک طرح سے کیٹی کا باڈی گارڈ بن کر اس کی حفاظت کرنے لگا تھا۔ مہا منتری کا سارے راج محل میں صرف ایک ہی راز دار دوست تھا جو شاہی محل کا شاہی وید یعنی حکیم تھا۔ پرانے ہندوستان میں حکیم کو وید کہا جاتا تھا۔ یہ وید بڑا ہوشیار اور تجربہ کار آدمی تھا۔ مہا منتری نے اس کے آگے اپنے دل کا حال رکھ دیا۔ اور کہا۔

» وید جی! رانی کو کلا نے راجہ کے بھائی کو تخت پر بٹھا

دیا ہے۔ اب اس کا بھائی راجہ ہے! اگر میں راجہ بن گیا تو آپ کو اپنا وزیر اعلیٰ بنا لوں گا۔ لیکن میرے راستے کی سب سے بڑی رکاوٹ رانی کو کلا ہے۔ جس کو رعایا اور درباری، سبھی اگنی دیوتا کا اوتار سمجھ رہے ہیں۔ جب تک وہ زندہ ہے۔ نہ میں راجہ بن سکتا ہوں، نہ آپ وزیر اعلیٰ بن سکتے ہیں۔ کوئی ایسا جتن کیجئے کہ ہمارے راستے کا یہ سب سے بڑا روڑا ہمیشہ کے لیے نیست و نابود ہو جائے! «

وید کچھ دیر تک خاموشی سے غور کرتا رہا۔ پھر مہا منتری کی طرف دیکھ کر کہنے لگا۔

» مہا منتری جی! آپ میرے دوست ہیں۔ آپ نے مجھ پر جو بھروسہ کیا ہے۔ میں اس پر پورا اتروں گا۔ رانی کو کلا کو ختم کرنا ان حالات میں آسان نہیں ہے۔ مگر میرے پاس ایسی پھیلکی ڈائٹھے والی جڑی بوٹی موجود ہے جس کے سفوف کو اگر آپ رانی کے کھانے میں تھوڑا تھوڑا روز ملاتے رہیں تو وہ پہلے بیمار پڑے گی اور پھر بخار میں سوکھ کر کائٹا ہو جائے گی اور پھر مر جائے گی۔ اس طرح سے کسی کو آپ پر شک بھی نہیں ہوگا۔ اور۔۔۔ ہمارے راستے کا کائٹا بھی نکل جائے گا! «

نے کاٹا تھا جس کے زہرنے اس کے جسم میں اتنی گرمی اور تپش پیدا کر دی تھی کہ وہ کھڑے کھڑے پورے حوض کا پانی بالٹیوں سے پنی جاتا تھا اور یہ پانی بھاپ بن کر اس کے جسم سے نکلتا جاتا تھا۔
عبر نے اسے ایک خاص بوٹی کھلا دی جس کا اثر چوبیس گھنٹے تک رہتا تھا۔ چوبیس گھنٹے تک پیاسے بھاسکر کو پیاس نہیں لگتی تھی۔ اس کے بعد عبر اسے پھر ایک خوراک کھلا دیتا تھا۔ اسی طرح وہ ملک لنکا میں داخل ہو گئے۔

پیاسے بھاسکر نے عبر کو بتایا تھا کہ لنکا کے شیلام مندر میں اس کا ایک رشتے دار بجماری ہے وہ اس کے پاس جا کر ٹھہریں گے۔ عبر نے اس شخص بھاسکر کو یہ کہا تھا کہ وہ ناگ کی تلاش میں ہے جو اس کے جسم سے سانپ کا زہر اپنے منتر سے ختم کر دے گا اور پھر اسے خوفناک پیاس سے نجات مل جائے گی۔ لنکا میں آتے ہی بھاسکر نے شیلام مندر کی تلاش شروع کر دی۔ عبر کو وہاں تھیوسانگ اور کیٹی کی خوشبو اس لیے نہ آئی کہ انہوں نے اپنی گردنوں پر سادھو کی دی بدلی راکھ ملی ہوئی تھی۔ اس راکھ کا ہی اثر تھا کہ کیٹی اور تھیوسانگ کو بھی عبر کی خوشبو نہیں آ رہی تھی۔ کیٹی کو عبر ناگ مار یا کی خوشبو آہی نہیں سکتی تھی۔ کیونکہ وہ تو منگلا کے طلسم کی وجہ سے اپنی یادداشت ہی گنوا بیٹھی تھی۔

عبر کو بھاسکر اپنے ساتھ لنکا شہر کے کنارے ایک ٹیلے کے دامن میں لے گیا۔ اسے کس نے بتایا تھا کہ شیلام مندر اسی ٹیلے کے پاس ہی ہے۔

وید نے مہامنتری کو ایک خاص جڑی بوٹی کا سفوف سیاہ ڈبی میں ڈال کر دیا اور کہا۔

”یہ ایک جینے کی خوراک ہے۔ روزانہ رانی کے کھانے میں اس کی ایک چٹکی ڈال دیا کرنا۔ یہ پھیکا ہے۔ رانی کو پتہ بھی نہیں چل سکے گا“

مہامنتری نے ڈبی کو جیب میں ڈالا۔ اور اپنے محل کی خفیہ خواب گاہ میں ایک خفیہ جگہ پر لے جا کر رکھ دیا۔ تھیوسانگ کو اس سازش کی بالکل خبر نہ ہو سکی۔ دوسری طرف منگلا دیوی بھی کیٹی سے بدلہ لینے کو بے تاب تھی۔ مگر سادھو نے جو راکھ کیٹی اور تھیوسانگ کے جسم پر لگا دی تھی اس کی وجہ سے منگلا دیوی ان دونوں کے قریب نہیں پھٹک سکتی تھی اور اس کا طلسم بھی ان پر نہیں چل رہا تھا۔ منگلا دیوی اپنے مندر میں چلی گئی۔ اور کسی خاص موقع کا انتظار کرنے لگی۔

○

○

اب ہم عبر کی طرف چلتے ہیں۔ مار یا اور ناگ تو فضا میں پرواز کرتے لنکا کی طرف چلے آ رہے تھے جبکہ عبر بھی اپنے ایک ساتھی کے ساتھ گھوڑے پر سوار ملک لنکا کی طرف آ رہا تھا۔ عبر کے ساتھی کا نام بھاسکر ہے اور آپ پہلے پڑھ چکے ہیں۔ کہ اس شخص بھاسکر کو ایک ایسے زہریلے سانپ

عینبر نے اس میں کوئی زیادہ دلچسپی نہ لی۔ کیونکہ اسے تو شہر لٹکانا میں کوئی ٹھکانہ چاہیئے تھا جہاں رہ کر وہ ناگ مارا یا اور تھیسو سا ناگ کیٹی کا سراغ لگا سکے۔ اس نے بھاسکر سے کہا۔

”چلو ہمیں رہنے کو جگہ تو مل گئی ہے۔ تم اس جگہ بیٹھنا میں شہر میں جا کر ناگ کو تلاش کرتا ہوں“

بھاسکر بولا۔

”عینبر بھائی! تم نے یہ مجھے بولی کھلا کے احسان ہی نہیں کیا بلکہ میرے اندر جلتی ہوئی آگ کو بجھا دیا ہے۔ مگر یہ بولی تو صرف ایک دن کی رہ گئی ہے۔ اس کے بعد کیا ہوگا؟“

عینبر کہنے لگا۔

”فکر کیوں کرتے ہو بھاسکر۔ میں اس جنگل سے نئی بولی توڑ کر لے آؤں گا“

بھاسکر تو لڑے پھوٹے مندروں کی کوٹھڑی کے باہر چبوترے پر بیٹھ گیا اور عینبر ناگ کی تلاش میں شہر کی طرف روانہ ہو گیا۔ دوپہر کے بعد جب وہ واپس آیا تو بھاسکر کی حالت ٹھیک نہیں تھی۔ اس کے جسم میں سانپ کے زہر کی تپش بڑھنے لگی تھی۔ اور وہ پانی پانی پکا رہا تھا۔ عینبر نے اسے تسلی دی اور جنگل میں بولی ڈھونڈنے چل دیا۔ وہ دیر تک جنگل میں پھرتا رہا مگر اسے وہ بولی جس سے بھاسکر کے بدن کی آگ ٹھنڈی ہو کہیں نہ ملی۔ ناکام ہو کر واپس آیا تو دیکھا کہ بھاسکر اس فرح زمین پر لوٹ پوٹ ہو رہا تھا۔

انہوں نے ٹیلے کے آس پاس بہت دیکھا مگر انہیں ایسا کوئی مندر وہاں نہ ملا۔ بھاسکر نے ایک گھاٹی کی طرف اشارہ کر کے کہا۔

”عینبر بھائی! وہ دیکھو۔ گھاٹی میں مجھے ایک چھوٹی سی بُرجی دکھائی دے رہی ہے۔ کہیں یہی شیلام مندر تو نہیں ہے؟“

وہ دونوں پتھروں میں سے گزرتے گھاٹی میں گئے تو دیکھا کہ وہاں باقاعدہ کوئی مندر تو نہیں تھا۔ مگر کسی مندر کی ٹیٹھی چھوٹی ایک کوٹھڑی ضرور تھی۔ اس کے باہر جو چھوٹا سا چبوترہ تھا وہ بھی ڈھے گیا تھا۔ پتھر نیچے گرے ہوئے تھے۔ کوٹھڑی کے اندر دیوار میں مورتی رکھنے والا جو طاق تھا۔ وہ بھی خالی تھا۔ اس میں مورتی نہیں تھی۔ عینبر نے کہا۔

”یہ کہیں مندر ضرور تھا مگر اب تو یہاں کچھ بھی نہیں ہے۔ نہ پجاری نہ مورتی۔“

بھاسکر جھک کر بڑے غور سے طاق کو دیکھ رہا تھا۔ اس نے کہا۔

”لگتا ہے کوئی اس طاق میں سے مورتی اکھاڑ کر لے گیا ہے۔ مورتی کے پاؤں کے نشان مٹی میں اسی طرح موجود ہیں“

عینبر نے پوچھا کہ اس مندر میں کس دیوی کی مورتی رکھی جاتی تھی؟

بھاسکر بولا۔

”میرا رشتہ دار اسی مندر کا پجاری ہوگا۔ اس علاقے میں لوگ سنگا دیوی کی پوجا کرتے ہیں۔ ضرور یہاں سنگا دیوی کی مورتی ہی ہوگی“

جس طرح مچھلی پانی کے باہر تڑپتی ہے۔ عنبر نے اسے سنبھالا دیا۔ اس کے جسم میں سے اتنا تیز سینک نکل رہا تھا کہ لگتا تھا اس کے بدن کے اندر آگ لگی ہوئی ہے۔

بھاسکر کو جب پتہ چلا کہ عنبر کو جنگلی بوٹی نہیں مل سکی تو اس نے ایک چرخ ماری اور جنگل کی طرف بھاگ نکلا۔ وہ پانی کی تلاش میں بھاگا تھا۔ عنبر اس کے پیچھے پیچھے دوڑا۔ وہ اکیلا نہیں چھوڑنا چاہتا تھا۔ جیسا کہ بے چارے کو تو آگ لگی تھی وہ گھوڑے کی طرح بھاگتا جنگل میں ایک طرف نکل گیا۔ اُسے اس طرف سے پانی کی خوشبو آ رہی تھی۔ ایک ٹیلے کے نیچے بھاسکر کو ایک چھوٹا سا چوبچہ یعنی جنگلی حوض نظر آیا۔ بھاسکر نے دھڑام سے پانی کے حوض میں چھلانگ لگا دی۔ پانی میں گرتے ہی ایسی آواز آئی جیسے کوئی جلتی ہوئی لکڑی پانی میں ڈال دے۔ بھاسکر نے اپنے ہونٹ حوض کے پانی میں ڈبو دیے اور بھینس کی طرح دھڑا دھڑا پانی پینا شروع کر دیا۔ پانی بھاسکر کے بدن میں گیا تو اس کے جسم میں سے بھاپ اُٹھنے لگی۔ یہ وہی پانی تھا جو بھاسکر پی رہا تھا حوض کا پانی آہستہ آہستہ کم ہونے لگا تھا۔

دوسری طرف عنبر اپنے دوست بھاسکر کو ڈھونڈھتا جنگل میں تیز تیز چلا آ رہا تھا۔ وہ گھنی جھاڑیوں میں سے گزر رہا تھا۔ یہاں ایک تو جھاڑیاں بہت زیادہ تھیں دوسرے درختوں کے اوپر لہجے لہجے میں جھاروں کی طرح لٹکی ہوئی تھیں۔ عنبر انہیں ہاتھ سے ہٹاتا آگے

بڑھ رہا تھا۔ کہ اچانک اس کا ہاتھ کسی کے پاؤں سے ٹکرایا۔ عنبر میراں ہوا کہ درخت پر کسی انسان کا پاؤں کیسے لٹک رہا ہے؟ اس نے بیلیوں کو آگ کیا تو اسے آواز سنائی دی۔

”تو نے میرے جسم کو چھو لیا۔ اب تو میری جگہ پر آنے کا یہ تو میری جگہ پر آئے گا“

عنبر نے دیکھا درخت کی ایک ٹہنی کے ساتھ ایک آدمی کی لاش لٹک رہی ہے۔ اس آدمی کی گردن میں رسی پڑی تھی اور رسی کا ایک سہرا درخت کی ٹہنی کے ساتھ بندھا ہوا تھا۔ لاش کی گردن ایک طرف کو پڑھی ہو گئی تھی۔ عنبر نے پوچھا۔

”اگر تو لاش ہے تو کیا تو زندہ ہے؟“

لاش نے کہا۔

”تمہیں ابھی پتہ چل جائے گا۔ ابھی پتہ چل جائے گا۔ اب تو میری جگہ آئے گا“

عنبر پریشان ہوا کہ یہ لاش کس قسم کی ہے اور اسے بار بار کیوں کہہ رہی ہے کہ اب تو میری جگہ پر آئے گا۔ عنبر نے سوچا کہ یہاں سے فرار ہو جانے میں ہی بھلائی ہے۔ چنانچہ عنبر نے بھاگنے کے لیے قدم اٹھانے کی کوشش کی تو اسے احساس ہوا کہ وہ اپنا قدم آگے نہیں اٹھا سکتا۔ اس کے دونوں پاؤں کئی کئی من بھاری ہو گئے تھے۔ لاش کا ہکا ساتھ ساتھ سنائی دیا۔

سنائی دیا۔

” تو یہاں سے بل نہیں سکتا۔ اب تو میری جگہ پر آئے گا۔ آجا۔

آجا۔

عینر کے دیکھتے دیکھتے لاش کی گردن میں سے رسی کھل گئی اور وہ ڈھلاؤ سے نیچے گر پڑی۔ لاش کے گرتے ہی عینر کے پاؤں اپنے آپ زمین سے اٹھنے لگے۔ اس نے پوری طاقت سے اپنے آپ زمین سے اوپر اٹھنے لگے۔ اس نے پوری طاقت سے اپنے آپ کو نیچے رکھنے کی کوشش کی مگر ناکام رہا۔ اُسے کوئی بہت بڑی طلسمی طاقت جیسے اوپر درخت کی طرف کھینچ رہی تھی۔ اس نے چہرہ اوپر اٹھایا تو دیکھا کہ ٹہنی پر لٹکی ہوئی رستی سانپ کی طرح لہرا لہرا کر عینر کو اپنے سینے میں لینے کے لیے بے تاب ہو رہی تھی۔ عینر کے بازوؤں کی طاقت بھی جواب دے گئی تھی۔ وہ بے حس ہوتا جا رہا تھا۔ جو نہی عینر کا سر ٹہنی سے لٹکتی اور سانپ کی طرح بل کھاتی رستی کے قریب پہنچا تو رستی نے پک کر عینر کی گردن کو اپنی لپیٹ میں لے لیا اور پھر عینر اسی طرح درخت سے لٹکنے لگا جس طرح پہلے لاش لٹکی ہوئی تھی۔ عینر کی آنکھوں کے آگے اندھیرا چھا گیا۔ اسے کچھ نظر نہیں آ رہا تھا۔ مگر وہ زندہ تھا۔ اس کے نیچے جو لاش گرمی تھی اور جس کی جگہ عینر خود لٹک گیا تھا وہاں سے غائب ہو چکی تھی۔ عینر کو اپنی گردن میں بندھی ہوئی رستی سے سخت تکلیف ہونے لگی۔ یہ پہلا موقع تھا کہ اسے تکلیف کا احساس ہوا تھا۔ وہ گھبرا گیا۔ کہیں

اس کی طاقت ختم تو نہیں ہوگی؟ اس نے اپنے آپ کو جھاننا شروع کر دیا۔ اس کے بازوؤں میں طاقت واپس آ گئی تھی۔ اس نے ٹہنی کو پکڑ لیا۔ پھر ایک ہاتھ سے اپنی گردن میں بندھی ہوئی رستی کھول دی۔ وہ نیچے گر پڑا۔

گھاس پر گرتے ہی عینر نے اپنی گردن پر ہاتھ پھیرا۔ اس کی گردن پر نشان پڑ گیا تھا۔ جس میں سے ہلکا ہلکا سرخ خون برس رہا تھا۔ عینر گھبرایا۔ کیونکہ پہلے کہیں اس کے جسم سے خون نہیں نکلا تھا۔ کہیں وہ عام انسان کی حیثیت تو نہیں اختیار کر گیا؟ عینر نے دیکھا کہ نیچے لاش بھی غائب تھی۔ وہ جنگل میں ایک طرف چلنے لگا۔ اسے ایک جگہ چھوٹا سا تالاب دکھائی دیا جو جھاڑیوں میں چھپا ہوا تھا۔ عینر نے یہاں اپنی گردن کے زخم کو دھونے کے لیے اپنا سر جھکایا تو پانی میں اپنا عکس دیکھ کر ڈنگ رہ گیا۔ اس کی شکل بدل چکی تھی۔ اس کی شکل عینر کی نہیں کسی دوسرے ایسے مرد کی شکل تھی جسکی آنکھیں لال اور ماتھے پر زخم کا نشان تھا۔ رنگ کالا تھا اور سر کے بال اچھے ہوئے تھے۔ عینر ڈر کر پیچھے ہٹ گیا۔ اس نے ایک بار پھر منہ آگے کر کے تالاب کے پانی میں اپنی شکل دیکھی۔ اس کی شکل عینر کی شکل نہیں تھی۔ وہ عینر سے کوئی دوسرا آدمی بن چکا تھا۔ کیا یہ لاش نے اس پر ظلم کیا تھا؟ خواد کچھ بھی ہو۔ عینر وہ پہلے والا عینر نہیں رہا تھا۔ اس کی گردن پر رستی نے نشان ڈال دیا تھا۔ جس میں سے خون برس رہا تھا۔ عینر

اسے نہیں پہچانے گا۔ اس نے ایک گہرا سانس بھرا اور بولا۔
 ”تمہارا نام بھاسکر ہے نا بھائی؟“



سر پکڑ کر بیٹھ گیا۔ اس کی تنگی اگرچہ کسی دوسرے آدمی کی ہو گئی تھی مگر ذہن عنبر ہی کا تھا۔ اب اس نے یہ دیکھنا چاہا کہ اس کی غیر معمولی طاقت بھی تو اس سے کہیں چھین نہیں لی گئی؟ اس نے جھاڑی میں سے ایک لیا کا تٹا توڑ کر اپنے بازو میں چھبویا تو دروسے اس کی چیخ نکل گئی۔ اور وہاں سے خون بھی نکل آیا۔ عنبر کا تو غم کے مارے دل بیٹھ گیا۔ اس کی غیر معمولی طاقت بھی اب اس کے پاس نہیں رہی تھی۔ تو کیا وہ مر بھی سکتا تھا؟

یہ ایک عجیب مصیبت اسے بڑھ گئی تھی۔ اس کی سمجھ میں کچھ نہیں آ رہا تھا کہ وہ کیا کرے۔ آخر وہ اٹھا اور جنگل میں درختوں کے بیچ میں سے ہوتا واپس چلنے لگا۔ ایک جگہ اسے درختوں کے درمیان بھاپ اٹھتی نظر آئی۔ وہ سمجھ گیا کہ یہاں اس کا ساتھی بھاسکر کسی تالاب یا حوض میں کھڑا پانی پی رہا ہوگا۔ وہ بھاپ کی طرف بڑھا۔ کیا دیکھتا ہے کہ اس کا ساتھی بھاسکر حوض میں بیٹھا منہ پانی کی سطح سے لگانے دھڑا دھڑا پانی پی رہا ہے اور اس کے جسم سے گرم بھاپ کے بادل اٹھ رہے ہیں۔ حوض کا پانی ختم ہو رہا تھا اور تہہ کے ساتھ لگ گیا تھا۔ عنبر آہستہ آہستہ چلتا بھاسکر کے پاس گیا۔ بھاسکر نے چونکہ کہ عنبر کی طرف دیکھا اور بولا۔

”کون ہو تم؟“

عنبر جانتا تھا کہ اس کی شکل بدلی ہوئی ہے۔ اس لیے بھاسکر

ہمارا فی کیٹی کا مہتمم

یہ ایسی راز کی بات تھی کہ سوائے غیر کے اور کسی کو معلوم نہیں تھی بھاسکر کو یقین ہو گیا کہ یہی عنبر ہے۔ وہ حوض سے باہر نکل آیا اس کے گیلے کپڑوں میں سے اب بھی ہلکی ہلکی بھاپ کی لہریں نکل رہی تھیں۔ اس نے عنبر کی شکل کو غور سے دیکھا اور بولا۔

”عنبر بھائی! تمہاری شکل تو بالکل بدل گئی ہے۔ تمہاری شکل تو کسی خون ڈاکو سے ملتی ہے یہ کیا جادو طلسم ہو گیا ہے؟“
عنبر نے کہا۔

”میں خود پریشان ہوں بھاسکر۔ میری سمجھ میں سوائے اس کے اور کچھ نہیں آ رہا کہ اس لٹکنی ہوئی لاش نے مجھ پر کوئی طلسم کیا ہے اور وہ خود آزاد ہو کر غائب ہو گئی ہے۔“
بھاسکر بولا۔

”میں نے تو یقین کر لیا کہ تم ہی عنبر ہو۔ لیکن کیا تمہارے دوست ناگ کو یقین آجائے گا؟ اگر اسے یقین نہ آیا تو میرا علاج کون کرے گا۔ میرے جسم کی آگ کو کون ہمیشہ کے لیے ٹھنڈا کرے گا؟“

عنبر نے کہا۔

”تم فکر نہ کرو بھاسکر۔ ناگ کو جب میں نے ساری بات سمجھا دی تو اسے ضرور یقین آجائے گا۔“

بھاسکر نے پانی پینا بند کر دیا۔

حوض کا سارا پانی وہ پی گیا تھا۔ اور اب اسے چوبیس گھنٹوں تک پانی پینے کی ضرورت نہیں تھی۔ اس نے تعجب سے عنبر کی طرف دیکھا اور بولا۔

”تم کون ہو بھائی اور تمہیں میرا نام کیسے معلوم ہوا؟“
عنبر نے سوچا کہ اس کو اپنی پتا بتا دینی چاہیے۔ عنبر کو اس وقت کسی مددگار ساتھی کی اشد ضرورت تھی۔ کیونکہ اس کی غیر معمولی طاقت ختم ہو چکی تھی۔ اور وہ ایک عام کمزور انسان بن گیا تھا۔ اس نے بھاسکر کو اپنی ساری دردناک کہانی سنا ڈالی۔ اور اسے بتایا کہ میں ہی عنبر ہوں۔ بھاسکر کو پہلے تو یقین نہ آیا۔ مگر عنبر نے کہا۔

”اگر میں عنبر نہ ہوتا تو مجھے تمہارا نام بھاسکر کیسے معلوم ہو جاتا؟ میں ہی تمہیں اپنے ساتھ لٹکا و لیس میں لایا ہوں۔ کہ یہاں اپنے ساتھی ناگ کو ڈسویٹا کر اس سے تمہارے جسم میں جلنے والے آتش سانپ کے زہریلے اثر کو ختم کر سکوں۔“

نیزے اور تلواریں لہراتے عنبر کی دوڑے اور اسے اور بھاسکر کو انہوں نے گھیرے میں لے لیا۔ عنبر نہتا تھا۔ اور اس کے پاس اس کی غیر معمولی طاقت بھی نہیں تھی۔ وہ جانتا تھا کہ اگر اس نے لڑائی کی تو وہ شدید زخمی ہو سکتا ہے۔ خواہ وہ مرنے کے لگے مگر اس کا بازو اور گردن وغیرہ تلوار سے کٹ سکتی ہے۔ عنبر اس قسم کا کوئی خطرہ مول نہیں لینا چاہتا تھا۔ اس نے ہاتھ اوپر اٹھالیے اور کہا۔

”میں پانڈو ڈاکو نہیں ہوں“

ایک سپاہی نے نیزہ عنبر کی گردن پر رکھ دیا اور بولا۔
”سنو لوگو! پانڈو ڈاکو خود کہہ رہا ہے کہ میں پانڈو نہیں

ہوں“

سارے سپاہی ہنس پڑے۔

”ارے اسے فوراً راجہ کے پاس لے چلو یہ تو پھانسی کی رسی تڑا کر بھاگ گیا تھا۔ ہم نے اسے گرفتار کر لیا ہے۔ راجہ ہمیں انعام دے گا“
اسی وقت عنبر کے ہاتھ رسی سے پشت پر باندھ دیئے گئے۔ سپاہی بھاسکر کو بھی جب پکڑنے لگے تو عنبر نے چلا کر کہا۔
”یہ میرا ساتھی نہیں ہے۔ میں تو اس سے راجہ کے محل کا راستہ پوچھ رہا تھا“

بھاسکر اور عنبر گھاٹی سے نکل کر شہر کی طرف روانہ ہو گئے۔ اگرچہ عنبر اس سے پہلے بھی شہر کا ایک چکر لگا آیا تھا۔ لیکن اپنی شکل تبدیل ہو جانے کے بعد اس کے دل کو قرار نہیں آ رہا تھا۔ وہ چاہتا تھا کہ جتنی جلدی ہو سکے وہ ناگ یا کیٹی ماریا اور تھیوسانگ کو تلاش کر کے انہیں اپنی مصیبت سے آگاہ کرے اور اس مشکل کا کوئی حل ڈھونڈے۔ اس وقت دن ڈھل رہا تھا۔ وہ اور بھاسکر ایک جنگلی راستے پر چلے شہر کے بڑے دروازے کے سامنے پہنچ گئے۔ لوگ دروازے میں آ جا رہے تھے۔

جو نہی عنبر دروازے کے قریب پہنچا ایک آدمی اسے دیکھتے ہی بولا۔

”پانڈو! پانڈو!“

اور وہ ڈر کر بھاگ گیا دوسرے لوگ، عنبر کو پہننے لگے اور وہ بھی ”پانڈو ڈاکو پانڈو قاتل“ کا شور مچاتے وہاں سے خوف زدہ ہو کر بھاگ گئے۔ عنبر نے بھاسکر کی طرف دیکھ کر کہا۔
”بھاسکر! یہاں سے واپس چلے چلو۔ میری شکل کسی پانڈو ڈاکو سے ملتی ہے“

ابھی وہ واپس مڑنے ہی والے تھے کہ شہر کے دروازے میں شور مچ گیا۔ پانڈو ڈاکو آ گیا۔ پانڈو ڈاکو آ گیا! اس شور کو سن کر دروازے پر جو سپاہی پہرے پر موجود تھے۔ فوراً

بڑے پھاٹک میں داخل ہو گئے۔ پھاٹک پر موجود پرے دار نے پانڈو کو دیکھا تو خوش ہو کر بولا۔

”اس قاتل کو پھر سے گرفتار کر کے تم لوگوں نے بڑا کام کیا ہے دوستو! اسے فوراً راجہ کے حضور پیش کرو۔

تاکہ بے چارے داروغے کی جان چھوٹے“

راجہ کا دربار ختم ہو چکا تھا۔ وہ اس وقت اپنے محل کے باغ میں عالی شان سونے کے کاؤچ پر بیٹھا اپنے مہمانتری سے باتیں کر رہا تھا کہ سپاہی نے آکر اطلاع دی کہ ملک کے مشہور اور مفرد قاتل پانڈو کو گرفتار کر لیا گیا ہے۔ راجہ نے چونک کر کہا۔

”شاباش! میرے سپاہیوں نے اپنا فرض پورا کیا۔ فوراً“

خونی پانڈو کو میرے حضور پیش کیا جائے“

عزیز کو راجہ کے سامنے لایا گیا۔ عزیز کے ہاتھ پیچھے بندھے تھے اور اب اس کے ایک پاؤں میں زنجیر ڈال دی گئی تھی۔ راجہ نے غضبناک نگاہوں سے عزیز کی طرف دیکھا اور بولا۔

”خونی پانڈو! تم سمجھتے تھے کہ پھانسی کی رستی تڑا کر تم میرے ملک سے فرار ہو سکو گے؟ یہ تمہاری بھول تھی۔ تم نے میرے ملک کے کتنے ہی بے گناہ انسانوں کو ہلاک کیا ہے۔ ان کا مال لوٹا ہے۔ تمہیں اب میں ایسی سزا دوں گا کہ جسے تمہاری رُوح بھی کبھی نہ بھلا سکے گی“

بھا سکر بھی ہاتھ باندھ کر بولا۔

”ہاں مہاراج! میں اس کا ساتھی نہیں ہوں۔ میں تو پردیسی

مسافر ہوں۔“

سپاہیوں نے بھا سکر کو چھوڑ دیا۔ اور عزیز کو قیدی بنا کر گھوڑے

پر بٹھا راجہ کے محل کی طرف چل پڑے۔ راستے میں ایک سپاہی نے

پوچھا۔

”پانڈو! تمہارے پاس ایسی کون سی شے تھی کہ تم رستی

تڑا کر فرار ہونے میں کامیاب ہو گئے؟“

عزیز نے کوئی جواب نہ دیا۔ دوسرا سپاہی کہنے لگا۔

”تمہارے بھاگ جانے کی وجہ سے راجہ تے جیل کے

داروغے کو قید میں ڈال دیا ہے۔ تم بھاگے کیسے تھے

پانڈو؟“

عزیز نے اس بار بھی کوئی جواب نہ دیا۔ اور خاموشی سے گھوڑے

پر بیٹھا غور کرتا رہا کہ حالات نے کیا تکلیف دہ رُخ اختیار کیا ہے۔

وہ بھاگ بھی نہیں سکتا اور قیدی بن کر راجہ کے سامنے بھی نہیں

جانا چاہتا۔ کیونکہ راجہ ضرور اس کی گردن اڑانے کا حکم صادر کر

دے گا۔ اور اس حالت میں تو اس کی گردن اڑ سکتی ہے۔

جبکہ اس کی طاقت اس کے جسم میں نہیں ہے۔ عزیز انہی پریشان

خیالات میں گم تھا کہ سپاہی اسے لے کر راجہ کے محل کے

کیا جانے۔“

مہا منتری نے سپاہیوں کو اشارہ کیا۔ سپاہی عینر کے لئے کمر چلے تو عینر نے ایک بار پھر کیٹی کی طرف دیکھ کر کہا۔
”کیٹی تم مجھے پہچان نہیں سکو گی۔ مگر میں عینر ہوں۔ میں

عینر ہوں۔“

سپاہی اسے گھپٹتے ہوئے بائیں باغ سے نکال کر لے گئے۔ اور محل کے پچھواڑے باغ کے کونے میں جو اندھا کنواں تھا۔ اس میں ڈال کر اوپر پرہ لگا دیا گیا۔ عینر کو تو اس بات پر کوئی تعجب نہیں تھا کہ کیٹی نے اسے پہچانا نہیں مگر حیرت اسے اس بات پر تھی کہ عینر کا نام لینے پر بھی کیٹی ایک ہل کے لیے بھی نہیں چونکی تھی۔ کہیں اس کی یادداشت تو کم نہیں ہو گئی؟ اسے لانی کس نے بنا دیا؟ عینر کیٹی کی شکل پہچاننے میں کبھی دھوکہ نہیں کھا سکتا تھا۔ وہ کیٹی ہی تھی۔ وہی سنہرے بال، وہی ہلکی نیلی آنکھیں۔ وہ مہارانی کے شاہی لباس میں تھی۔ یقیناً اس کی بھی کایا پلٹ کر دی گئی۔

عینر اندھے کنوئیں میں پڑا تھا۔ اس کے بازوؤں پر رگڑ لگنے سے خون بہنے لگا تھا۔ عینر نے خشک گھاس سے خون پونچھا اور سوچنے لگا کہ وہ کون سا طریقہ ہو سکتا ہے کہ وہ اس اندھے کنوئیں سے نکل کر جان پہچانے میں کامیاب ہو جائے۔

عینر نے کوئی جواب نہ دیا۔ خاموش کھڑا رہا۔ وہ اگر کتا بھی کہ میں پانڈو ڈاکو نہیں ہوں بلکہ عینر ہوں اور میرے ساتھ یہ دھوکہ ہوا ہے۔ اور مجھ پر اصلی پانڈو نے کوئی ظلم کیا ہے۔ تو راجہ کو کبھی یقین نہیں آسکتا تھا۔ کیونکہ عینر کی شکل ہو بہو پانڈو کی شکل بن چکی تھی۔ اتنے میں محل کے برآمدے کی طرف سے ایک ذرق برق لباس والی رانی دوکنیزوں کے ساتھ راجہ کی طرف آتی دکھائی دی۔ جونہی وہ قریب آئی تو عینر کے منہ سے خوشی کی ایک ہلکی سی چیخ نکل گئی۔ کیونکہ یہ کیٹی تھی۔ اس نے بے اختیار یہ کہہ کر کہا۔

”کیٹی میں عینر ہوں۔“

کیٹی نے جو اس وقت رانی کو کلا کے روپ میں تھی حیرت سے عینر کی طرف دیکھا راجہ اور مہا منتری بھی سکتے ہیں آگئے۔ کہ پانڈو ڈاکو کو جسرات کیسے ہوئی کہ وہ رانی کو کلا کو اس طرح مخاطب کرے۔ کیٹی نے راجہ کی طرف دیکھ کر کہا۔

”مہاراج! یہ کون گستاخ ہے جس نے ہمیں ایک عجیب

سے نام سے پکارا ہے؟“

راجہ اٹھ کھڑا ہوا۔ اس کا جسم غصے سے کانپ رہا تھا۔ اس نے مہا منتری کو حکم دیا۔

”اس گستاخ پانڈو ڈاکو کو اندھے کنوئیں میں ڈال دو۔ کل ہم حکم صادر کریں گے کہ اسے کس طرح ہلاک

اٹھا کر دروازے کی طرف چلیں۔ اتفاق سے کھانے کی تھالی میں سے گوشت کا ایک بچا ہوا ٹکڑا نیچے فرش پر گر گیا۔ کنزیرس باہر نکل چکیں تھیں۔ تھیوسانگ نے آگے بڑھ کر گوشت کی چھوٹی بوٹی اٹھائی اور اسے باہر پھینکنے کے خیال سے برآمدے میں آگیا اتفاق سے محل کی ایک شاہی بلی میاؤں میاؤں کرتی اس کے سامنے آگئی۔ تھیوسانگ نے گوشت کی بوٹی اس کے آگے ڈال دی کہ یہ بے چاری کھالے گی۔ بلی نے فوراً بوٹی منہ میں ڈالی اور اسے نگل گئی۔ اس بلی کے لیے اتنا ہی ذہر کافی تھا۔ بوٹی کھاتے ہی وہ گول گول گھومنے لگی۔ پھر فرش پر گری اور اکڑ گئی۔

تھیوسانگ نے یہ منظر دیکھا تو وہیں رُک گیا۔ جھک کر بلی کا مشاہدہ کیا۔ بلی کے ہونٹوں سے سبز جھاگ نکل رہی تھی فوراً سمجھ گیا کہ کھانے میں کسی نے ذہر ملا دیا ہے بھاگ کر واپس کیٹی کے پاس آیا۔ اسے غور سے دیکھنے لگا۔ کیٹی نے تھیوسانگ کی طرف منہ اٹھا کر رعب سے کہا۔

”گنگو! تم ہماری طرف اس طرح کیوں دیکھ رہے ہو؟“
تھیوسانگ نے کہا۔

”ہمارا رانی جی! میں آپ کا محافظ ہوں۔ آپ کی جان کی حفاظت کرنا میرا فرض ہے۔“
کیٹی نے جینٹلا کر کہا۔

کنواں بہت گہرا تھا۔ باہر تلواروں والے سپاہی پورے رعب تھے۔ اس کی غیر معمولی طاقت بھی اسے چھوڑ گئی تھی۔ کیٹی بھسبھس نہیں پہچان رہی تھی۔ عجیب بے بسی اور مجبوری کی حالت تھی کنزیرس کی تہ میں پانی نہیں تھا۔ خشک گھاس پھوس اور درختوں کی کالی سڑک ٹہنیاں پڑی تھیں۔ عنبر کنوئیں کی دیوار سے ٹیک لگانے بیٹھ کر غور کرنے لگا کہ اسے کیا کرنا چاہیے۔

دوسری طرف جب رات ہوئی تو مہانتری نے کیٹی کے کھانے میں وید جی کا دیا ہوا تھوڑا سا ذہر ملا سفوف ملا دیا۔ جب کنزیرس کھانے کا طشت لے کر رانی کو کھلا یعنی کیٹی کے محل میں چلی گئیں تو مہانتری ایک خفیہ جگہ چھپ کر دیکھتا رہا۔ کیٹی کے سامنے کھانا لگا دیا گیا۔ تھیوسانگ اس کے غلام گنگو کی حیثیت سے کیٹی رانی کے پاس ہی چوکس کھڑا ہوا۔ رانی کو کھلا یعنی کیٹی بسے اپنا باڈی گارڈ سمجھتی تھی۔ جب کیٹی نے کھانا شروع کر دیا تو مہانتری کے چہرے پر عیارانہ مسکراہٹ نمودار ہوئی اور وہ وہاں سے چلا گیا۔ کیٹی کو احساس تک نہیں ہوا تھا کہ اس کے کھانے میں ذہر ملا ہوا ہے۔ یہ ذہر ایک تو چھینکا تھا۔ دوسرے بہت ہلکی مقدار میں ملایا گیا تھا۔ کیونکہ مہانتری ہی ایک سوچی سمجھی سکیم کے ذریعے رانی کو کھلا یعنی کیٹی کو آہستہ آہستہ ذہر دے کر مارتا چاہتا تھا۔

جب کیٹی رانی کھانا کھا چکی تو کنزیرس آئیں اور طشت اور برتن

”تم جو کہنا چاہتے ہو کہو۔ میرا وقت نہ ضائع کرو۔ مجھے آرام کرنا ہے۔“

تھیوسانگ نے ادب سے کہا۔

”مہارانی صاحبہ! آپ کو کھانے میں زہر دیا گیا تھا۔“

رانی کیٹھنی کیٹھی ایک دم سے چونک سی پڑی۔

”ہمیں کون زہر دے سکتا ہے؟ اور پھر ہمیں کچھ بھی

نہیں ہوا۔ تم جھوٹ بول رہے ہو۔“

تھیوسانگ نے مہارانی کیٹھی کو برآمدے میں جا کر وہ بلی دکھائی جو اس کے کھانے کی بچی ہوئی ہوئی کھا کر مر چکی تھی۔ رانی کیٹھنی کے چہرے پر تشویش کے آثار ابھرنے لگے۔ اس نے تھیوسانگ کو ایک طرف لے جا کر کہا۔

”کیا تمہیں یقین ہے کہ تم نے ہمارے بچے ہوئے کھانے

میں سے اس بلی کو گوشت ڈالا تھا؟“

تھیوسانگ نے کہا۔

”ہاں مہارانی جی!“

رانی کیٹھی کمرے میں بے چینی سے ٹہلنے لگی۔

”مہارانی یہاں کون دشمن ہو سکتا ہے؟ اور پھر اگر

ہمیں زہر دیا گیا ہے تو ہم پر اس کا اثر کیوں نہیں ہوا؟“

تھیوسانگ نے کہا۔

”مہارانی! آپ کو بہت ہلکی مقدار میں زہر دیا گیا ہے۔

ایسا لگتا ہے کہ آپ کو آہستہ آہستہ زہر دے کر ہلاک

کرنے کا منصوبہ بنایا گیا ہے۔“

رانی کیٹھی کا چہرہ غصے سے لال ہو گیا۔

”گنگو! ہم ابھی مہاراج کو جا کر سب کچھ بتاتے

ہیں۔ جس نے ہمارے جان لینے کی کوشش کی ہے۔

ہم اس کی کھال کھینچوا دیں گے۔“

تھیوسانگ نے جلدی سے کہا۔

”مہارانی جی! ابھی ایسا نہ کریں۔ اس طرح سے غدار

غائب ہو جانے گا۔ آپ خاموش رہیں مجھے اس خفیہ

قاتل کو تلاش کر لینے دیجئے۔ آپ ایسا کریں کہ صرف

دو دن شاہی محل کا کھانا نہ کھائیں۔ بلکہ وہ پھل کھائیں اور

دودھ پیں جو میں آپ کو لاکر دوں گا۔ بہانہ یہ بنائیں کہ

آپ کی طبیعت ٹھیک نہیں ہے۔“

رانی کیٹھی تھیوسانگ کو گھوڑا رہی تھی۔ کہنے لگی۔

”ٹھیک ہے۔ میں دو دن تک ایسا ہی کرتی ہوں لیکن

اگر دو دنوں میں تم نے میرے خفیہ قاتل کا سراغ نہ لگایا تو

مجھے یہ بات راجہ کو بتانی پڑے گی۔“

تھیوسانگ کے منہ سے نکل گیا۔

”ٹھیک ہے کیٹی۔ ٹھیک ہے۔ ایسا ہی کرنا۔“
 رانی کیٹی نے چونک کر تھیوسانگ کی طرف دیکھا اور بولی۔
 ”تم نے پہلے روز بھی مجھے اسی نام سے پکارا تھا۔
 اور آج جس خوبی پانڈو کو ہمارے سپاہیوں کے دوبارا
 گرفتار کیا اس نے بھی مجھے کیٹی کہہ کر پکارا تھا۔ آخر
 یہ کس کا نام ہے؟“
 تھیوسانگ کے کان کھڑے ہو گئے۔
 ”پانڈو ڈاکو نے آپ کیٹی کہہ کر پکارا تھا۔“

رانی بولی۔

”ہاں۔ اور وہ اپنے آپ کو عنبر بھی کہہ رہا تھا۔“
 ”خبردار! جو تم نے میرا کوئی دوسرا نام لیا، میں مہارانی
 کو کلا بانی ہوں۔ سمجھو۔ اب جاؤ مجھے آرام کرنے دو۔“
 تھیوسانگ نے ہاتھ باندھ کر کہا۔
 ”مہارانی! مجھے معاف کر دیں۔ مگر مجھے صرف اتنا بتا
 دیجئے کہ پانڈو ڈاکو کہاں ہوگا؟“
 رانی کو کلا یعنی کیٹی نے غصے میں کہا۔

”اسے محل کے پچھوڑے اندھے کتوں میں پھینک دیا
 گیا ہے۔ تم اس سے کیوں ملنا چاہتے ہو؟“

تھیوسانگ نے ادب سے سر جھکا کر کہا۔

”وہی ہے ہی پوچھو۔ ہا تھا مہارانی جی! معاف کر دیجئے۔“
 یہ کہہ کر تھیوسانگ چلنے لگا تو رانی کیٹی نے بلکا کر پوچھا۔
 ”جنتنا زہر میں نے کھالیا ہے اس کا اثر تو نہیں ہوگا؟“
 تھیوسانگ نے کہا۔

”بالکل نہیں مہارانی صاحبہ۔ مطمئن رہیں۔“

اتنا کہہ کر تھیوسانگ تیزی سے محل سے نکل کر باغ کے پچھوڑے
 آگیا۔ اس نے دیکھا کہ کونے میں جو اندھا کتوں تھا اس کے باہر
 دو سپاہی گھاس پر بیٹھے تھے۔ نیزے ان کے پاس ہی گھاس
 پر پڑے تھے۔ وہ باتیں کر رہے تھے۔ تھیوسانگ ایک طرف
 جا کر اونچی اونچی جھاڑیوں میں چھپ کر بیٹھ گیا۔ پھر اس نے ایک
 پتھر اٹھا کر جھاڑیوں کے پاس ہی زور سے پھینکا۔ پتھر کی آواز
 سن کر دونوں سپاہی اٹھ کر کھڑے ہو گئے۔ نیزے ہاتھوں
 میں لے لے اور جھک کر جھاڑیوں کی طرف بڑھے کیونکہ آواز اسی
 طرف سے آئی تھی۔ تھیوسانگ نے اپنے آپ کو جھاڑیوں کی
 شاخوں میں اچھی طرح سے چھپا لیا تھا۔ جو نہی ایک سپاہی اس کے
 سامنے سے گزر گیا اور دوسرا سپاہی گزرنے لگا تو تھیوسانگ نے

اس کے پاؤں کے ساتھ اپنی انگلی لگا دی۔ انگلی کے چھوتے ہی سپاہی انگلی سے بھی چھوٹا ہو گیا۔ اگلے سپاہی نے مڑ کر پیچھے دیکھا تو اسے اپنا ساتھی نظر نہ آیا۔ کیونکہ دوسرا ننھا سا چوہے سے بھی چھوٹا سپاہی اس وقت تھیوسانگ کی جیب میں جا چکا تھا۔ سپاہی آگے بڑھا ہی تھا کہ تھیوسانگ کی انگلی کے چھونے سے وہ بھی چھوٹا سا بن کر رہ گیا۔ تھیوسانگ نے اسے بھی اٹھا کر جیب میں رکھ لیا۔ پھر وہیں ایک گڑھے میں ان دونوں کو ڈال کر اوپر بھاری پتھر اس طرح رکھ دیا کہ انہیں اندر ہوا آتی رہے۔

اس کے بعد تھیوسانگ بھاگ کر اندھے کنوئیں کی منڈھیر پہنچا۔ نیچے بھانگ کر دیکھا تو نیچے اندھیرا تھا۔ ویسے بھی اب شام کے سا پھیلنے لگے تھے۔

تھیوسانگ نے ادب سے آواز دی۔

”پانڈو ڈاکو! تم نے ان کو یہ کیوں کہا تھا کہ تم عنبر ہو؟“
عنبر کو تھیوسانگ کی آواز آئی تو اس کا دل خوشی سے اُپھل پڑا۔

جلدی سے آواز دی۔

”تھیوسانگ؟ تم تھیوسانگ ہو؟“

اب تو تھیوسانگ کو یقین ہو گیا کہ یہ عنبر ہی ہے۔ کیونکہ اس کی آواز بھی عنبر ہی کی تھی۔ مگر وہ حیران تھا کہ اگر یہ عنبر ہے تو پھر پانڈو ڈاکو کہاں ہے؟

تھیوسانگ نے اوپر سے پکار کر کہا۔

”کیا تم عنبر ہو؟“

”ہاں تھیوسانگ! میں عنبر ہوں۔ مجھے باہر نکالو۔ میرا دم گھٹ رہا ہے۔“

تھیوسانگ نے تعجب سے کہا۔

”اگر تم عنبر ہو تو تمہارا دم کیوں گھٹ رہا ہے؟ عنبر کا دم تو کبھی نہیں گھٹتا۔“

عنبر نے نیچے سے آواز دی۔

”یہ میں سب کچھ تمہیں باہر نکل کر بتاؤں گا۔ خدا کے لیے مجھے یہاں سے باہر نکالو۔“

چونکہ آواز ہو ہو عنبر کی تھی۔ اس لیے تھیوسانگ نے فوراً

دو سمتوں کی چند لمبی لمبی شاخیں توڑ کر انہیں رسی کی طرح بٹا اور اسے نیچے لٹکا دیا۔ عنبر نے اسے پکڑ لیا۔ تھیوسانگ نے اسے اوپر کھینچنا شروع کر دیا۔ جب عنبر باہر آیا تو تھیوسانگ نے اس کی گردن دبا لی اور غصے میں کہا۔

”دھوکے باز! تو پانڈو ڈاکو ہے۔ تو عنبر نہیں ہے تو

نے عنبر کی آواز کی نقل اُتاری ہے۔“

عنبر نے تھیوسانگ سے کہا۔

”تھیو! میں پانڈو ڈاکو نہیں ہوں۔ عنبر ہوں۔ ناگ مارا اور

”کیٹی کا عنبر — یقین کرو“
 تھیوسانگ نے عنبر کی گم دن چھوڑ دی۔ اس کے چہرے کی
 طرف غور سے دیکھتے ہوئے بولا۔
 ”پتھر تمہاری شکل عنبر کی کیوں نہیں ہے۔ تم پانڈو ڈاکو
 کیسے بن گئے؟ یہ کیا راز ہے؟“
 عنبر نے مختصر لفظوں میں تھیوسانگ کو ساری کہانی سنا ڈالی اور
 کہا۔

”میری خیر معمولی طاقت غائب کر دی گئی ہے تھیو! اس
 لیے میری زندگی کو یہاں خطرہ ہے۔ جتنی جلدی ہو
 سکتے یہاں سے نکل چلو“
 تھیوسانگ نے کہا۔

”میرے ساتھ آ جاؤ۔ یہاں سے ایک خفیہ دروازہ شہر
 کے باہر جنگل میں جاتا ہے“

تھیوسانگ نے عنبر کو ساتھ لیا۔ اور رات کے گہرے ہوتے
 اندھیرے میں دونوں باغ کی عقبی دیوار میں ایک جگہ خفیہ راستے
 سے دوسری طرف جنگل میں نکل گئے۔ جنگل میں داخل ہوتے ہی
 تھیوسانگ نے کیٹی کی کاپیا پٹ کا قصبہ بھی عنبر کو سنا دیا اور بتایا کہ
 اسی کی زبانی مجھے معلوم ہوا تھا کہ پانڈو ڈاکو نے کہا تھا کہ میں عنبر
 ہوں۔ عنبر بولا۔

”میری نظروں میں ایک ایسی جگہ ہے جہاں تمہیں کھانے
 کو درختوں کے تازہ پھل بھی ملتے رہیں گے اور جنگلی چشمتے
 سے تم اپنی پیاس بھی بجھا سکو گے“
 تھیوسانگ نے عنبر کو ساتھ لے کر شاہی محل سے دور جنگل کے
 کنارے ایک ایسی ویران کان میں پہنچا دیا۔ جہاں سے کبھی چاندی
 نکالی جاتی تھی۔ مگر اب یہ کان ویران ہو کر ڈھبے چکی تھی۔ اسی
 کے اندر اندھیری سڑنگ کا ایک چھوٹا سا حصہ باقی رہ گیا تھا۔ اس
 کان کے باہر ایک ندی بہتی تھی اور ندی کنارے تاریل کے علاوہ
 کیلے اور شریفیے کے جنگلی درخت بھی تھے۔ جن پر پھل لگے ہوئے
 تھے۔ عنبر نے کہا۔

”میں یہاں زیادہ دیر نہیں رہ سکتا۔ تھیوسانگ مجھے ناگ
 کو بھی تلاش کرنا ہے۔ تم ایسا کرو کہ کسی طرح کیٹی کو بھی

میں چھپے رہو۔ میں کیٹی کا کایا پلٹ ہونے کا انتظار کرتا ہوں اور پہاڑ والے سادھو سے پھر ملتا ہوں۔ ہو سکتا ہے اس دوران میں ناگ اور ماریا بھی اسی ملک میں آجائیں! عنبر نے تشویش کا اظہار کیا اور کہا۔

”تم کہتے ہو کہ منگلا دیوی ہی تمہاری اور کیٹی کی اصل دشمن ہے۔ کہیں وہ اس عرصے میں تمہیں نقصان نہ پہنچائے؟“

تھیوسانگ نے عنبر کو بتایا کہ اس نے جوگی بابا کی دی ہوئی راکھ اپنی اور کیٹی کی گہون پر مل رکھی ہے جس کی وجہ سے ہم دونوں پر منگلا دیوی کے طلسم کا کچھ اثر نہیں ہوگا۔ شرط صرف اتنی ہے کہ ہم منگلا دیوی کے مندر کے احاطے میں نہیں جائیں گے۔ عنبر نے کہا۔

”تو پھر تم واپس محل میں کیٹی کے پاس جاؤ اور اسے جو کوئی بھی کھانے میں نہہر دے رہا ہے۔ اس کا سراغ لگنا کہ اسے ختم کر دو تا کہ کیٹی کی جان بچی رہے۔ کیونکہ رانی کے جسم میں آکر ہو سکتا ہے اس کا جسم نہر کے اثر کو قبول کرے اور وہ مر جائے!“

”ایسا ہی ہوگا عنبر!“ تم فکر نہ کرو۔ میں دوسرے روز رات کو تمہارے پاس آکر تمہاری خیریت معلوم

شاہی محل سے نکال کر یہاں لے آؤ۔“
تھیوسانگ بولا۔

”اگر میں نے ایسا کیا تو خطرہ ہے کہ کیٹی کی جان چلی جائے گی۔ کیونکہ پہاڑی جوگی نے کہا تھا کہ رانی کیٹی کو راجہ کے محل میں ہی رہنے دینا۔ وہ وہیں اپنی اصل حالت میں واپس آئے گی۔“

عنبر نے کہا۔

”اب سوال یہ ہے کہ میرا اٹلیہ کیسے اصلی ہوگا۔ میں کس طرح اپنی اصل شکل اختیار کروں گا۔ اور میری کھنی ہوئی طاقت کیسے واپس آئے گی؟“
تھیوسانگ کہنے لگا۔

”جس اصلی پانڈو ڈاکو کی لاش نے تمہیں اپنی شکل دے کر اس حالت تک پہنچایا ہے۔ اس پر کسی طلسم کا اثر تھا۔ اور اسی طلسم نے اصلی پانڈو ڈاکو کو آزاد کیا ہے۔“
عنبر نے پوچھا۔

”تو پھر تمہارا کیا خیال ہے۔ کیا مجھے اسی جنگل میں واپس جا کر اصلی پانڈو ڈاکو کو ڈھونڈنا ہوگا؟“

تھیوسانگ نے عنبر کو ایسا کرنے سے منع کیا اور کہا۔
”میرا یہی مشورہ ہے عنبر کہ تم اسی کان کے اندر سترنگ

کہ جایا کروں گا۔ مگر تم اس علاقے سے ہرگز ہرگز باہر مت جانا۔ کیونکہ راجہ کی فوج تمہاری تلاش میں ہو گی۔“

عینبر سزنگ کے اندر ہی رہا اور تھیو سانگ واپس محل میں آ گیا دوسرے روز مہمانتری نے کھانے میں نہر کی ضروری مقدار بلا کر کھانا رانی کو بھیجا تو کنزیرس واپس لے آئیں۔ مہمانتری خفیہ جگہ سے نکل کر جلدی سے رانی کے پاس گیا اور اس سے کھانا واپس بھیجنے کا سبب پوچھا تو رانی کیٹی نے جیسا کہ گنگو غلام یعنی تھیو سانگ نے اسے بتایا تھا کہہ دیا کہ اس کی طبیعت خراب ہے اور وہ دو ایک روز صرف پھل کھانا زیادہ پسند کرے گی۔ راجہ بھی یہ سن کر رانی کیٹی کے پاس آ گیا اور طبیعت کی خرابی کی وجہ پوچھی۔ رانی کیٹی نے کہا۔

”مہاراج پریشانی کی کوئی بات نہیں۔ آپ شاید نہیں جانتے کہ میں سال میں اس مہینے کی ان تین بیویوں کو برت رکھا کرتی ہوں اور اناج کو بالکل ہاتھ نہیں لگاتی۔ صرف پھل اور دودھ پر گزارہ کرتی ہوں۔“

راجہ خوش ہوا کہ اس کی رانی دین دھرم کا بہت خیال رکھتی ہے۔ مہمانتری نے سوچا کہ کسی طریقے سے رانی کو پھل میں نہر شامل کر کے کھلانا چاہیے۔ اس نے باغ سے کچھ کیلیوں

کے گچھے منگوا کر اپنے کمرے میں رکھوا دیئے اور ان میں سے دو گچھوں کے کیلیوں میں ہلکا نہر ملا کر رانی کے ہاں بھیجا دیئے کہ یہ تازہ کیلے شاہی باغ سے آپ کے لیے منگوائے گئے ہیں۔ تھیو سانگ کو شک پڑ گیا کہ رانی یعنی کیٹی کو مہمانتری آہستہ آہستہ نہر دے رہا ہے۔ اس نے مہمانتری کو راستے سے ہٹانے کا فیصلہ کر لیا۔ اس نے کیلیوں کے گچھے تبدیل کر دیئے۔ دوسرے دن راجہ کو دوپہر کے بعد پانڈو ڈاکو کا خیال آ گیا کہ وہ اندھے کنوئیں میں ہے اور اسے موت کی سزا سنائی جاتی ہے۔ راجہ نے حکم دیا۔

”پانڈو ڈاکو حاضر کرو۔“



میں شور مچ گیا۔ کہ دو بھوت محل میں گھس آئے ہیں۔ راجہ خود انہیں دیکھنے آیا تو ان دونوں سپاہیوں نے اپنی پتا سناٹی۔ راجہ نے کہا۔

”اس اندھے کنوئیں کے پاس آسیب رہتا ہے جس نے تمہیں چھوٹا کر دیا ہے۔ ہم وہاں پنڈتوں سے منتر پڑھوائیں گے۔ تم ٹھیک ہو جاؤ گے۔ ابھی تم اپنی اپنی کوٹھڑیوں میں جا کر بیٹھو۔“

راجہ کے حکم سے شہر میں پانڈو ڈاکو یعنی عنبر کی تلاشی شروع ہو گئی۔ تھیوسانگ رانی کو کلا یعنی کیٹی کے پاس رہنے پر مجبور تھا۔ کیونکہ مہامنتری اسے ہلاک کرنے کی زبردست کوشش کر رہا تھا۔ تھیوسانگ نے کیلے اور پھیل وغیرہ بدلو دیئے تھے۔ اب وہ خود پھیل لاکر کیٹی کو دیتا تھا۔ مہامنتری نے جب یہ واؤ بھی ناکام ہوتے دیکھا تو وید جی سے مشورہ کیا۔ مکاڈ وید نے کہا کہ اب رانی کو راستے سے ہٹانے کا ایک ہی طریقہ ہے کہ اسے آدھی رات کو اپنا آدمی بھیج کر سوتے میں مار ڈالو۔ مہامنتری نے بھی سوچا کہ اسی طریقے سے یہ کام ختم ہو سکتا ہے۔ اس نے اپنے ایک خاص آدمی کو جنجر دے کر انعام و اکرام کا لالچ دیا اور آدھی رات کو رانی کو کلا یعنی کیٹی کے محل کی طرف روانہ کر دیا۔ تھیوسانگ تو ایک بل کے لیے بھی کیٹی سے غافل نہیں رہتا تھا۔

ڈھانچہ پونے لگا

سپاہی اسی وقت اندھے کنوئیں کی طرف دوڑے۔ وہاں جا کر دیکھا کہ نہ تو کہیں پہرے دار ہیں اور نہ پانڈو ڈاکو کنوئیں میں ہے۔ بھاگے بھاگے راجہ کے پاس آئے اور عنبر سناٹی۔ راجہ تو غصے سے کانپنے لگا۔ کہ اس کے محل میں گھس کر شاہی قیدی کو کس نے چھڑا لیا؟ فوراً شہر میں اعلان کر دیا گیا کہ بدنام خوبی ڈاکو پانڈو قرار ہو گیا ہے جس کو اس کے بارے میں پتہ ہو راجہ کو بتا کر انعام پاوے۔ اب ایسا ہوا کہ کسی طرح وہ سپاہی جنہیں تھیوسانگ نے چھوٹا کر کے گڑھے میں پھینک دیا تھا وہاں سے نکلنے میں کامیاب ہو گئے۔

وہ اپنی حالت پر اس قدر حیران اور خوفزدہ تھے کہ انہیں ایک دوسرے کو دیکھنے کا حوصلہ نہیں ہو رہا تھا۔ جو نہی وہ باغ سے نکل کر محل کے دروازے پر آئے تو پہرے دار اور دوسرے غلام اور کینز میں ان دو چوہوں سے بھی چھوٹے سپاہیوں کو دیکھ کر چینیں مارتے ادھر ادھر دوڑ پڑے محل

کچھ پتھر گر پڑے جن کی آواز پر سپاہی چوکنے ہو گئے۔ اور
 فوراً ہی سڑنگ میں گھس آئے۔ ان کے ہاتھوں میں مشعلیں
 تھیں۔ انہوں نے مشعلوں کی روشنی میں پانڈو ڈاکو کو ایک طرف
 دوڑتے دیکھ لیا۔ پھر کیا تھا۔ سپاہی اس پر ٹوٹ پڑے۔
 اور عنبر کو فوراً ہی گرفتار کر کے رسیوں میں جکڑ دیا گیا۔
 جب رات کے پہلے پہر پانڈو ڈاکو یعنی عنبر کو گرفتار کر کے
 راجہ کے سامنے لایا گیا تو راجہ نے سپاہیوں کو بہت انعام
 دیا اور اسی وقت حکم دیا۔

”ایسے خطرناک خونی کام اب ہم بھروسہ نہیں کر سکتے

میں حکم دیتا ہوں کہ پانڈو کو فوراً اسی وقت بھاری

پتھر کے ساتھ باندھ کر سمندر میں پھینک دیا جائے۔“

راجہ کا حکم تھا۔ اسی وقت پانڈو ڈاکو یعنی عنبر کو ایک بھاری

پتھر کے ساتھ زنجیروں سے کس کر باندھ دیا گیا۔

پھر اسے کشتی پر بٹھا کر سپاہی بیچ سمندر میں لے گئے اور

وہاں جاتے ہی اسے سمندر میں پھینک دیا۔ عنبر کے پاس

اس کی طاقت بالکل نہیں تھی۔ وہ اپنے آپ کو پتھر سے الگ

نہیں کر سکتا تھا۔ پتھر اسے لے کر سمندر کے نیچے اتر گیا اور سمندر کی

تہ کے ساتھ جا کر لگ گیا۔ عنبر کو شک تھا کہ ہو سکتا ہے وہ

مر جائے۔ لیکن ایسا نہ ہو سکا۔ اگرچہ عنبر کے پاس اس کی غیر معمولی

طاقت اس وقت نہیں تھی مگر وہ زندہ رہا۔ سمندر کا پانی اس

وہ کیٹی کے محل کے ارد گرد رات کو بھی چکر لگایا کرتا تھا۔ اس رات
 تھیوسانگ نے ایک انسانی سایہ کیٹی کی خواب گاہ میں روشندان سے داخل
 ہوتے دیکھا تو جلدی سے خواب گاہ کے خفیہ دروازے سے اندر
 آ گیا۔ کیا دیکھتا ہے کہ ایک آدمی جس نے منہ پر کالا کپڑا لپیٹ رکھا
 ہے۔ ہاتھ میں عنبر کے لیے آہستہ آہستہ کیٹی کے پلنگ کی طرف بڑھ رہا
 تھا۔ تھیوسانگ پیچھے سے ہو کر اس آدمی کے قریب آ گیا۔ اس
 نے گھبرا کر پیچھے دیکھا۔ تھیوسانگ پہلے ہی سے تیار تھا۔ فوراً اپنی
 انگلی اس آدمی کے بدن سے لگا دی۔ انگلی کے گلتے ہی وہ قاتل
 چھوٹا سا ہو کر فرش پر بولکھلا ہٹ میں رادھرا دھر مچھڑکنے لگا۔
 اس نے تھیوسانگ کی شکل دیکھ لی تھی اس لیے اب ضروری ہو
 گیا تھا کہ اسے حراست میں رکھا جائے۔ تھیوسانگ نے چھوٹے
 سے قاتل کو اٹھا کر اپنی جیب میں ڈال لیا اور خواب گاہ سے دیے
 پاؤں باہر نکل گیا۔ اس نے سوچا کہ وہ صبح ہوتے ہی اس چھوٹے
 قاتل کو عنبر کے پاس غار میں بند کر آئے گا۔

دوسری طرف راجہ کے سپاہیوں کا ایک دستہ پانڈو ڈاکو کو
 تلاش کرتے کرتے اتقاق سے کان کی پرانی سڑنگ کے پاس بھی
 پہنچ گیا۔ عنبر سڑنگ کے اندر چھپا ہوا تھا۔ اس نے گھوڑوں کے ٹاپوں
 کی آواز سنی تو کوٹھڑی سے نکل کر سڑنگ میں ایک طرف دوڑا
 کہ کسی دوسری جگہ جا کر چھپ جائے۔ اس کے دوڑنے سے

کی کہ پانڈو ڈاکو کو کہاں لے جا کر اور کس نے ہلاک کیا ہے مگر کسی نے اسے یہ نہ بتایا۔ تھیو سانگ بے حد پریشان ہو کر کیٹی کے پاس محل میں آ گیا۔ وہ اپنی پریشانی کا اظہار کیٹی سے بھی نہیں کر سکتا تھا۔ کیونکہ کیٹی تو رانی کو کلا کے روپ میں تھی اور وہ تھیو سانگ کو پہچانتی تک نہیں تھی۔

مہامنتری اس وجہ سے پریشان تھا کہ نہ صرف یہ کہ رانی کو کلا زندہ تھی بلکہ اس نے رات کو جو آدمی رانی کو مارنے کے لیے بھیجا تھا۔ وہ بھی غائب ہو گیا تھا۔ مہامنتری نے ویدھی کو یہ بتایا تو وہ خود کر کے بولا۔

” مہامنتری! ابھی کچھ دیر چپ ہو جاؤ۔ رانی کو کلا کے پیچھے

کوئی نہ بردست طاقت لگتی ہے۔“

اب منگلا دیوی کی سوز۔ منگلا دیوی کیٹی سے بدلہ لیتے کی تاک میں تھی۔ مگر کیٹی یعنی رانی کو کلا کی گردن پر جوگی کی راکھ لگی تھی جس کی وجہ سے اس پر منگلا دیوی کا جادو نہیں چل سکتا تھا۔ اسے معلوم تھا کہ اگر کسی طریقے سے کیٹی اس کے پرانے مندر کے احاطے میں آجائے تو جوگی کی راکھ بے اثر ہو جائے گی اور کیٹی کو وہ اپنی گرفت میں لے سکے گی۔ منگلا دیوی اس فکر میں جنگل کی گہری گھاٹی میں سے گزر رہی تھی کہ اس نے جنگل کی ایک سڑک پر ایک شاہی سواری جاتی دیکھی۔ منگلا دیوی کسی کو نظر نہیں آتی تھی۔ وہ فضا

کی ناک کے پاس آ کر رُک گیا اور پانی میں جو آکسیجن ہوتی ہے وہ چھن چھن کے پھیپھڑوں میں داخل ہونا شروع ہو گئی۔

عین پانڈو ڈاکو کی شکل میں پتھر کے ساتھ زنجیروں میں بندھا سمندر کی تہ میں بے بس کی حالت میں پڑا تھا اور اپنی حالت پر افسوس کر رہا تھا کہ یہ اس کے ساتھ کیا ہو گیا ہے اور خدا جانے اب وہ وہاں سے کب اور کیسے باہر نکلے گا۔ دوسری طرف جب دن چڑھا تو تھیو سانگ اپنی جیب میں چھوٹے قاتل کو ڈالے سڑنگ کی طرف روانہ ہو گیا۔ سڑنگ میں پہنچ کر تھیو سانگ نے چپہ چپہ چھان مارا۔ عین کو آوازیں بھی دیں۔ مگر وہ اسے کہیں نہ ملا۔ تھیو سانگ کی جیب میں جو قاتل تھا اس نے اسے ایک گڑھے میں ڈال کر اوپر پتھر اس طرح سے رکھ دیا کہ اسے ہوا آتی رہے اور خود شاہی محل کی طرف دوڑا۔ یہاں آتے ہی اسے پتہ چل گیا کہ رات راجہ کی فوج کے سپاہیوں نے پانڈو یعنی عین کو گرفتار کر لیا تھا اور اسے کسی خفیہ جگہ لے جا کر ہلاک کر دیا ہے۔ راجہ نے اس خبر کو سختی سے پوشیدہ رکھا تھا کہ پانڈو ڈاکو کو سمندر میں غرق کیا گیا ہے۔

تھیو سانگ تو بے حد فکر مند ہوا۔ تشویش اسے صرف اس بات کی تھی کہ عین کی طاقت اس کے پاس نہیں ہے کہیں ایسا نہ ہو کہ وہ پتھر ہی ہلاک ہو گیا ہو۔ اس نے یہ معلوم کرنے کی بے حد کوشش

میں اڑتی نیچے آئی تو دیکھا کہ پالکی میں راجہ کی چھوٹی بہن کوشلیا خوبصورت لباس پہنے بیٹھی ہے۔ کوشلیا دوسرے — شہر کے منتری کی بیوی تھی اور اپنے بھائی سے ملنے جا رہی تھی جو بڑے راجہ کے مرنے کے بعد تخت پر بیٹھا تھا اور جس کو رانی کوکلا یعنی کیٹی کی حمایت حاصل تھی منگلا دیوی کے دل میں ایک سکیم آگئی۔ وہ نیچے اترتے ہی نئے راجہ کی بہن کوشلیا کے جسم میں داخل ہو گئی۔ اب وہ نقلی کوشلیا بن گئی اور اصلی کوشلیا کا ضمیر سو گیا۔ جب یہ سواری نئے راجہ کے محل میں پہنچی تو راجہ اور رانی کوکلا یعنی کیٹی خود کوشلیا کا استقبال کرنے کے دروازے پر آئے۔ کیٹی نے کوشلیا کو گلے لگایا۔ راجہ نے اپنی بہن کے سر پر ہاتھ رکھ کر اسے دوشالہ اوڑھایا اور دُعا دی اور اپنے ساتھ محل میں لے گیا۔ کسی کو خبر نہیں تھی کہ کوشلیا کے روپ میں منگلا دیوی کیٹی سے انتقام لینے شاہی محل میں داخل ہو گئی ہے۔ اس خطرناک بات سے تھیوسانگ بھی بے خبر تھا۔ وہ پہلے ہی عینر کے بارے میں پریشان تھا کہ نہ جانے اسے راجہ کے حکم سے کہاں پھینک دیا گیا ہے۔ اور وہ زندہ بھی ہے کہ نہیں۔ منگلا دیوی نے کوشلیا کے روپ میں محل میں داخل ہوتے ہی رانی کوکلا یعنی کیٹی سے بڑے اچھے سلوک کا اظہار شروع کر دیا اور اسی روز شام کے قریب منگلا دیوی نے کیٹی سے کہا۔

”مہارانی جی! آج میرا دل منگلا دیوی کے درشن کرنے

کو کرتا ہے۔ مگر اس کی کسی کو خبر نہیں ہونی چاہیے۔ کیونکہ ویدوں میں لکھا ہے کہ شاہی محل کی راجکماریاں اور رانی اگر کسی کو بتائے بغیر منگلا دیوی کے درشن کرنے مندر آئیں گی تو ان کی عمر لمبی ہو جائے گی اور وہ بوڑھی نہیں ہوں گی۔“

کیٹی نے خوش ہو کر کہا۔

”بہن کوشلیا اگر یہ بات ہے تو میں تمہارے ساتھ چلنے کو تیار ہوں۔“

منگلا دیوی بولی۔

”مگر اس کا کسی کو علم نہیں ہونا چاہیے۔“

کیٹی نے کہا۔

”میں کسی کو کیوں بتاؤں گی بھلا۔“

آخر یہ طے ہوا کہ دونوں رات کے وقت محل کے خفیہ دروازے سے باہر نکل کر منگلا دیوی کے مندر کو جائیں گی۔ منگلا دیوی کو معلوم تھا کہ تھیوسانگ اس کی ہر وقت خبر گیری کرتا ہے۔ چنانچہ اس نے اس رات کیٹی کو راجہ کے محل کے خفیہ کمرے میں اپنے ساتھ سونے کے لیے کہا۔ دونوں عورتیں محل کے خفیہ کمرے میں چلی گئیں۔ وہاں کسی مرد کو نزدیک پھسکنے کی اجازت نہیں تھی۔ تھیوسانگ کے دل میں ذرا بھی شک نہ ہوا کیونکہ وہ تو کوشلیا کو راجہ کی بہن ہی سمجھ رہا تھا۔

کو ترشوں کے ساتھ دیکھ کر کہا۔

۶۱

”منگلا دیوی! ہم تیرے درشن کرنے آئے ہیں“

منگلا دیوی کی آنکھوں سے آگ کے شرارے نکلنے لگے۔ کچھ شرارے کیٹی کے جسم پر گرے تو گرتے ہی وہ فضا میں دو فٹ اوپر کو اچھلی اور پھر بے ہوش ہو کر گر پڑی۔ منگلا دیوی نے پلک کر بے ہوش ہو کر گر پڑی۔

کیٹی کو اٹھایا۔ اور اندھیری رات کی تاریک فضا میں سمندر کی طرف اڑنے لگی۔ سمندر میں کافی دُور جا کر ایک جگہ سمندر کے اندر سے سیاہ چٹانیں باہر نکلی ہوئی تھیں۔ منگلا دیوی نے تین بار کیٹی کے جسم پر پھونک ماری۔

اور اسے چٹانوں کے درمیان سمندر میں پھینک دیا۔ سمندر میں گرے ہی کیٹی ایک جل پری کی شکل میں بدل گئی۔ اس کا آدھا اوپر والا جسم تو کیٹی کا تھا مگر نیچے کا دھڑ مچھلی کا بن گیا تھا۔ کیٹی ابھی بے ہوش تھی۔ وہ چٹانوں کے درمیان سمندر کی تہ میں جا کر لگ گئی۔

کچھ دیر بعد اسے ہوش آیا تو وہ بھول چکی تھی کہ وہ کبھی رانی بھی تھی۔ وہ یہی سمجھ رہی تھی کہ وہ ہمیشہ سے جل پری ہی ہے اور اسی

سمندر میں چٹانوں کے درمیان رہا کرتی تھی۔ کیٹی اپنے آپ کو جل پری ہی سمجھتی لگی۔ اس نے چٹانوں کے درمیان ایک چکر لگایا۔ پھر سمندر کی

سطح پر آ کر پانی سے سر باہر نکال کر دیکھا۔ اس کے ارد گرد چٹانوں کے پیچھے وسیع گہرا نیلا سمندر پھیلا ہوا تھا۔ کیٹی بڑی خوشی خوشی جیسے کہ جل پریاں ہمیشہ خوش رہتی ہیں ایک چٹان پر بیٹھ گئی اور

وہ محل میں اپنے ٹرے میں لیٹا رہا۔ جبکہ منگلا دیوی نے آدھی رات کو کیٹی کو ساتھ لیا۔ محل کے خفیہ دروازے سے باہر نکلی۔ آگے دو گھوڑے تیار کھڑے تھے۔ منگلا دیوی خود بھی گھوڑے پر بیٹھ گئی اور کیٹی کو دوسرے گھوڑے پر بٹھایا اور مندر کی طرف روانہ ہو گئیں۔

منگلا دیوی بے حد خوش تھی کہ وہ آخر کیٹی کو اپنے مندر میں لے جانے پر کامیاب ہو گئی ہے۔ کیٹی آنے والی مصیبت سے بالکل بے خبر منگلا دیوی کو راجہ کی بہن کو شکیا سمجھتے ہوئے اس کے ساتھ چلی جا رہی تھی۔ پہاڑی کی گھاٹی کے قریب ہی منگلا دیوی کا مندر تھا۔ منگلا دیوی نے کہا۔

”اب ہمیں گھوڑوں سے اتر کر دیوی کے مندر کے احاطے

میں پیدل داخل ہونا چاہیے“

کیٹی گھوڑے سے اتر آئی۔ منگلا دیوی اس کے پیچھے پیچھے تھی

جو تھی وہ مندر کے احاطے میں داخل ہوئی۔ منگلا دیوی ایک دم سے غائب ہو گئی۔ اب اس کا جادو کیٹی پر بڑی آسانی سے چل سکتا تھا۔ کیونکہ مندر کے احاطے میں داخل ہونے سے جوگی کی راکھ کی چمکی کا اثر

ضائع ہو چکا تھا۔ کیٹی نے پلٹ کر دیکھا تو کو شکیا نہیں تھی۔ اس نے اندھیرے

میں اُسے آواز دی تو فضا میں منگلا دیوی کی خوشنوار شکل نمودار ہوئی۔ کیٹی

ڈر کر وہیں بیٹھ گئی۔ منگلا دیوی کے ہاتھ میں ترشوں تھا۔ کیٹی کچھ نہ سمجھ سکی۔ کیونکہ وہ تو رانی کے روپ میں تھی۔ اس نے منگلا دیوی

۶۳
 کے انماطے میں داخل نہیں ہوا باہر سے ہی مندر کو تھکنے لگا۔ مندر اسی طرح ویران تھا۔ چبوترہ بھی خالی تھی۔ اس نے جھک کر زمین کو دیکھا۔ زمین پر اسے دو عورتوں کے پاؤں کے نشان نظر آئے۔ ان میں کیٹی کے پاؤں کے نشان تھیوسانگ نے فوراً پہچان لیے۔ ثنابت ہو گیا کہ کوشلیا پر منگلا نے اپنا آسیب سوار کر دیا تھا اور اسے بہانے سے مندر کے احاطے میں لے گئی۔ اور پھر اس پر طلسم کر کے اسے کسی نامعلوم مقام پر جا کر پھینک دیا ہے۔ تھیوسانگ سر پکڑ کر وہیں بیٹھ گیا۔

آخر اٹھا اور واپس محل میں آ گیا۔ راجہ نے چاروں طرف رانی کوکلا کی تلاش کے لیے آدمی دوڑا دیئے۔ اس کے حکم سے تھیوسانگ کو گرفتار کر لیا گیا۔ کیونکہ وہ رانی کا محافظ تھا اور اس کی حفاظت کرنے میں ناکام رہا تھا۔ تھیوسانگ نے راجہ سے کہا۔

۶۲
 سمندر پر پھیلی ہوئی دن کی سنہری دھوپ کا نظارہ کرنے لگی۔ کپڑے دیر چٹان پر بیٹھی رہی پھر سمندر میں غوطہ لگایا اور ڈونگن پل کا سمندر کے اندر ہی اندر تیرنا شروع کر دیا۔
 ادھر جب دن چسٹھا تو کیتیزیں راجہ کی بہن کوشلیا کے کمرے میں داخل ہوئیں۔ دیکھا کہ کوشلیا پلنگ پر بے ہوش پڑی تھی۔ رانی صاحب وہاں پر نہیں تھیں۔ ادھر ادھر دیکھا۔ رانی کہیں نہ ملی کیتیزوں نے نئے راجہ کے درباریوں کو خبر کی کہ رانی کوکلا غائب ہے اور رانی کوشلیا بے ہوش پڑی ہے۔ راجہ کو اطلاع ملی تو وہ بھاگا ہوا کوشلیا کے محل میں آیا۔ دیکھا کہ اس کی بہن بے ہوش پڑی تھی اور رانی وہاں نہیں تھی۔ راجہ نے کوشلیا کے منہ پر پانی کے چھینے مارے اور اس سے اپنی رانی کوکلا کے بارے میں دریافت کیا۔ کوشلیا نے طرح اپنے آپ میں آچکی تھی۔ وہ گھبرائی ہوئی آنکھوں سے سب کو دیکھنے لگی۔

”مہاراج! رات کو آپ کی ہمیشہ صاحبہ خود رانی کو اپنے ساتھ خفیہ کمرے میں لے گئی تھی۔“
 چونکہ کوشلیا رانی خفیہ کمرے میں ہی بے ہوش پائی گئی تھی۔ اس لیے راجہ کو یقین تو آ گیا مگر اس نے پھر بھی تھیوسانگ سے کہا۔

”میں — میں یہاں کیسے آگئی؟ میں تو — جنگل میں بے ہوش ہو گئی تھی۔“
 یہ معتمہ کسی کی سمجھ میں نہ آیا۔ تھیوسانگ کو خبر ہوئی کہ کیٹی غائب تو وہ دوڑا دوڑا آیا۔ کوشلیا کی باتیں سنیں تو اسے یقین ہو گیا کہ ساری کا دستاویز منگلا دیوی کی ہے اور اس نے کیٹی کو اغوا کر کے اس سے اپنا بدلہ لے لیا ہے۔ وہ وہیں سے گھوڑے پر سوار ہوا اور سیدھا منگلا دیوی کے مندر کے پاس جا پہنچا۔ وہ مندر

دو گنگو! تم مہارانی کے محافظ تھے۔ تمہارا فرض تھا کہ تم جاگ کر رانی کی حفاظت کرتے مگر تم اپنی کوتاہی میں

سے نکل گئی تھی۔ تھیو سانگ کی سبب میں نہیں آ رہا تھا کہ وہ ان دونوں کو کہاں اور کس جگہ جا کر تلاش کرے۔ وہ منگلا دیوی کے مندر کی طرف جاتے ہوئے گھبرا رہا تھا۔ اگرچہ اس کے دل میں شدید خواہش تھی کہ وہ منگلا دیوی کا مقابلہ کرے مگر وہ اس کے طلسم سے خوفزدہ تھا کہ کہیں وہ اس کے مندر کے احاطے میں داخل ہو گیا تو اس پر منگلا کا طلسم چل جائے گا۔ تھیو سانگ اسی سوچ میں میں گم ایک بار پھر لنکا شہر کی اسی سرائے میں آ گیا۔ جہاں وہ کیٹی کے ساتھ رہتا تھا۔ سرائے کے مالک نے اسے پہچان لیا اور پوچھا کہ اس کی بہن کہاں ہے؟ تھیو سانگ بولا۔

”وہ اپنے رشتے داروں سے ملنے گئی ہوئی ہے۔ دو

چار روز میں واپس آ جائے گی“

تھیو سانگ اس خیال سے سرائے میں آ گیا تھا کہ اگر عین کیٹی میں سے کوئی بھی واپس آیا۔ تو وہ اس سرائے میں ضرور آئے گا۔ پھر اسے یہ بھی خیال تھا کہ ہو سکتا ہے ماریا اور تاگ سفر کرتے کرتے اس ملک میں آجائیں۔ وہ بھی اسی سرائے میں ہی آئیں گے۔ تھیو سانگ لوگوں کے سامنے زیادہ نہیں آتا تھا کہ کہیں لوگ اسے پہچان نہ لیں کہ یہ تو راجہ کی رانی کا محافظ گنگو ہے اور اسے راجہ کے حکم سے زمین میں دفن کر دیا گیا تھا۔ تھیو سانگ ہر وقت اپنے سر پر چادر ڈالے رکھتا تھا کہ اس کا کچھ خلیہ بدلا

جا کر سو گے۔ تم کو اس غفلت کی سزا ملے گی۔ میں حکم دیتا ہوں کہ تمہیں زمین میں زندہ دفن کر دیا جائے“

اسی وقت تھیو سانگ کو گرفتار کر لیا گیا۔ راجہ کے حکم سے اسے چمڑے کے بورسے میں بند کر کے زمین کھود کر اس میں دیا دیا گیا۔ تھیو سانگ نے اپنے آپ کو انگلی کے برابر چھوٹا کیا اور چمڑے کے بورسے کے منہ میں سے باہر نکل کر نرم زمین میں سوراخ بنانا زمین سے باہر آ گیا۔ اس وقت باہر دو سپاہی پہرے دے رہے تھے۔ تھیو سانگ مٹی کی ڈھیری کے پیچھے ہو گیا۔ وہاں اونچی گھاس اُگی ہوئی تھی۔ تھیو سانگ اتنا چھوٹا تھا کہ اسے کوئی نہ دیکھ سکا۔ وہ گھاس میں ایک طرف بٹھکنا چلا گیا۔ وہ زیادہ دُور نہیں گیا تھا کہ سامنے ایک جنگل بنی آگئی۔ جنگلی بلی نے چوہے کے برابر ایک انسان کو دیکھا تو دُور سے غرار۔

اس کی آواز سن کر ایک سپاہی ادھر گیا۔ اس نے بلی کو بھگا دیا۔ تھیو سانگ نے خدا کا شکر ادا کیا اور گھاس کے اندر ہی اندر دوڑتا چلا گیا۔ جب وہ کافی دُور نکل گیا تو اس نے اپنے آپ کو بڑا کر لیا۔ اس نے دیکھا کہ وہ شہر کی دیوار سے کافی فاصلے پر آ گیا ہے۔ اس کے آگے ایک خندق تھی۔ تھیو سانگ نے خندق کو پار کیا اور جنگل میں داخل ہو گیا۔ اس کو اب دوہری پریشانی تھی۔ پہلے عینر غائب ہوا۔ اور اب کیٹی بھی اس کے ہاتھ

رہے۔

اب ہم ناگ اور ماریا کی طرف آتے ہیں۔

ناگ اور ماریا ہوا میں پروانہ کرتے لٹکا کی طرف چلے جا رہے تھے۔ یہ فاصلہ بہت زیادہ تھا۔ اور سمندر میں اس قدر طوفانی ہواؤں چل رہی تھیں کہ ماریا دو بار راستہ اور سمت بھول گئی اور غلط طرف کو نکل گئی۔ ناگ ایک سانپ کی شکل میں اس کی کلائی کے ساتھ لپٹا ہوا تھا اور وہ بھی ماریا کے ساتھ غائب تھا۔ ناگ نے ناگ کو مت کال کرے کی وجہ سے ماریا کا دُھندلا جسم غائب حالت میں بھی نظر آ رہا تھا۔ ابھی تک ناگ نے ماریا کو یہ نہیں بتایا تھا کہ چونکہ اس نے اپنی آنکھوں میں مت کال بڑی کاسرمہ لگا رکھا ہے اس لیے وہ برغائب شے کو دیکھ سکتا ہے اور اُسے بھی دیکھ رہا ہے۔

آخر طوفانوں اور تیز ہواؤں کا یہ سلسلہ ختم ہو گیا اور ماریا و سمندر میں دُور ایک جگہ زمین نظر آئی۔ یہ ملک لٹکا تھا۔ ماریا نے ناگ کو بتایا کہ ہماری منزل آگئی ہے۔ ناگ بھی خوش ہوا۔ ماریا آسمان پر کافی اونچائی پر تھی۔ اس نے آہستہ آہستہ اپنی بلندی کم کرنا شروع کر دی۔ لٹکا کے اوپنے اوپنے درخت، دُور سے دُور پہاڑوں میں چمک رہے اور ہوائیں انہیں لہرا رہی تھیں۔ تھوڑے دیر میں ہی ماریا اس ملک کے اوپر تھی۔ اس نے لٹکا کے سارے جزیرے کا ایک گول چکر لگایا۔ شہر کافی بڑا تھا۔ اس سے ارد گرد پر پاتے

زمانے کے رواج کے مطابق ایک دیوار تھی۔ جس کے ایک طرف سمندر تھا اس طرف دیوار خالی چھوڑ دی گئی تھی۔ شہر کے اندر بھی باغ اور کھیت تھے۔ شہر کے باہر تو بڑے ہی گھنے جنگل، تاریک گہری کھائیاں، بلند نوکیلی پٹانیں اور چھوٹی چھوٹی پہاڑیاں ہی پہاڑیاں تھیں۔ جن میں آبشاریں گر رہی تھیں۔ پختے بہہ رہے تھے۔ دریا چٹانوں سے ٹکراتے گزر رہے تھے۔ ماریا شہر کے قریب ہی جنگل میں ایک ویران مقام پر اتر آئی۔

زمین پر اترتے ہی اس نے ناگ کو کلائی سے اُتار کر گھاس پر رکھ دیا۔ ناگ فوراً اپنی انسانی حالت میں آ گیا اور چاروں طرف نگاہ ڈال کر کہنے لگا۔

”ماریا یہ تو بڑا گھنا جنگل ہے“

ماریا نے گہرا سانس لے کر کہا۔

”تم نے محسوس کیا ناگ؟ یہاں کی فضا میں عنبر کیٹی اور

تھیو سا ناگ میں سے کسی کی بھی خوشبو نہیں ہے“

آپ کو یاد ہو گا کہ اس وقت عنبر ایک پتھر کی بھاری ریل

کے ساتھ زنجیروں سے بندھا پانڈو ڈھاکڑ کی شکل میں سمندر کے نیچے

پڑا تھا۔ کیٹی رانی کو کلا کی شکل میں جل پوری بنی دُور سمندری چٹانوں

کے نیچے گہرائی میں تھی۔ جبکہ اسے اپنی رانی کی حیثیت سے محل میں

گزاری ہوئی زندگی اور کیٹی کی حیثیت سے اپنی شخصیت بالکل یاد نہیں

تیس تھی۔ وہ اپنے آپ کو صرف جل پری ہی سمجھتی تھی۔ یہ منگلا دیوی نے اس سے انتقام لیا تھا۔ تیسری طرف تھیوسانگ اس شہر کی ایک کرائے میں اس انتظار میں بیٹھا تھا کہ شاید کسی وقتے ادھر عبیر ناگ ماریا کا گزر ہو اور وہ انہیں کیٹی اور عبیر کی گمشدگی کے بارے میں بتائے۔

یہ صورت حال تھی جب ناگ اور ماریا اسی شہر کے باہر کچھ ناپے پر ایک گھنے جنگل میں کھڑے تھے۔ تھیوسانگ کی خوشبو اس سے آ رہی تھی کہ اس نے بھی منگلا دیوی کے ظلم سے بچنے کے لیے جوگی لاکھ ہے اپنی گردن پر مل رہی تھی۔ اس نے کہا۔

”ماریا! اگر ان تینوں میں سے کسی کی خوشبو بھی اس شہر کی قضا میں نہیں ہے تو اس کا صاف مطلب یہ نہیں کہ وہ یہاں پر نہیں ہیں۔ البتہ پر کسی ظلم کا اثر بھی ہو سکتا ہے۔“

”یہی میں بھی سوچ رہی ہوں، ماریا نے کہا۔
پھر بولی۔
”تم اسی جگہ ٹھہرو۔ میں ایک بار پھر اس جنگل کا چکر لگا کر آتی ہوں۔ ہو سکتا ہے دور سمندر کی جانب سے عبیر کیٹی اور تھیوسانگ کی خوشبو کا کوئی سراغ مل جائے۔“

ناگ نے کہا۔
”زیادہ دُور مت جانا، کیونکہ میں دیکھ رہا ہوں کہ آسمان پر کالی

کالی گھٹائیں چھانے لگی ہیں۔ شاید تیز بارش شروع ہو جائے۔“

ماریا نے مسکرا کر کہا۔
”تو پھر کیا ہوا۔ میں کہیں بھیگ تو نہیں جاؤں گی۔“
ناگ کے منہ سے نکل گیا۔

”تو اس میں مسکرانے والی کون سی بات ہے؟“
ماریا تو ایک دم سے چونک گئی۔ اس نے ناگ کی طرف دیکھ کر کہا۔

”ناگ! مجھے پہلے بھی احساس ہوا ہے کہ تم مجھے دیکھ سکتے ہو۔ کیا یہ سچ ہے؟“

ناگ نے جلدی سے اپنا چہرہ دوسری طرف کر لیا اور بولا۔
”ہرگز نہیں۔ بھلا میں تمہیں کیسے دیکھ سکتا ہوں؟“
ماریا نے نمٹک کر کہا۔

”پھر تمہیں یہ کیسے پتہ چلا کہ میں مسکرا رہی تھی؟“
کی کوئی آواز نہیں ہوتی۔
ناگ نے فوراً جواب دیا۔

”بھئی آدمی مسکرا رہا ہو تو اس کے بات کرنے کے لمحے سے پتہ چل جاتا ہے کہ وہ مسکرا رہا ہے۔ میں نے بھی تو تمہارے لہجے سے معلوم کیا تھا۔“

”ناگ! تم جھوٹ بول رہے ہو۔ تم ضرور مجھے دیکھ رہے ہو“

ناگ نے کہا۔

”ارے بھئی یہ کیسے ہو سکتا ہے۔ اچھا اب تم جلدی سے جا کر ایک پکڑ لگاؤ۔ بادل گہرے ہو گئے ہیں۔ میں اسی جگہ اس پتھر کی پٹان کے پاس بیٹھا رہوں گا“

ماریا یہ کہہ کر درختوں کے اوپر اڑ گئی کہ میں ابھی واپس آ جاؤں گی۔ درختوں کے اوپر آ کر ماریا نے ایک طرف اڑنا شروع کیا۔ یہ جنگل بڑے اونچے نیچے اور گیجان تھے۔ ماریا اڑتے اڑتے فضا میں تیرتے ہوئے کہیں اوپر اٹھ جاتی اور کہیں نیچے درختوں کے قریب آ جاتی۔ وہ بڑی گہری نگاہوں سے نیچے تک رہی تھی۔ ساتھ ہی ساتھ گہرے سانس بھی لے رہی تھی کہ شاید کسی جگہ سے عنبر، کیٹی اور تھیوسانگ کی خوشبو آجائے۔ مگر ابھی تک اسے یہ خوشبو نہیں آتی تھی۔

اتنے میں بجلی چکی اور پھر بادل زور سے گر جانے لگا۔

ماریا ایک طرف کو تیرتی ہوئی فضا میں غوطہ کھا کر نکل گئی۔ وہ جنگل میں کافی دُور نکل آئی تھی۔ اسے ناگ کی خوشبو برابر آ رہی تھی۔ وہ سمندر کے دوسرے کنارے کی طرف جا کر سراخ لگانا چاہتی تھی۔ آخر وہ جنگل سے دُور جا کر سمندر کے قریب آ گئی۔ یہاں پہنچی تو

بارش شروع ہو گئی۔ بادل اتنے گھنے اور سیاہ تھے کہ دن کے وقت اندھیرا چھا گیا۔ بارش بڑی تیز ہونے لگی تھی اگرچہ ماریا پر بارش کا کچھ اثر نہیں ہوتا تھا۔ لیکن بارش کی وجہ سے فضا دُھندلی ہو گئی تھی اور ماریا اچھی طرح سے نیچے دیکھ نہیں سکتی تھی۔ ماریا نے سوچا کہ اسے کچھ دیر کسی جگہ رُک کر بارش رُکنے کا انتظار کرنا چاہیے۔ بارش رُک کے تو پھر وہ سمندر کے کنارے چٹانوں اور ٹاپوؤں میں جا کر کیٹی تھیوسانگ اور عنبر کو تلاش کرنے کی کوشش کرے گی۔

یہ سوچ کر ماریا نے نیچے کو جھک کر غوطہ لگایا۔ جہاں جنگل ختم ہوتا تھا۔ اسے وہاں درختوں میں سے دُھواں اُٹھتا نظر آیا۔ شاید یہاں کوئی جھونپڑا ہے جہاں کوئی رہتا ہے۔ ماریا اس دھوئیں کی طرف چلی۔ جب وہ درختوں کے اوپر آئی تو دیکھا کہ نیچے ایک پتھر کی چار دیواری ہے جس پر تنگ لگا ہوا ہے اور کئی جگہوں سے دیوار کے پتھر ٹوٹ چکے ہیں۔ اندر ایک ویران میدان ہے۔ جس میں کانٹے دار جھاڑیاں اُگی ہوئی ہیں۔ جگہ جگہ ان جھاڑیوں کے پاس پتھروں سے تراشی ہوئی چھوٹی چھوٹی ٹمورتیاں پڑی ہیں۔ یہ ٹمورتیاں مختلف جانوروں کی تھیں۔ ایک طرف گھنے درختوں کے نیچے ٹوٹی ہوئی چھت والا برآمدہ ہے۔ جس کے پیچھے ایک کوٹھڑی میں دیا جل رہا تھا۔ ماریا کو تعجب ہوا کہ دن کے وقت یہاں کس نے دیا

دیوار میں ایک جگہ سے پتھر ایک طرف کو ہٹتا ہوا محسوس ہوا
گھر گھر کی آواز سے کسی نے پتھر کو ایک طرف کھینچ دیا۔ پتھر
ماریا نے ایک لال لال آنکھوں والے جوگی کو دیکھا کہ اس کی لمبی جٹائیں
اپنی سر کے بلے بال بکھرے ہوئے تھے۔ گلے میں مالا میں تھیں۔
ہاتھ میں کرمنڈل تھا۔ جسم پر سوائے لنگوٹی کے اور کچھ نہیں تھا۔ وہ دیوار
کے ٹکاف میں سے ایک لمبی کیل نکالی۔ ایک پتھر اٹھایا اور لوہے کا کبل
اورت کے ڈھانچے کی کھوپڑی کے پاس ہی زمین میں ٹھونک دیا۔ پتھر
ابلا۔

”چنتانی! آج میرے چلے کا ساتواں دن ہے۔ میں نے ساتواں
کیل ٹھونک دیا ہے۔ یہ آخری کیل تھا۔ یہ آخری دن
تھا۔ میں اب اپنے چلے کا نتیجہ دیکھتا ہوں۔“
یہ کہہ کر جوگی نے کرمنڈل پر سے ہٹا کر زمین پر لکیریں کھینچ کر ایک
پڑکٹا سا بنایا۔ پھر اس پر دونوں ہاتھ رکھ دینے اور آنکھیں بند کر کے
زور سے ایک ”بے ماما کلیانی“ کا نعرہ بلند کیا۔ اس کے بعد آنکھیں
کھول دیں اور دونوں ہاتھ پر سے ہٹا کر زمین پر بنی ہوئی لکیروں کے
بند کھٹے پر نظر پڑتے ہی جوگی اپنی جگہ سے اچھل سا پڑا۔ وہ کچھ کہتے کہتے
رک گیا۔ جلدی سے فرش کی لکیروں کو ہاتھ سے مٹا دیا اور ہڈیوں کے
ڈھانچے کی طرف اپنی لال لال آنکھوں سے دیکھتے ہوئے بولا۔
”چنتانی! میری پیتا بھنگ ہو گئی ہے۔ میرے چلے کاٹنے

جلا رکھا ہے۔ ماریا کو ٹھٹھی کے اندر آگئی۔ کیا دیکھتی ہے کہ ٹٹے پھوٹے
فرش پر بالکل سیدھا ایک انسان کی ہڈیوں کا ڈھانچہ پڑا ہے۔ یہ
عجیب پڑا سراہ منظر تھا۔ ماریا نے کوٹھڑی میں نظر دوڑائی۔ وہاں
کوئی انسان نہیں تھا۔ پھر یہ ہڈیوں کا ڈھانچہ کس نے دکھا ہے اور
اس کی کھوپڑی پر دیا کس نے جلایا ہے؟ ماریا سوچنے لگی۔ پھر اس
نے سوچا کہ اسے خواہ مخواہ اس مصیبت میں پڑنے کی کیا ضرورت
ہے۔ وہ کوٹھڑی سے باہر آگئی۔ وہ باہر نکلی ہی تھی کہ اسے اندر سے
کسی عورت کی آواز سنائی دی۔

”میں کب تک ہڈیوں کا ڈھانچہ بن کر پڑی رہوں گی
گندھرب؟“

ماریا تو ڈھیس رُک گئی۔ پھر پلٹ کر کوٹھڑی میں واپس آگئی۔
یہ آواز اتنی ڈھانچے کی کھوپڑی کے کھلے منہ سے نکلی تھی جس کے
اندر کچھ بھی نہیں تھا۔ یہ عورت کی آواز تھی۔ اور یقیناً یہ ڈھانچہ کسی
عورت کا تھا۔ ماریا ایک طرف چپ چاپ کھڑی ہو گئی کہ شاید آواز
ایک بار پھر آئے۔ اتنے میں وہی آواز پھر سنائی دی۔
”میں کب تک ہڈیوں کا ڈھانچہ بن کر یہاں پڑی رہوں
گی گندھرب؟“

ماریا نے غور سے آواز سنی۔ یہ عورت کی آواز تھی۔ آواز
میں بے بسی اور رحم کا جذبہ تھا۔ ماریا کچھ بولنے ہی لگی تھی کہ اسے

کا کوئی فائدہ نہیں ہوا۔ تہیں پانچ سال تک اور انتظار کرنا ہو گا۔

ہڈیوں کے ڈھانچے میں ایک لرزش سی ہوئی۔ دیا کھوپڑی پر کاپنے لگا۔ پھر عورت کی موت کے غم میں ڈوبی ہوئی باریک آواز سنائی دی۔

”گندھرب! میں پانچ برس میں مٹی ہو جاؤں گی میری ہڈیاں بھی باقی نہیں رہیں گی۔“

برگی گندھرب نے منہ اوپر اٹھا کر ایک آہ بھری اور کہا۔
”چنتانی! ہماری قسمت میں یہی لکھا تھا۔ میں دوسری کو ٹھٹھری میں جا کر پھر سے چلے شروع کرتا ہوں۔ پانچ برس تک کے لیے اب میں جدا ہوتا ہوں۔“

ہڈیوں کے ڈھانچے میں کھڑکھڑاہٹ سی ہوئی۔ کھوپڑی میرے ڈوبتی ہوئی مدھم آواز سنائی دی۔

”گندھرب! گندھرب! میں تیری رانی کب بتوں گی۔ تو نے مجھے اسی وعدے پر چتا میں ڈال کر جلا دیا تھا کہ تو مجھے رانی بنا کر ہمیشہ کی زندگی دے دے گا۔ جوگی بولا۔

”چنتانی! بس تھوڑی سی کسر رہ گئی ہے۔ میں اپنا وعدہ پورا کروں گا۔ مجھے بھی تو تمہارے ساتھ ہمیشہ کے لیے

راجہ بن کر زندہ رہنا ہے۔ بس تھوڑا سا صبر کر لے۔ تو نے بڑی قربانی دی ہے۔ تو آگ میں جل کر مر گئی ہے۔ پر فکر نہ کر۔ تو ہمیشہ کی زندگی پالے گی۔ اور میری ایسی مہادانی بنے گی کہ ہم دونوں کبھی نہ مر سکیں گے۔“

ڈھانچے کی کھوپڑی کانپی اور اس پر جلتا دیا اپنے آپ بجھ گیا۔ جوگی خاموشی سے دیوار کے شکاف میں سے دوسری طرف گزر گیا۔ اس نے شکاف کو دوبارہ پتھر سے بند کر دیا۔ ماریا حیران ہوئی کہ یہ لوگ یہاں کیا جادو ڈونا کر رہے ہیں۔ وہ بھی کوٹھڑی کے دروازے کی طرف بڑھی۔ کیونکہ اسے اس قسم کی سازشوں اور ٹونے جادو سے اب کوئی دلچسپی نہیں رہی تھی۔ جو نہی اس نے کوٹھڑی کے باہر نکلنا چاہا اس کا جسم جیسے زور سے کسی سخت شے سے ٹکرا کر نیچے کو جھول گیا۔

ماندر جیسے چپک کر رہ گئی تھی۔ نہ وہ بول سکتی تھی۔ نہ اپنے ہاتھ
بازل ہا سکتی تھی۔ اس کے دل و دماغ میں سناہٹ سی ڈوڑنے
لگی تھی۔

جوگی نے اسی وقت پتھر رگڑ کر آگ پیدا کی اور دیا روشن
کر کے عورت کے ڈھانچے کی کھوپڑی پر رکھ دیا۔ چراغ کھوپڑی
پر رکھا تو عورت کے ڈھانچے میں سے آواز آئی۔

”گندھرب! تو پھر کیوں آیا؟ کیا پانچ برس پورے ہو
گئے؟“

جوگی گندھرب بولا۔

”پنتانی! میرا چلہ کامیاب ہو گیا۔ تو سدا کی رانی بننے
والی ہے۔“

عورت کا ڈھانچہ جیسے خوشی سے کانپنے لگا۔ باہر بادل زور
سے گر جا۔ بارش تیز ہونے لگی تھی۔ جوگی گندھرب نے کمر منڈل
کے اوپر سے نگھاس پر سے ہٹائی۔ اور منتر پڑھنے شروع کر دیئے۔
منتر پڑھتے پڑھتے اس نے کمر منڈل میں ہاتھ ڈال کر ماریا کو
اٹھالیا۔ اور خود ہڈیوں کے ڈھانچے کے گرد سات چکر لگائے۔
ساتویں چکر کے بعد اس نے ماریا کو عورت کے ڈھانچے کی کھوپڑی
کے کھلے ہوئے منہ کے سوراخ میں ڈال دیا۔ اور اتنی زور سے
”جے کلیانی! کاغذ لگایا کہ ڈھانچہ فرش پر سے ایک فٹ اوپر

ماریا کھوپڑی میں

ماریا نے فرش سے اٹھنے کی کوشش کی مگر وہ اٹھ نہ سکی۔
سمجھ گئی کہ کوئی مصیبت آن پڑی ہے۔ عین اس وقت دیوار
کا پتھر ایک طرف کو کھسک گیا۔ اور وہی لال آنکھوں اور لمبی جھاؤں
والا جوگی چھلانگ لگا کر اندر آ گیا۔ وہ ماریا کے سر کے اوپر آ کر بولا۔
”آکاش کی ایسا مجھے پانچ سال سے تیرا انتظار تھا میں
پانچ برس تک بند کو ٹھٹھری میں بیٹھا تیرے لیے چلہ کر
رہا تھا۔ دیوتاؤں نے میرا چلہ قبول کیا۔ اور تجھے میرے
پاس بھیج دیا۔“

جوگی نے ایک مکروہ قہقہہ لگایا۔ اس کے ہاتھ میں کمر منڈل تھا۔
دکمر منڈل اس ٹھوٹھے کو کہتے ہیں جس کو ہاتھ میں لے کر فقیر بھیک مانگا
کرتے تھے۔ جوگی نے مجھک کر ماریا کو زمین پر سے اس طرح اٹھایا
جس طرح کوئی بہت ہی نرم اور باریک ریشمی رومال کو اٹھاتا ہے۔
اس نے ماریا کو کمر منڈل میں ڈال کر اوپر نگھاس ڈال دی۔ ماریا
نہ بولنے، چہننے اور باہر نکلنے کی بہت کوشش کی مگر وہ کمر منڈل

بڑے گئے۔ جوگی گندھرب نے بلند آواز میں کہا۔

”چلو۔ ہمیں لکش دیپ لے چلو“

گھوڑے زور سے ہنہانے۔ اور پھر زمین پر کچھ دودھ چلنے کے بعد آہستہ آہستہ فضا میں بلند ہوتے گئے اور پھر بادشہ کے بادلوں میں اڑتے ہوئے ایک طرف غائب ہو گئے۔ ناگ پہاڑی

کے پاس پتھروں کی اوٹ میں بیٹھا، ماریا کا انتظار کر رہا تھا۔ بادشہ زور شور سے ہو رہی تھی۔ اچانک ناگ نے محسوس کیا کہ فضا میں ہلکا سا اور پھولوں کی خوشبو تو موجود ہے مگر ماریا کی خوشبو نہیں ہے۔ وہ چونک کر اٹھ کھڑا ہوا۔ اس نے سانس لیا۔ ماریا کی خوشبو واقعی فضا میں نہیں تھی۔ اس نے فوراً عقاب کی شکل اختیار کی اور

فضا میں اڑان بھڑک کر ادھر کو چلا جہاں ماریا گئی تھی۔ اس نے سارا جنگل گھائیاں اور پہاڑ چھان مارے مگر اسے

نہ تو ماریا کا دھندلا جسم کہیں دکھائی دیا اور نہ اس کی خوشبو آئی۔ ناگ تو پریشان ہو گیا۔ کیونکہ ماریا ابھی تھوڑی دیر پہلے اس کے پاس سے گئی تھی اور اب اچانک کہیں غائب ہو گئی تھی۔ ناگ نے ہاتھ پر ہاتھ رکھ کر بیٹھنے کی بجائے ماریا کی تلاش تیز کر دی۔ وہ گھنے جنگل سے نکل کر ویران پہاڑیوں کے درمیان پھیلی ہوئی ٹرائل

کے درختوں کی وادی میں آ گیا۔ اس وادی میں بادشہ نہیں ہو رہی تھی مگر بادل چھانے ہوئے۔

اُچھل پڑا۔ جب نیچے فرش پر گرے تو وہ اتنی ہڈیوں کا ڈھانچہ نہیں تھا۔ بلکہ ایک خوب صورت عورت بن چکا تھا۔

یہ خوب صورت عورت اٹھ کر بیٹھ گئی۔ اس نے شاندار لباس اور گلے میں بڑی مالا کو دیکھا۔ پھر اپنے لمبے سیاہ بالوں پر ہاتھ پھیرا اور جوگی گندھرب کی طرف دیکھ کر بولی۔

”گندھرب تو نے مجھے نئی زندگی دی ہے۔ میں تیری داسی ہوں۔ اب مجھے لکش دیپ کی مہمانی بنا دے۔ تاکہ میں ہمیشہ شاہی محلوں میں رہانی بن کر تمہارے ساتھ زندگی بسر کروں“

جوگی گندھرب نے حسین عورت چنتانی کے سر کے لمبے بالوں میں سے ایک بال توڑ کر اسے اپنے جسم پر پھیرا تو اس کی جلی دار مٹی غائب ہو گئی۔ جسم پر شاندار لباس آ گیا۔ اس نے قہقہہ لگا کر حسین عورت چنتانی کا بازو پکڑ کر اسے فرش پر سے اٹھایا اور بولا۔

”چنتانی! اب ہم لکش دیپ چل کر وہاں کے تخت پر قبضہ کر کے مہتی دنیا تک حکومت کریں گے۔ ہمیں کوئی ہلاک نہیں کرے گا چلو۔ باہر بہادی سوادہ تیار کھڑی ہے۔“

دو دن کوٹھڑی میں سے نکل کر باہر آنے تو باہر بادشہ میں ایک رتھ کھڑا تھا جس کے آگے دو گھوڑے بٹتے تھے۔ ایک پھتری والی پانکی بیچ میں رکھی تھی۔ جوگی گندھرب اور چنتانی پانکی میں جا کر

تھے۔ اچانک ناگ کی نظر ایک جگہ پڑی جہاں سے بھاپ کے مرغلے سے اٹھ رہے تھے۔ ناگ عقاب کی شکل میں عوطہ لگا کر وہاں آیا تو دیکھا کہ درختوں کے درمیان ایک تالاب ہے جس کے کنارے ایک آدمی زمین پر اوندھے منہ لیٹا ہے اور اپنا منہ تالاب کے ساتھ لگائے جانوروں کی طرح دھڑا دھڑا پانی پی رہا ہے اور اس کے جسم سے گرم بھاپ کے بادل سے اٹھ رہے ہیں۔ ناگ بڑا حیران ہوا کہ اس آدمی کو کیا ہو گیا ہے۔ اس نے درختوں کے پیچھے جا کر عقاب سے انسانی شکل اختیار کی اور آہستہ آہستہ چل کر تالاب کے پاس آ گیا۔ وہ آدمی بھاسکر تھا جو تالاب میں منہ ڈالے دھڑا دھڑا پانی پی رہا تھا۔ کیونکہ اس کے جسم میں سانپ کے زہر کی وجہ سے آگ لگی ہوئی تھی۔ اور اس آگ کو تالاب کا پانی ہی بجھا سکتا تھا۔ ناگ ایک طرف کھڑا یہ عجیب و غریب نظارہ دیکھتا رہا۔ جب بھاسکر کے جسم کو آگ کچھ دیر کے لیے ٹھنڈی ہو گئی۔ تو وہ منہ ہٹا کر تالاب کے کنارے بیٹھ گیا۔ وہ اب رہا تھا۔ اس کے جسم سے اب بہت ہلکی ہلکی بھاپ اٹھ رہی تھی۔ آگ نے سامنے آ کر اسے ساہم کیا اور پوچھا کہ وہ کون ہے اور اس کے ساتھ یہ کیا واقعہ گزرا ہے کہ وہ تالاب کا اتنا زیادہ پانی پی گیا ہے؟ بھاسکر نے ناگ کی طرف دیکھا۔ پھر سر جھکا دیا اور اس آواز میں بولا۔

”اجنبی مسافر میں جس مصیبت میں گرفتار ہوں تم اس کا تصور

بھی نہیں کر سکتے۔“
پوچھا بھاسکر نے ناگ کو بتایا کہ اسے ایک زہریلا سانپ ڈس گیا ہے۔ اس کے زہر کی وجہ سے اس کے جسم میں آگ سی لگ گئی ہے۔ جب تک وہ بے پناہ پانی نہ پیئے اس کے جسم کی آگ نہیں بجھتی۔ ناگ نے پوچھا۔

”تم نے اس کا کوئی علاج نہیں کیا؟“

بھاسکر نے ٹھنڈی آہ بھری اور بولا۔

”ایک نیک دل ساتھی مجھے بلا تھا۔ وہ بچھڑ گیا۔ اس نے کہا تھا کہ میں اپنے دوست کی تلاش میں ہوں۔ اگر وہ دوست مل گیا تو تمہارے جسم میں زہر کا اثر ہمیشہ کے لیے ختم کر دے گا۔“

ناگ نے چونک کر پوچھا۔

”اس نیک دل آدمی نے تمہیں اپنے دوست کا نام بھی بتایا تھا؟“

بھاسکر بولا۔

”ہاں۔ اس نے کہا تھا کہ اس کے دوست کا نام ناگ ہے۔“

ناگ ایک دم سے خوشی سے اچھل پڑا۔

”وہ ————— وہ کہاں ہے؟ کیا تم مجھے اس کا نام بتا

سکتے ہو؟“

”بھاسکر نے تعجب سے ناگ کی طرف دیکھا اور بولا۔
”کیوں نہیں۔ اس کا نام عنبر تھا۔“

اب ناگ کی بے چینی حد سے بڑھ گئی۔ اس نے کہا۔
”خدا کے لیے مجھے بتاؤ وہ کہاں ہے۔ میں اسی کی تلاش
میں یہاں آیا ہوں۔“

بھاسکر نے ناگ سے پوچھا۔

”تمہارا نام کیا ہے؟“

ناگ نے کہا۔

”میں ہی ناگ ہوں۔“
بھاسکر کو یقین نہ آیا کہ یہ ڈبلا پتلا نوجوان ناگ ہو سکتا ہے جس
کے بارے میں عنبر نے اسے بہت کچھ بتایا تھا۔ اس نے سر جھکا
لیا اور بولا۔

”دوست تم بھی مجھ سے مذاق کرنے لگے؟ خیر کوئی
بات نہیں۔ ہر کوئی میرا مذاق اڑاتا ہے۔ خدا مجھے معاف
کرے۔“

ناگ آگے بڑھ کر بھاسکر کے پاس بیٹھ گیا۔ اور بولا۔
”یقین کرو میں ہی ناگ ہوں۔ مجھے جلدی سے بتاؤ کہ
عنبر کہاں ہے؟“

بھاسکر بولا۔

”اگر تم واقعی ناگ ہو تو پہلے میری بیماری کا علاج کرو۔“

مجھے اس مصیبت سے نجات دلاؤ۔“

ناگ جلدی سے بولا۔

”وہ سب کچھ ہو جائے گا۔ مگر پہلے تم یہ بتاؤ کہ عنبر کہاں
ہے؟“

بھاسکر نے ناگ کو بتایا کہ عنبر اچانک اس سے جدا ہو گیا اور
اسے کچھ معلوم نہیں ہے کہ وہ اس وقت کہاں ہو گا۔ ناگ کو بہت
انسوس ہوا کہ اسے عنبر کا سراغ تو مل گیا مگر خود عنبر اسے نہیں مل
سکا۔ وہ ٹھنڈی آہ بھر کر خاموش گیا۔

بھاسکر نے ناگ کے پاؤں پکڑ لیے۔

”میرے بھائی اگر تم سچ سچ ناگ ہو تو میرا علاج کرو۔
مجھے اس مشکل سے نکالو۔ میں نے پانی پی پی کر اس جنگل
کے آدھے تالاب خالی کر دیئے ہیں۔ اب مجھ میں مزید

پانی پینے کی طاقت نہیں رہی۔“

ناگ نے بھاسکر کو تسلی دی اور کہا۔
”میں ایک شرط پر تمہارا علاج کر سکتا ہوں کہ تم اس
کا ذکر کبھی کسی سے نہیں کرو گے۔“
بھاسکر نے ہاتھ باندھ لیے۔

ناگ نے آنکھیں کھول دیں۔ اور بھاسکر کی طرف مسکرا کر دیکھا۔
”تہیں خوش ہو نا چلہ بیٹے کہ تمہارے مرض کا علاج ہو

جانے گا۔ تم ٹھیک ہو جاؤ گے۔“

بھاسکر کو ابھی تک ناگ کی بات پر یقین نہیں آیا تھا۔ اس نے

”میرے بھائی! تم خاموش بیٹھ کر میرا علاج کیسے کرو گے؟“

ناگ بولا۔

”تمہارا علاج وہی سانپ کرے گا جس نے تمہیں ڈس

کر تمہیں اس مصیبت میں پھنسا یا ہے۔ وہ آ رہا ہے۔“
بھاسکر وہیں ڈر کر بیٹھ گیا۔ سیاہ سانپ نیچے آ گیا۔ ناگ

کے سامنے آ کر اس کے کنڈلی مار لی اور سر جھکا دیا۔

”عظیم ناگ دیوتا! میں آپ کی خدمت میں حاضر ہوں۔“

ناگ نے سانپوں کی زبان میں کہا۔

”اس آدمی کو تم نے کچھ عرصہ پہلے ڈسا تھا۔ میں تمہیں

حکم دیتا ہوں کہ اس کے جسم میں سے اپنا زہر چوس کر

پھینک دو۔“

سیاہ سانپ بولا۔

”جو حکم عظیم ناگ دیوتا۔“

”میرے گورو! میں وعدہ کرتا ہوں کہ جب تک زندہ ہوں اس کا ذکر کبھی کسی کے سامنے نہیں کروں گا۔“

”میرے ساتھ ان درختوں میں آ جاؤ۔“

بھاسکر اٹھ کر ناگ کے ساتھ ناریل کے درختوں کے درمیان آ کر بیٹھ گیا۔ ناگ نے آنکھیں بند کر لیں اور سانپوں کی زبان میں اس سانپ کو آواز دی جس نے بھاسکر کو ڈس کر اس کے بدن میں آگ لگا دی تھی۔ یہ سانپ وہاں سے بہت دور جنگل میں تھا۔ اس نے ناگ دیوتا کی آواز سنی تو فوراً اپنے بل سے باہر نکل آیا۔ یہ ایسا زبردست سانپ تھا کہ مشکل کے وقت اپنے پرنکال لیتا تھا اور ہوا میں بجلی کی رفتار سے اڑ سکتا تھا۔ اپنے بل سے نکلے ہی اس نے پرنکالے اور قضا میں اڑنا شروع کر دیا۔

بھاسکر زمین پر خاموش بیٹھا ناگ کے چہرے کی طرف دیکھ رہا تھا۔ کبھی اسے خیال آتا کہ یہ ناگ ہی ہے اور یہی اس کا علاج کر سکتا ہے۔ کبھی خیال آتا کہ یہ ایک عام سا لوزوان ہے اور اس میں اتنی طاقت نہیں ہے کہ اس کے جسم کے زہر کو نکال کر پھینک سکے۔ ناگ کی آنکھیں بند تھیں۔ اسے بہت دور سے زہریلے سانپ کی آواز آئی۔

”عظیم ناگ دیوتا! میں آ رہا ہوں۔“

ناگ نے بھاسکر کی طرف دیکھ کر کہا۔

”یہ وہی سانپ ہے جس نے تمہیں ڈسا تھا۔ اب یہ تمہارے جسم میں سے اپنا زہر واپس پکھنچ لے گا۔ ڈرنا بالکل نہیں۔ یہ تمہیں کچھ نہیں کئے گا“

بھاسکر ناگ کی غیر معمولی طاقت سے کافی متاثر ہو چکا تھا۔ اگرچہ خوف کے مارے اس کا حلق خشک ہو چکا تھا۔ اس نے آہستہ سے کہا۔

”میں نہیں ڈروں گا“

مگر وہ بہت ڈر رہا تھا۔ کالا سانپ آہستہ آہستہ دینگتا ہوا بھاسکر کے پاس گیا۔ اس نے اپنا منہ بھاسکر کی پنڈلی سے لگا دیا۔ بھاسکر کے حلق سے ہلکی سی چیخ نکل گئی۔ ناگ نے فوراً کہا۔

”خیر دار! اپنی جگہ سے حرکت نہ کرنا“

بھاسکر کا جسم خوف کی وجہ سے کانپ رہا تھا۔ مگر وہ اپنی جگہ پر چپ چاپ بیٹھا رہا۔ کالے سانپ نے آہستہ آہستہ بھاسکر کے جسم سے زہر چوستا شروع کر دیا۔ بھاسکر کو کچھ سکون محسوس ہوا۔ اس کے جسم میں جو آگ سی لگی تھی وہ آہستہ آہستہ ٹھنڈی ہونے لگی تھی۔ اس کا خوف اب فرو ہو گیا۔ کالے سانپ نے جب بھاسکر کے جسم سے سارا زہر چوس کر باہر زمین پر پھینک دیا۔ تو بھاسکر کو یوں لگا جیسے اُسے ٹھنڈ پڑ گئی ہے۔ اس کے جسم کی

مادی آگ اور گدھی ختم ہو گئی تھی۔ اس کے منہ سے بے اختیار نکل گیا۔

”ناگ بھائی! میں بالکل تندرست ہو گیا ہوں“

ناگ نے سانپ کی زبان میں کالے سانپ سے کہا۔

”اب تم جا سکتے ہو“

کالے سانپ نے ناگ کو سر جھکا کر سلام کیا۔ اور اسی وقت فضا میں اُڑ گیا۔ سانپ کے جاتے ہی بھاسکر نے ناگ کے پاؤں پکڑ لیے۔ اب اس نے ناگ کو بتایا۔

”عنبر کی شکل پانڈو ڈاکو ایسی ہو گئی تھی اور اسے راجہ کی فوج نے گرفتار کر لیا تھا۔ مجھے نہیں معلوم کہ راجہ نے اسے کیا سزا دی اور عنبر اس وقت کہاں ہے“

ناگ کے سامنے یہ ایک نئی بات کھلی تھی۔ بھاسکر نے ناگ کو یہ بھی بتایا کہ عنبر جنگل میں جا رہا تھا کہ ایک لاش کے پاؤں سے ٹکرا گیا۔ جس کے بعد وہ لاش تو غائب ہو گئی مگر عنبر کا چہرہ خونی پانڈو کا ہو گیا۔ راجہ کے سپاہیوں نے اسے شہر میں داخل ہوتے ہی گرفتار کر لیا تھا۔ ناگ نے کہا۔

”تم نے مجھے جو کچھ بتایا ہے میں اس پر یقین کرتا ہوں مگر مجھے یہ بتاؤ کہ کیا تم نے عنبر کے ساتھ کسی عورت کو بھی دیکھا ہے؟ جس کا نام کیٹی تھا“

بھاسکرے بولا۔

”یہ میں نہیں جانتا۔ صرف عنبر ہی میرے ساتھ رہا تھا۔ اور پھر راجہ کے حکم سے اسے موت کی سزا دی گئی تو پھر اس سے ملاقات نہیں ہوئی“

جب ناگ کو یہ پتہ چلا کہ عنبر کی غیر معمولی طاقت اس سے بچھڑ گئی تھی تو اسے تشویش ہوئی کہ کہیں عنبر کو کوئی نقصان نہ پہنچ گیا ہو۔ اس نے بھاسکرے سے کہا۔

”تمہارا شکر یہ بھاسکرے! اب تم تندرست ہو گئے ہو اس لیے اپنے وطن کو جاؤ۔ میں اپنے دوست عنبر کی تلاش میں نکلتا ہوں“

بھاسکرے نے ناگ کے پاؤں چھو کر اس کو خدا حافظ کہا اور اپنے وطن کو روانہ ہو گیا۔ ناگ نے سوچا کہ اسے راجہ کے محل کی طرف جانا چاہیے۔ راجہ کے محل سے ہی اسے یہ پتہ چل سکتا ہے کہ عنبر کو کس قسم کی موت کی سزا دی گئی تھی۔ اس وقت حالت یہ تھی کہ عنبر، ماریا، کیٹی اور تھیوسانگ اس سے جدا ہو چکے تھے۔ ماریا کو گندھرب چشتانی رانی کے روپ میں ڈال کر ملک لکش دیپ لے گیا تھا۔ کیٹی سمندر کے وسط میں چٹانوں کے درمیان سمندر کی تہ میں جل پری کے روپ میں موجود تھی۔ تھیوسانگ اسی شہر لنگا کی پرانی سرانے میں چپ چاپ بیٹھا ناگ ماریا کی راہ دیکھ رہا تھا۔ جبکہ عنبر سمندر کے نیچے ایک

ہنر کے ساتھ نہنجیروں سے بندھا پڑا تھا اور اس کی شکل خونی پانڈو لہریں تھی۔ ناگ جنگل سے نکل کر لنگا شہر کی طرف چلنے لگا۔

وہ چلتے چلتے شہر کی دیوار سے کچھ دُور ایک خوب صورت باغ میں سے گزرا جہاں ایک پرانی سرانے بنی ہوئی تھی۔ اسی سرانے میں تھیوسانگ موجود تھا۔ اچانک تھیوسانگ چٹائی پر اٹھل پڑا۔ اسے ناگ کی خوشبو آ رہی تھی۔ وہ تیزی سے سرانے کے برآمدے سے نکل کر صحن میں آیا تو اس نے دیکھا کہ ناگ سامنے درختوں میں چلا آ رہا تھا۔ ناگ نے بھی تھیوسانگ کو دیکھا تو دونوں بھاگ کر ایک دوسرے سے لپٹ گئے۔

”تھیوسانگ! خدا کا شکر ہے کہ تمہاری شکل دیکھتی نصیب ہوئی۔ کیٹی کہاں ہے؟“

تھیوسانگ نے کہا۔

”اندھ چل کر بیٹھو۔ سب داستان سناتا ہوں“

”دونوں کو ٹھٹھری میں جا کر چٹائی پر بیٹھ گئے۔ ناگ نے پہلی بات یہ پوچھی کہ تھیوسانگ! کیا وجہ ہے کہ تم درست حالت میں ہو مگر مجھے تمہاری خوشبو نہیں آ رہی؟ تھیوسانگ نے اپنی گردن پر ہاتھ رکھ کر کہا۔

”اس لیے کہ میں نے اپنی گردن پر ایک جوگی کی دی ہوئی راکھ لگا رکھی ہے۔ کیٹی نے بھی یہ راکھ لگا رکھی تھی۔ اس

راکھ کی وجہ سے ہم دونوں کی خوشبو غائب ہو گئی تھی۔
ناگ نے کہا۔

”مگر تم نے یہ راکھ کیوں لگائی؟“

اب تھیوسا ناگ نے شروع سے لے کر آخر تک ناگ کو ساری کہانی سنا دی کہ کس طرح کیٹی نے رانی کو کھلا کی شکل اختیار کر لی اور عنبر کی شکل خونی ڈاکو پانڈو کی ہو گئی۔ پھر راجہ نے اسے گرفتار کر لیا اور خدا جانے اسے کس جگہ سزا دی گئی کہ مجھے آج تک پتہ نہیں چل سکا۔ ناگ نے تھیوسا ناگ کو ماریا کے بارے میں بتایا اور کہا۔

”وہ میرے ساتھ اس شہر لنکا میں داخل ہوئی تھی مگر مجھے چٹان کے پاس بٹھا کر جنگل کا ایک چکر لگانے گئی کہ پھر واپس نہ آسکی۔“

تھیوسا ناگ نے کیٹی کے بارے میں بھی بتایا کہ وہ منگلا دیوی کے انتقام کا شکار ہو گئی ہے۔ کیونکہ وہ غلطی سے منگلا دیوی کے مندر کے احاطے میں داخل ہو گئی تھی۔

”جوگی نے یہ شرط لگائی تھی کہ ہمیں کسی حالت میں بھی منگلا دیوی کے مندر کے احاطے میں داخل نہیں ہونا ہوگا۔ اگر ہم اس کے مندر کے احاطے میں داخل ہوئے تو اس کی دی ہوئی راکھ کا اثر جانا۔ رہے گا اور پھر ہم منگلا دیوی کے ہتھے چڑھ سکتے ہیں۔“

ناگ نے سوال کیا۔

”تو کیا سب کچھ منگلا دیوی کی وجہ سے ہوا ہے؟“
تھیوسا ناگ نے کہا۔

”ہاں۔ کیونکہ کیٹی نے اس باغ کے ایک خاص پلاٹ میں گہرے ہوئے ناریلوں میں سے ایک ناریل اٹھا کر اسے ٹوڑ دیا تھا۔ جب کہ یہ ناریل صرف منگلا دیوی کی امانت ہوتے ہیں۔ اور کوئی دوسرا ان میں سے ایک بھی ناریل نہیں اٹھا سکتا۔“

ناگ گہری سوچ میں گم ہو گیا۔ پھر سر اٹھا کر بولا۔
”سب سے پہلے ہمیں عنبر کو تلاش کرنا چاہیے کہ راجہ کے حکم سے اسے کیا سزا ملی تھی اور اس کی لاش اگر وہ واقعی مر گیا ہے تو کہاں ہے۔ ویسے مجھے یقین ہے کہ وہ مرا نہیں ہوگا۔ لیکن ہو سکتا ہے بے جس لاش کی طرح پڑا ہو۔ اور اس کا سانس چل رہا ہو۔ اور اسے ہماری مدد کی ضرورت ہو۔“

تھیوسا ناگ نے کہا۔
”یہ بات راجہ نے خاص طور پر راز میں رکھی ہے۔ کہ خونی پانڈو یعنی عنبر کو کیا سزا دی گئی ہے اور اس کی لاش کہاں دبا دی گئی ہے۔“

”تم ٹھیک کہتے ہو۔ کیونکہ ہم میں سے جب بھی کوئی الگ

ہوتا ہے۔ تو وہ غائب ہو جاتا ہے۔ فکر نہ کرو۔ میں اسی

سرائے میں رہوں گا“

جب تھیوسانگ کی تسلی ہو گئی کہ ناگ سرائے سے کہیں باہر

نہیں جائے گا تو وہ سرائے سے نکل کر راجہ کے محل کی طرف چل دیا۔

دوسری طرف منگلا دیوی نے کیٹی سے تو بدلہ لے لیا تھا اور اس

کی یادداشت گم کر کے اسے جل پوری بنا کر سمندر میں پھینک دیا تھا۔

مگر تھیوسانگ نے اپنی گردن پر چونکہ جوگی کی دی ہوئی راکھ ملی ہوئی تھی

اور جس کا اثر اس کے جسم کے ذروں میں داخل ہو چکا تھا اور عمل

کرنے کے باوجود بھی راکھ کا اثر ضائع نہیں ہوتا تھا۔ اس وجہ سے

تھیوسانگ پر منگلا دیوی کے جادو کا اثر نہیں ہو رہا تھا۔ لیکن وہ تھیوسانگ

سے بدلہ لینے کو بے چین تھی۔ اور اس کے پیچھے لگی رہتی تھی۔ اس

نے جب تھیوسانگ کے ساتھ ایک دُبلے پتلے نوجوان ناگ کو دیکھا

تو اسے فورا گیان دھیان کی وجہ سے بستر چل گیا کہ یہ ناگ دیوتا ہے۔

اس کا مطلب تھا کہ اب تھیوسانگ کو ناگ دیوتا کی مدد اور حفاظت

حاصل ہو گئی تھی اور تھیوسانگ کو قابو میں کرنا آسان نہیں رہا تھا۔

پس منگلا دیوی نے فیصلہ کیا کہ سب سے پہلے ناگ کو اپنے قابو میں کیا

جائے۔ پھر جب تھیوسانگ اکیلا اور بے سہارا رہ جائے گا تو وہ

اپنے کسی پیجادی کی مدد سے تھیوسانگ کو اپنے مندر کے احاطے میں

ناگ بولا۔

”اس کا پرتہ ہمیں راجہ کی فوج کے ان سپاہیوں یا اس

جلاؤ سے ہل سکتا ہے جس نے عنبر کو سزا دی ہوگی“

تھیوسانگ کہا۔

”اس کے لیے ہمیں شاہی فوج کے سپاہی کو اپنے اعزاز

میں لینا پڑے گا“

ناگ بولا۔

”یہ کام میں کروں گا۔ کیونکہ کیٹی اور ماریا کا تو کسی کو بھی

کچھ معلوم نہیں کہ وہ کہاں ہیں۔ مگر عنبر کہاں ہے؟ یہ راجہ

راجہ کے وہ سپاہی ضرور جانتے ہیں جنہوں نے عنبر

کو سزائے موت دی تھی۔ اس لیے سب سے پہلے

ہمیں عنبر کا سراخ لگانا ہوگا۔ تم ایسا کرو کہ راجہ کے

محل میں جا کر کسی طریقے سے صرف اتنا معلوم کرو کہ جن

سپاہیوں نے عنبر کو موت کی سزا دی تھی ان کا سردار

سپاہی کون تھا؟“

تھیوسانگ بولا۔

”ابھی معلوم کرنے کی کوشش کرتا ہوں۔ مگر تم اسی جگہ رہنا

اور تمہیں میری تاکید ہے کہ یہاں سے باہر قدم مت رکھنا“

ناگ نے مسکرا کر کہا۔

پہنچا کر اس کو بھی اپنے قبضہ میں کر لے گی۔

جس وقت تھیوسانگ راجہ کے محل کی طرف گیا اس وقت منگلا دیوی درختوں کے پیچھے غیبی حالت میں موجود تھی۔ اگر وہ سرائے کے برآمدے یا کوٹھڑی کے اندر ہوتی تو ناگ اسے غیبی حالت میں بھی دیکھ سکتا تھا مگر منگلا دیوی سرائے سے باہر درختوں کے پاس ہی رہی۔ اسے وہیں پر سب کچھ معلوم ہو رہا تھا اور وہ ناگ اور تھیوسانگ کو دیکھ سکتی تھی۔ جب تھیوسانگ چلا گیا تو منگلا دیوی وہاں سے اڑ کر واپس اپنے شکستہ مندر میں آگئی۔ وہ جانتی تھی کہ ناگ ایک دیوتا ہے اور اسے قبضے میں کرنا معمولی بات نہیں ہے۔ اس کے لیے وہ پاتالی یعنی زمین کے نیچے رہنے والی انسان دشمن مخلوق کی دیوی پاتالی سے مشورہ لینا چاہتی تھی۔

منگلا دیوی نے مندر میں آتے ہی آسن جمایا اور کالے جادو کے منتر پڑھنے لگی۔ تھوڑی ہی دیر بعد زمین کے نیچے سے پاتالی نمودار ہو گئی۔ پاتالی کی شکل دیکھ کر ہی خوف آتا تھا۔ کالے رنگ کی اس چھوٹی سی گول موٹوں عورت کا سر منڈا ہوا تھا۔ کان گردن تک ٹٹک رہے تھے۔ بار بار اپنے سیاہ بھدے ہرٹوں میں سے زبان باہر نکالتی تھی۔ اس کے ہاتھ میں ایک تانبے کی چھڑی تھی۔ جس میں سے چونگاریاں پھوٹ رہی تھی۔ منگلا دیوی نے پاتالی کو جھک سکاد کہا۔ پاتالی دیوی نے کانٹہ کھینچا اور آواز میں پوچھا۔

”منگلا! تمہیں میری ضرورت کیسے پڑ گئی؟“

منگلانے کہا۔

”پاتالی! ہم دونوں آپس میں بہنیں ہی ہیں۔ ہمارا کام لوگوں کو تکلیف دینا ہے۔ مجھے اس وقت تمہاری مدد کی ضرورت پڑ گئی ہے۔ مجھے اُمید ہے کہ تم ضرور میرے کام آؤ گی۔“

پاتالی نے پوچھا۔

”کہو منگلا۔ میں تمہاری کیا مدد کر سکتی ہوں؟“

منگلانے کہا۔

”ناگ دیوتا اس شہر کی ایک سرائے میں موجود ہے۔ مجھے کوئی ایسا گڑ بتاؤ کہ جس سے میں ناگ دیوتا کو اپنے قابو میں کر کے اسے کسی ایسی جگہ قید کر دوں کہ جہاں سے اس کا باہر نکلنا مشکل ہو جائے۔ کیونکہ یہ تم بھی جانتی ہو کہ ہم ناگ دیوتا کو، بلکہ کسی بھی دیوتا کو ہلاک نہیں کر سکتیں۔“

پاتالی نے دو تین بار اپنی لمبی زبان باہر نکالی۔ پھر بولی۔

”منگلا! ناگ دیوتا کو تم صرف ایک ہی صورت میں اپنے جادو کے اثر میں لا سکتی ہو کہ کسی کھریقے سے وہ تمہارے اس مندر کے احاطے میں تمہاری اس کوٹھڑی میں آجائے۔“

یہاں سے باہر ناگ دیتا پر تمہارا کوئی جادو نہیں چلے گا۔“

دیوی والا مردہ

منگلا تے کہا۔

”لیکن پاتالی! میں ناگ دیتا کو کیسے اس مندر میں لاؤں؟“
پاتالی نے زبان نکال کر کہا۔

”یہ تمہارا کام ہے۔ تم جاناؤ۔ تم اتنی بڑی دیوی منگلا ہو اور تمہارے پاس بہت طاقت ہے۔ کیا تم اتنا کام بھی نہیں کر سکتی؟ میں نے گھر نہیں بتا دیا ہے اب تم جاناؤ تمہارا کام۔“

یہ کہہ کر پاتالی دیوی غائب ہو گئی۔ منگلا دیوی اپنے استھان سے اٹھی اور مندر سے باہر آ کر سوچنے لگی کہ وہ کس ترکیب سے ناگ دیتا کو مندر میں لانے۔ آخر ایک ترکیب اس کے ذہن میں آگئی۔ وہ مسکرائی اور فضا میں بلند ہو گئی۔

منگلا دیوی نے ایک غریب لڑکی کا روپ بدلا اور جس سرانے میں ناگ ٹھہرا ہوا تھا۔ اس کے معن میں آکر زور زور سے رونے لگی۔
”میری ماں کو بچاؤ۔ میری ماں کو سانپ نے کاٹ لیا ہے۔
میری ماں کو بچاؤ۔ وہ مر رہی ہے۔“

غریب لڑکی کی آہ و فریاد سن کر سرانے کا مالک اور دوسرے لوگ بھی اس کے گرد جمع ہو گئے اور اسے تسلیاں دینے لگے۔ سرانے کے مالک نے کہا۔

”میں تمہیں دوائی دیتا ہوں۔ وہ اسے جا کر کھلا دو۔“
مگر غریب لڑکی یعنی منگلا تو ناگ پر نظر رکھے ہوتے تھی کہ وہ کب باہر آتا ہے۔ اس نے روتے ہوئے اونچی آواز میں کہا۔
”اس کا منہ بند ہو گیا ہے۔ وہ دوائی نہیں کھا سکتی ہاتے میری ماں کو بچاؤ۔ وہ مر رہی ہے۔ میرا اس دنیا میں اور کوئی نہیں۔“
شور کی آواز سن کر قدرتی طور پر ناگ کوٹھری سے باہر آ گیا۔

اس نے دیکھا کہ سانپ لے رنگ کی پھٹے پرانے کپڑوں والی غریب سی لڑکی زار و قطار رو رہی ہے اور فریاد کر رہی ہے۔ ناگ نے اس کے پاس آکر پوچھا۔

”کیا ہوا میری بہن!“

منگلا دیوی بڑی خوش ہوئی کہ ناگ آخر آگیا۔ اس نے روتے ہوئے ساری داستان ناگ کو بیان کر دی۔

”میں اپنی ماں کو لے کر مندر میں پوجا پاٹ کرنے آئی تھی کہ اسے سانپ نے ڈس لیا۔ بھگوان کے لیے اس کی جان بچا لو۔ وہ مر گئی تو میں بھی مر جاؤں گی!“

”میری بہن! وہ کون سے مندر میں ہے؟ چلو مجھے وہاں لے چلو۔ میں تمہاری ماں کو پہچاننے کی کوشش کروں گا!“

غریب لڑکی یعنی منگلا دیوی نے ایک طرف اشارہ کر کے کہا۔
”اس ٹیلے کے پیچھے مندر ہے۔ بھگوان کے لیے جلدی چلو۔ میری ماں مر رہی ہے۔ سانپ کے ترہرے اس کا جسم نیلا پرہ گیا ہے۔“

ناگ نے اسے تسلی دیتے ہوئے کہا۔

”فکر نہ کرو میری بہن! میں تمہارے ساتھ چلتا ہوں۔“

تمہاری ماں اچھی ہو جائے گی۔ چلو مجھے اسی مندر میں لے چلو!“

ناگ نے ناگ کو ساتھ لیا اور مندر کی طرف تیز تیز قدموں چلتے لگا۔ ناگ بھی اس کے ساتھ ساتھ تیز تیز چلنے لگا۔ ناگ کو تھیو سانگ نے یہ بالکل نہیں بتایا تھا کہ جس منگلا دیوی نے کیٹی سے انتقام لیا ہے۔ اس کا مندر کہاں ہے۔ تھیو سانگ نے اس کی ضرورت کی محسوس نہیں کی۔ اگر اس نے بتا دیا ہوتا تو ہو سکتا ہے کہ ناگ اس مندر میں داخل نہ ہوتا۔ منگلا دیوی غریب لڑکی کے روپ میں ناگ کو لے کر اپنے شکستہ ویران مندر کے احاطے کے سامنے والے درختوں میں آگئی۔ اس نے مندر کی طرف اشارہ کیا اور کہا۔

”میری ماں کو اس مندر میں سانپ نے ڈسا ہے بھگوان کے لیے جلدی چلو۔ نہیں تو وہ مر جائے گی۔“

ناگ کو انسانی ہمدردی کے جوش میں یہ خیال ہی نہ رہا کہ کم از کم ایک بار تو سوچ لیتا کہ یہ لڑکی آخر کون ہے جس نے ابھی تک ناگ سے یہ نہیں پوچھا کہ وہ اس کی ماں کو کیسے ٹھیک کرے گا؟ لیکن جیسا کہ آپ جانتے ہیں۔ عنبر، ناگ، ماریا، کیٹی اور تھیو سانگ نے ہمیشہ دکھی انسانوں کی مدد کی تھی اور ایسا کرتے ہوئے کبھی نہیں ہچکچاتے تھے خواہ وہ کسی مصیبت میں

ہی کیوں نہ پھینس جائیں۔

پہنانچہ ناگ بغیر سوچے سمجھے منگلا دیوی کے ساتھ مندر کے احاطے میں داخل ہو گیا۔ اب وہ منگلا دیوی کے طلسم کے اثر میں تھا۔ غریب لڑکی نے کہا۔

”میری ماں اس کو ٹھڑی میں ہے“

وہ ناگ کو ٹھڑی کے اندر تیک لے جانا چاہتی تھی تاکہ طلسم کے ناکام ہو جانے کا ذرا سا بھی امکان نہ رہے۔ ناگ بے دھڑک کو ٹھڑی میں داخل ہو گیا۔ اندر جاتے ہی اس نے نیم اندھیرے میں دیکھا کہ وہاں کوئی عورت نہیں تھی۔ کو ٹھڑی بالکل خالی پڑی تھی۔ اس نے پلٹ کر لڑکی سے پوچھنا چاہا کہ تمہاری ماں کہاں ہے۔ وہ یہ دیکھ کر پریشان سا ہوا کہ لڑکی بھی غائب ہو چکی تھی۔ ناگ فوراً سمجھ گیا کہ اس کے ساتھ دھوکہ ہوا ہے۔ مگر اب دیر ہو چکی تھی۔ منگلا دیوی نے اس پر طلسم کر دیا تھا۔ ناگ سانس کھینچ کر عقاب کی شکل میں تبدیل ہونا چاہتا تھا کہ اسے احساس ہوا کہ وہ سانس اپنے اندر نہیں کھینچ سکتا۔ پھر اسے کو ٹھڑی کی فضا میں ایک بھیانک چیخ کی آواز سنائی دی اور ناگ ایک سیاہ کالے موتی کی شکل میں کو ٹھڑی کے فرش پر گر پڑا اس موتی کا سائز ایک ناشیاتی جتنا تھا۔ ناگ کو فوراً پرتہ چل گیا کہ اس پر جادو چل گیا ہے۔ ایک عجیب بات تھی کہ اس کی

ناگ کی لڑکی تھی نہ انسان کی۔ وہ ایک سیاہ کالے لڑکی کی شکل میں تھا مگر اسے مندر کے باہر چلتی ہوا کی آواز آ رہی تھی اور وہ کو ٹھڑی کے اندر نیم روشن فضا میں لڑکی کی دیواروں اور چھت کو بھی دیکھ رہا تھا۔ پھر اچانک اس نے کو ٹھڑی کی فضا میں منگلا دیوی کے دھندلے جسم کو دیکھا اور سمجھ گیا کہ یہی منگلا دیوی ہے جو اصل میں غائب ہے مگر وہ سے مت کال سرے کی وجہ سے دیکھ رہا ہے اور اس نے اس پر جادو کیا ہے۔ ناگ نے بولتا چاہا مگر اس پر یہ افسوسناک انکشاف ہوا کہ وہ سن سکتا ہے۔ دیکھ سکتا ہے مگر بول نہیں سکتا۔

اسے منگلا دیوی کی تیز ”سی“ ایسی آواز سنائی دی۔

”ناگ دیوتا! میں نے تمہیں صرف اس لیے اپنے علم میں بیکرڈا ہے کہ میں تمہارے دوست تھیوسانگ کو تمہاری مدد اور تمہاری حفاظت سے محروم کرنا چاہتی ہوں کیوں کہ مجھے اس سے بھی بدلہ لینا ہے۔ اب تو میرے جادو کے اثر سے کبھی نہ نکل سکے گا اور میں تمہیں ایسی جگہ پہنچا دوں گی کہ صدیاں گزر جائیں گی اور کسی کو تمہاری قیمت کا حال معلوم نہ ہو سکے گا“ اس کے بعد تھیوسانگ کا بھی یہی حال کروں گی“

ناگ کو افسوس ہوا کہ وہ کیوں

منگلا دیوی کی ان باتوں کو سن کر

ایک چالاک لڑکی کی چال میں پھنس گیا۔ مگر اس میں ناگ کا کوئی قصور نہیں تھا۔ اس نے ایک غریب لڑکی کی مدد کی تھی۔ آگے جو نتیجہ نکلا وہ اس نے خدا کے حوالے کر دیا اور صبر کر کے رہ گیا۔ منگلا دیوی نے ناگ کے سیاہ موتی کو اٹھایا اور فضا میں اوپر آ کر ایک طرف اڑنا شروع کر دیا۔ شہر سے دُور سمندر کے کنارے لنکا کی بندرگاہ تھی۔ یہاں کتنے ہی چھوٹے بڑے دھانی جہاز سمندر میں کھڑے تھے۔ ایک بادبانی جہاز بندرگاہ سے ہٹ کر دُور سمندر میں بادبان پھیلے کھڑا تھا۔ اس پر تیل کے پکے اور دوسرا سامان لدا ہوا تھا۔ دو کشتیاں مال لے کر اس جہاز کی طرف جا رہی تھیں۔ جہاز کا کپتان اور ملاح اپنے اپنے کاموں میں لگے تھے۔ پھر کپتان کے حکم سے جہاز کا لنگر اٹھا دیا گیا اور اس کے بادبان کھلنے لگے۔ جہاز چلنے والا تھا۔ منگلا دیوی کو ایسے ہی جہاز کی تلاش تھی۔ وہ ناگ کے سیاہ موتی نقش کو لے کر جہاز کی طرف گئی۔ پھر سمندر میں اتر گئی۔ جہاز کا پیندا پانی میں ڈوبا ہوا تھا۔ منگلا دیوی نے جہاز کے اگلے حصے میں پیندے کے بالکل نیچے جا کر ایک جگہ ناگ کے سیاہ نقش کو لکڑی میں سوراخ کر کے وہاں اس طرح سے جما دیا کہ اسے پانی کی تیز سے تیز لہر بھی اپنی جگہ سے نہ اکھاڑ سکتی تھی۔ ناگ ایک سیاہ موتی ایسے نقش کی شکل میں پانی کے اندر جہاز

کا پیندے کے نچلے حصے میں چپک کر رہ گیا۔ منگلا دیوی چلی گئی۔ ناگ کو اپنے سامنے سمندر کا گدلا پانی نظر آ رہا تھا۔ جس میں مختلف قسم کی مچھلیاں تیر رہی تھیں۔ ناگ نے کبھی نہیں سوچا تھا کہ اس کا یہ انجام بھی ہوگا۔ جہاز کے بادبانوں میں ہوا بھر گئی اور اس نے سمندر میں جنوب کی طرف اپنا سفر شروع کر دیا۔ ناگ کا دل ایک دم اُداس ہو گیا۔ وہ اچانک ہی تھیوسانگ سے ملا تھا اور اچانک ہی اس سے اور ماریا سے یوں جدا ہو گیا کہ اب خدا جانے کب ان سے دوبارہ ملاقات ہو۔

دوسری طرف تھیوسانگ نے راجہ کے محل کے باہر جا کر ایک آدمی سے خریدنے کی کوشش کی کہ وہ سپاہی کون لوگ تھے جو عنبر یعنی پائڈوڈاکو کو موت کی سزا دینے کے لیے گئے تھے۔ مگر اس نے کہا کہ میں کچھ نہیں جانتا۔ تھیوسانگ نے ایک سپاہی کو بھی باتوں میں لگا کر باتوں ہی باتوں میں پوچھنا چاہا تو وہ خاموش ہو کر تھیوسانگ کو گھورنے لگا اور بولا۔

”خبردار! آئندہ ایسا سوال کسی سے نہ پوچھنا۔“
تھیوسانگ نے سوچا کہ اس کے لیے باقاعدہ کوئی اسکیم تیار کرنی چاہیے۔ اس طرح سے تو کوئی بھی اسے کچھ نہیں بتائے گا۔ وہ یہ ساری باتیں ناگ کو بتانے کے لیے واپس سرانے میں

ایک چالاک لڑکی کی چال میں پھنس گیا۔ مگر اس میں ناگ کا کوئی قصور نہیں تھا۔ اس نے ایک غریب لڑکی کی مدد کی تھی۔ آگے ہو نتیجہ نکلا وہ اس نے خدا کے حوالے کر دیا اور صبر کر کے رہ گیا۔

منگلا دیوی نے ناگ کے سیاہ موتی کو اٹھایا اور فضا میں اوپر آکر ایک طرف اڑنا شروع کر دیا۔ شہر سے دُور سمندر کے کنارے لنکا کی بندرگاہ تھی۔ یہاں کتنے ہی چھوٹے بڑے دھانی جہاز سمندر میں کھڑے تھے۔ ایک بادبانی جہاز بندرگاہ سے ہٹ کر دُور سمندر میں بادبان پھیلے کھڑا تھا۔ اس پر تیل کے پکے اور دوسرا سامان لدا ہوا تھا۔ دو کشتیاں مال لے کر اس جہاز کی طرف جا رہی تھیں۔ جہاز کا پتلا اور ملاح اپنے اپنے کاموں میں لگے تھے۔ پھر کپتان کے حکم سے جہاز کا لنگر اٹھا دیا گیا اور اس کے بادبان کھلنے لگے۔ جہاز چلنے والا تھا۔

منگلا دیوی کو ایسے ہی جہاز کی تلاش تھی۔ وہ ناگ کے سیاہ موتی نقش کو لے کر جہاز کی طرف گئی۔ پھر سمندر میں اتر گئی۔ جہاز کا پیندا پانی میں ڈوبا ہوا تھا۔ منگلا دیوی نے جہاز کے اگلے حصے میں پیندے کے بالکل نیچے جا کر ایک جگہ ناگ کے سیاہ نقش کو لکڑی میں سوراخ کر کے وہاں اس طرح سے جما دیا کہ اسے پانی کی تیز سے تیز لہر بھی اپنی جگہ سے نہ اکھاڑ سکتی تھی۔

ناگ ایک سیاہ موتی ایسے نقش کی شکل میں پانی کے اندر جہاز

کے پیندے کے نچلے حصے میں چپک کر رہ گیا۔ منگلا دیوی چلی گئی۔ ناگ کو اپنے سامنے سمندر کا گدلا پانی نظر آ رہا تھا۔ جس میں مختلف قسم کی مچھلیاں تیر رہی تھیں۔

ناگ نے کبھی نہیں سوچا تھا کہ اس کا یہ انجام بھی ہو گا۔ جہاز کے بادبانوں میں ہوا بھر گئی اور اس نے سمندر میں جنوب کی طرف اپنا سفر شروع کر دیا۔ ناگ کا دل ایک دم ادا ہو گیا۔ وہ اچانک ہی تھیوسانگ سے ملا تھا اور اچانک ہی اس سے اور ماریا سے یوں جدا ہو گیا کہ اب خدا جانے کب اسے دوبارہ ملاقات ہو۔

دوسری طرف تھیوسانگ نے راجہ کے محل کے باہر جا کر ایک آدمی سے خریدنے کی کوشش کی کہ وہ سپاہی کون لوگ تھے جو غیر یعنی پانڈو ڈاکو کو موت کی سزا دینے کے لیے گئے تھے مگر اس نے کہا کہ میں کچھ نہیں جانتا۔ تھیوسانگ نے ایک سپاہی کو بھی باتوں میں لگا کر باتوں ہی باتوں میں پوچھنا چاہا تو وہ خاموش ہو کر تھیوسانگ کو گھورنے لگا اور بولا۔

”خبردار! آئندہ ایسا سوال کسی سے نہ پوچھنا۔“

تھیوسانگ نے سوچا کہ اس کے لیے باقاعدہ کوئی اسکیم تیار کرنی چاہیے۔ اس طرح سے تو کوئی بھی اسے کچھ نہیں بتائے گا۔ وہ یہ ساری باتیں ناگ کو بتانے کے لیے واپس سرانے میں

اور ناگ میں اتنی طاقت ہے کہ وہ تیرے طلسم سے آزاد ہو جائے۔“

اب میں تھیوسانگ کو فضا میں ایک تیز قبضہ سنا دیا۔ یہ منگلا دیوی کے سوائے اور کسی کا قبضہ نہیں ہو سکتا تھا۔ اس کے بعد ابوشی چھاگئی۔ تھیوسانگ سخت غصے کے عالم میں واپس سرانے میں آگیا۔ ناگ اس کے قریب آکر ایک بار پھر بچھڑ گیا تھا۔ تھیوسانگ کو اب کسی طرف سے امید کی کرن دکھائی نہیں دیتی تھی۔ وہ سخت مایوس ہو چکا تھا کہ اچانک اسے اس جوگی کا خیال آگیا جس نے اسے اور کیشی کو وہ راہ دی تھی جو کہ اپنی گردن پر لگا کر وہ منگلا کے طلسم سے آزاد ہو گئے تھے۔ تھیوسانگ کو بڑی امید تھی کہ یہ جوگی اس کو اندھیرے میں کوئی نہ کوئی راہ ضرور دکھائے گا۔ کیوں کہ وہ بڑا گیانی دھیانی جوگی تھا۔

تھیوسانگ جنگل میں سے گذرتا اس پٹان کی غار میں آیا جہاں جوگی اسے پہلی بار بلا تھا۔ تھیوسانگ نے سارے غار کو چھان مارا تھا۔ جوگی کو آواز بھی دی مگر جوگی وہاں نہیں تھا۔ شاید وہ کہیں جا چکا تھا۔ کیوں کہ اس کے بیٹھنے کی ہرن کی چھال اور پانی کا کٹورا بھی وہاں نہیں تھا۔

تھیوسانگ ناامید ہو کر غار سے باہر آگیا اور واپس سرانے کی طرف چل پڑا۔ اب اس کی سمجھ میں کچھ نہیں آ رہا تھا کہ وہ

آیا تو اسے معلوم ہوا کہ ناگ تو ایک لڑکی کے ساتھ اس کی ماں کی جان کو بچانے کے لئے مندر کی طرف گیا ہے تھیوسانگ کے پاؤں تلے کی زمین نکل گئی۔ یہ کیا ہو گیا۔ ضرور منگلا دیوی نے ناگ کو پھانسنے کے لئے کوئی چکر چلایا ہے۔

تھیوسانگ بھاگا بھاگا منگلا دیوی کے مندر کے قریب جا پہنچا وہ ظاہر ہے کہ مندر کے احاطے میں داخل ہونے کا خطرہ مول نہیں لے سکتا تھا۔ اس نے باہر ہی رہ کر ناگ کو آواز دی۔ کئی بار آوازیں دینے کے باوجود مندر کی کوشٹری میں سے کسی نے جواب نہ دیا۔ تھیوسانگ سمجھ گیا کہ ناگ منگلا دیوی کے طلسم کا شکار ہو گیا ہے۔ اس نے جھک کر زمین پر دیکھا۔ وہاں ناگ کے قدموں کے نشان موجود تھے۔ اس کے ساتھ ہی لڑکی کے پاؤں کے نشان تھے۔ یہ قدم منگلا کے مندر کے احاطے کی طرف جا رہے تھے۔ اب تھیوسانگ کو یقین ہو گیا کہ ناگ کو منگلا دیوی کسی چال میں پھنسا کر مندر میں لے گئی ہے اور پھر اس پر کوئی طلسم کر کے اسے قید کر دیا ہے۔

تھیوسانگ کو منگلا دیوی پر اس قدر غصہ آیا کہ اس نے چلا کر کہا۔

”بدخصلت منگلا! تو نے میرے دوست کو تو اپنے قبضے میں لاکر لیا۔ مگر یاد رکھو میں تیرے ہاتھ نہیں آؤں گا۔“

ہاں بھئی نیچے کالا اندھیرا“

انسانی آوازیں تھیوسانگ کو بڑی ڈراؤنی لگیں۔ ان آوازوں سے انسان کے رونگٹے کھڑے ہو جاتے تھے۔ سب سے زیادہ حیرانی تھیوسانگ کو باہر کھڑے آدمیوں کے رنگ دیکھ کر ہوئی۔ ان کے رنگ گہرے نیلے تھے۔ اور آنکھیں زرد تھیں۔ سر کے بال بھی نیلے رنگ کے تھے۔ تھیوسانگ اپنی پریشانی میں تھا۔ وہ آگے بڑھ دیا۔ وہ چند قدم چلا ہو گا کہ نیلے آدمیوں نے ایک دوسرے کو خفیہ اشارہ کیا۔ پھر کنویں کی منڈیر پر آہستہ سے تین بار پاؤں مارے۔ کنویں کے اندر جو آدمی گار نکال رہے تھے۔ انھوں نے یہ آواز سنی اور فوراً ہی کنویں سے بھیانگ آوازیں بلند ہوئیں۔

بچاؤ - بچاؤ - بچاؤ

باہر والے نیلے آدمیوں نے بھی ایک دم سے شور مچا دیا۔

بھائی صاحب! ہمارے آدمیوں کو بچانے میں ہماری مدد

کرنا۔ ہمارے آدمی کنویں میں ڈوب رہے ہیں۔

تھیوسانگ نے یہ آواز سنی تو جلدی سے ان نیلے آدمیوں کے پاس آیا اور بولا۔

”کیا ہوا بھائیو؟“

ان میں سے ایک نے کہا۔

کس طرف کو جائے۔ ماریا کو تلاش کرے، عنبر کے پیچھے جائے ناگ کا سراغ لگانے کی کوشش کرے یا کیٹی کا کھوج لگائے۔ اس کے چاروں دوست اس سے پھر گئے۔

تھیوسانگ بالکل اداس ہو گیا۔ وہ آہستہ آہستہ قدم اٹھاتا جنگل میں چلا رہا تھا کہ اچانک اسے ایسی آوازیں سنائی دیں جیسے کسی گہرے کنویں کے اندر سے آرہی ہوں۔ تھیوسانگ ان آوازوں کی طرف چلنے لگا کہ معلوم کرے یہ آوازیں کیسی ہیں۔ کیا دیکھتا ہے کہ ایک جگہ کنویں میں سے گار نکالی جا رہی ہے۔ تین آدمی جن کے رنگ اور آنکھیں زرد ہیں کنویں کے باہر کھڑے رسی کی مدد سے نیچے سے گار کی بالٹیاں اُپر کینچ رہے ہیں۔ جب وہ گار باہر الٹ دیتے ہیں تو خالی بالٹیاں دوبارہ کنویں میں لٹکا دیتے ہیں۔ کنویں کے اندر دو آدمی ہیں جو نیچے سے لمبی لمبی آوازیں بھی نکال رہے تھے۔ اور کنویں کی تہ سے گار نکال کر بالٹیوں میں بھی ڈال رہے تھے۔

تھیوسانگ قریب سے گذرا تو اسے کنویں کے اندر سے گار نکالنے والوں کی آوازیں سنائی دیں۔

ہاں بھئی ہاں بھئی گار نکالو۔

ہاں بھئی ہاں بھئی بالٹی کینچو

ہاں بھئی نیچے کالا اندھیرا

”ہمارے بھائی کنویں میں سے گارا نکال رہے تھے کہ ڈوب گئے۔ ان کو بچانے میں ہماری مدد کرو۔“

تھیوسانگ نے کہا۔

”تم رسی نیچے لٹکاؤ۔ میں کنویں میں اترتا ہوں۔“

تھیوسانگ فوراً رسی کی مدد سے نیچے اترنے لگا۔ اسے ابھی تک نیچے سے بچاؤ بچاؤ کی آوازیں آرہی تھیں۔ کنواں اس قدر گہرا تھا کہ اس کی تہہ ہی نہیں آرہی تھی۔ سب سے ہیرت ناک بات یہ تھی کہ جوں جوں تھیوسانگ کنویں میں اتر رہا تھا نیچے سے آنے والی آدمیوں کی آوازیں اور دُور ہوتی جا رہی تھیں۔ تھیوسانگ نے اُوپر نگاہ اٹھائی تو اُوپر اسے اندھیرا ہی اندھیرا دکھائی دیا خدا جانے جو آدمی اُوپر تھے وہ کہاں چلے گئے تھے۔ تھیوسانگ نے نیچے دیکھا۔ نیچے بھی گہرا اندھیرا تھا۔ آدمیوں کی آوازیں بھی اب آہستہ آہستہ مدھم ہو رہی تھیں۔ تھیوسانگ کو خیال آیا کہ کہیں وہ کسی جال میں تو نہیں پھنس گیا؟ اس نے نیچے جانے کی بجائے واپس اُوپر چڑھنا شروع کر دیا۔ وہ کتنی دیر تک اُوپر چڑھتا رہا مگر کنویں کا منہ ہی نہیں آتا تھا۔ تھیوسانگ ایک بار پھر نیچے اترنے لگا۔ اب نیچے گہرے اندھیرے میں سے کسی آدمی کی آواز نہیں آرہی تھی۔ اچانک اُوپر سے کسی نے رسی کاٹ دی دی۔ تھیوسانگ کنویں کے اندر تاریکی میں روکھتا ہوا نیچے ہی

نیچے گرتا چلا گیا۔

کتنی دیر تک کنویں کے اندر گرتے رہنے کے بعد تھیوسانگ گیلی ریت پر دھپ سے گر پڑا۔ اس نے جو پہلی بات محسوس کی وہ یہ تھی کہ کنویں کے اندر کاربن ڈائی آکسائیڈ پھیلی ہوئی تھی۔ اس گیس میں کوئی عام انسان زندہ نہیں رہ سکتا تھا۔ اس کا ایک سانس لینے سے ہی آدمی بے ہوش ہو جاتا ہے اور پھر گیس میں دس پندرہ منٹ تک سانس لینے کے بعد مر جاتا ہے۔ مگر تھیوسانگ چونکہ ایک خلائی سیارے کا رہنے والا تھا اور کاربن ڈائی آکسائیڈ گیس میں ہنا پلا بڑھا تھا اس لیے اس گیس سے اسے کوئی تکلیف نہیں ہو رہی تھی۔ وہ گیلی ریت پر سے اٹھا اس نے دیکھا کہ کنویں کی دیوار جہاں گیلی ریت میں جذب ہوئی تھی وہاں ایک شکاف بنا ہوا تھا۔ اس شکاف کی دوسری جانب بھی اندھیرا تھا۔

تھیوسانگ جھک کر اس شکاف میں داخل ہو گیا۔ وہ رینگ کر آگے بڑھنے لگا کہ شاید کسی جگہ سے وہ کنویں سے باہر نکل جائے۔ جوں جوں وہ آگے بڑھ رہا تھا۔ اندھیرا کم ہوتا جا رہا تھا۔ تاریک غار بھی چوڑی ہو رہی تھی۔ آخر تھیوسانگ ایک ایسی کھلی جگہ میں پہنچ گیا۔ جس کی چھت میں سے پانی کے قطرے پڑ رہے تھے اور کالے کالے ستون کھڑے تھے۔ تھیوسانگ نے

کوں بنا رکھی ہے۔ نیلے آدمی چلے گئے۔ صرف چار مسلح آدمی
تواریں لیے وہاں تھیو سانگ پر پہرہ دیتے رہے۔ تھیو سانگ
نے ایک آدمی سے سوال کیا کہ اسے یہاں کس لیے لایا گیا ہے۔
نیلے سپاہی نے تھیو سانگ کی گردن پر تلوار کی نوک رکھ کر کہا۔
”خاموش رہو“

تھیو سانگ چپ ہو گیا۔ سامنے والا نیلا دروازہ کھلا۔ دو نیلے
آدمی جنہوں نے عجیب سا نیلا لباس پہن رکھا تھا اندر آ کر تھیو سانگ
کے دائیں جانب کھڑے ہو گئے۔ ایک نیلا آدمی اس کے پیچھے کی
طرف آ گیا۔ پہلے سپاہی پیچھے ہٹ گئے۔ تھیو سانگ نے کہا۔

”آپ لوگ مجھے یہاں کس لیے لے آئے ہیں۔ میں نے تمہارا
کوئی قصور نہیں کیا۔ پھر مجھے کیوں یہ نشان کر رہے ہو؟“
انے والے نے غراتے ہوئے کہا۔

تمہیں ابھی معلوم ہو جائے گا۔“

پانک اس آدمی نے جو تھیو سانگ کے پیچھے کھڑا تھا اپنا ہاتھ
اس کی گردن پر رکھ دیا۔ ساتھ ہی سرگوشی میں ہینا ٹائمر کرنے کے
انداز میں کہا۔

”تم بے ہوش ہو رہے ہو۔ تم بے ہوش ہو رہے ہو۔“

تھیو سانگ نے سوچا کہ وہ بے ہوش ہونے کا بہانہ بنا کر ہی
ان لوگوں کے راز معلوم کر سکتا ہے کہ آخر یہ مخلوق اسے کیوں

اٹھ کر ایک طرف چلنا شروع کیا۔ اسے پانی کے گرنے کی آواز
سنائی دے۔ یہ آواز کچھ دور اس کے ساتھ ساتھ رہی۔ پھر
غائب ہو گئی۔ تھیو سانگ نے نیم تاریکی میں پتھر کی زنگار
والی سیڑھیاں اوپر جاتے دیکھیں۔ وہ سیڑھیاں چڑھ کر
بند دروازے کے پاس آ گیا۔ اس نے آہستہ سے دھکا دیا تو
دروازہ کھل گیا۔ دوسری طرف ایک لمبا پوٹرا دالان تھا جس
کی دیواریں اور چھت نیلی تھیں اور جگہ جگہ نیلے چراغ دالوں میں
روشنی ہو رہی تھی۔

جوں ہی تھیو سانگ اس دالان میں داخل ہوا۔ دائیں بائیں
سے دس بارہ نیلے آدمی جنہوں نے تلواریں اٹھا رکھی تھی۔ اس
پر لوٹ پڑے۔ انہوں نے تھیو سانگ کو اتنا موقع ہی نہ دیا کہ
وہ انگلی اپنے یا کسی دوسرے کے جسم سے لگا سکتا۔ تھیو سانگ
منہ کے بل فرش پر گر پڑا۔ نیلے آدمیوں نے فوراً اس کے ہاتھ
بٹھیر باندھ دیئے۔ اور پھر اسے گھیٹتے ہوئے ساتھ والے
کمرے میں لے گئے۔ تھیو سانگ کو فرش پر سے اٹھا کر ایک چوتھے
پر بٹھا دیا گیا۔

تھیو سانگ کے ہاتھ پیچھے بندھے تھے۔ وہ اپنے جسم کے ساتھ
انگلی لگا سکتا تھا مگر پہلے وہ یہ معلوم کرنا چاہتا تھا کہ یہ نیلے
رنگ کے لوگ کون ہیں اور زمین کے نیچے انہوں نے اپنی دنیا

مناطیسی طاقت ہے۔ اس کے اثر کی وجہ سے ایسا ہوا۔
نیلبر نے کہا۔

”اگر یہ کسی دوسری دنیا کی مخلوق ہے تو ہم اس سے کیا
کام لے سکتے ہیں شوپن“

شوپن کہنے لگا۔

”عظیم نیلبر! یہ میں آپ کو تنہائی میں بتاؤں گا۔ یہ ہمارے
بڑے کام آسکتا ہے“

عظیم نیلبر نے اسی وقت حکم دیا کہ تھیوسانگ کو نیلے تابوت میں
دال دیا جائے اور ہمارے دوسرے حکم کا انتظار کیا جائے۔

تھیوسانگ ذرا سی آنکھ کھولے دیکھ رہا تھا اور یہ سب کچھ سن
بھی رہا تھا۔ عظیم نیلبر جو شاید اس نیلی مخلوق کا بادشاہ تھا۔

اپنے باڈی گارڈز کے ساتھ چلا گیا۔ شوپن نے اپنے سپاہیوں
کو اشارہ کیا۔ سپاہیوں نے تھیوسانگ کو اٹھایا اور ایک تاریک

لام گردش میں سے گذرتے ہوئے کچھ میڑھیاں اتر کر ایک
اندھیری کوٹھڑی میں آگئے۔ پھر یہاں ایک موم بتی روشن کر دی

گئی۔ تھیوسانگ نے دیکھا کہ چھوٹی سی نیلی کوٹھڑی تھی۔ جس کی
دیواریں لیتھوں کی بجائے انسانی کھوپڑیوں سے بنائی تھی۔ کتنی

ہی انسانی کھوپڑیاں دیوار میں لگی تھیوسانگ کی طرف اپنی بے نور
آنکھوں سے جیسے دیکھ رہی تھیں۔

پکڑ کر یہاں لے آئی ہے۔ تھیوسانگ نے آہستہ آہستہ اپنی گردن
یوں نیچے ڈھلکان شروع کر دی جیسے وہ بے ہوش ہو رہا ہے۔
نیلے آدمیوں نے اسے پکڑ کر وہیں چبوترے پر لٹا دیا۔ وہ یہ
سمجھ رہے تھے کہ تھیوسانگ بے ہوش ہے مگر وہ بے ہوش نہیں
تھا۔ بلکہ ہوش میں تھا۔ صرف اس کی آنکھیں بند تھیں۔ نیلے کمرے
میں چونکہ ہلکا ہلکا اندھیرا تھا۔ اس لیے وہ تھوڑی سے آنکھ کھول
کر دیکھ بھی رہا تھا۔

سامنے والے دروازے میں سے اب ایک اور اونچا لمبائیلا
آدمی داخل ہوا۔ اس کے ساتھ دو نیلے باڈی گارڈ بھی تھے۔ وہ
تھیوسانگ کے پاس آکر کھینچ لگا۔

”یہ ابھی تک زندہ کیسے ہے، شوپن“
نیلے آدمی جس کا نام شوپن تھا اور جو ان کا شاید طبیب تھا، بولا۔
”عظیم نیلبر! یہ اس زمین کی مخلوق نہیں ہے۔ اس کے
خون میں کوئی ایسی شے ہے جس پر ہمارے نیلے دیوتا
کے سانس کا اثر نہیں ہو رہا۔“

نیلبر بولا۔
”لیکن تمہارے ہاتھ لگانے سے یہ بے ہوش تو ہو گیا“
شوپن نے کہا۔
”وہاں عظیم نیلبر! مگر یہ میرے جسم میں جو نیلے دیوتا کی

کھوپڑی چھوٹی ہو کر ایک بٹن جتنی ہو گئی۔ اس کے پیچھے دیوار
کا پتھر نظر آنے لگا۔ تھیوسانگ نے ایک پتھر کو بھی انگلی لگائی
وہ بھی چھوٹا ہو گیا۔ پتھر کے چھوٹا ہونے سے دیوار میں ایک
بڑور سوراخ پیدا ہو گیا۔ تھیوسانگ نے اس میں گروں ڈال کر
دوسری طرف دیکھنا چاہا مگر اس کی گردن سوراخ میں سے دوسری
طرف نہیں جا رہی تھی۔ دوسری طرف اندھیرا تھا۔ اور اسے
بوا رہی تھی کہ جیسے وہ بوچھڑ خانے میں آ گیا ہو۔

تھیوسانگ نے اب ایسا کیا کہ خود اپنے آپ کو انگلی سے
چھوا اور جب وہ خود انگلی جتنے سائز کا ہو گیا تو کھوپڑیوں کے
کلمے منہ پر بڑی آسانی سے دوسری طرف گزر گیا۔ دوسری طرف اسے
پلے تو اندھیرے میں کچھ بھی دکھائی نہ دیا۔ پھر اس نے اندھیرے
میں دھندلی دھندلی سی پتھروں کی محرابیں دیکھیں جو جھکی ہوئی
تھیں۔ ان کے آگے ایک اندھیری راہ داری تھی۔ تھیوسانگ دیوار
کی دوسری طرف اتر گیا۔ وہ پتھروں کی جھکی ہوئی محرابوں کی
طرف بڑھا۔ یہاں پہنچ کر تھیوسانگ نے اپنے آپ کو دوسری
بار انگلی سے چھو کر — پھر سے پورے سائز میں کر لیا۔
اور دیکھا کہ محرابوں کے پیچھے تاریک کوٹھڑیاں بنی ہوئی ہیں
ان کوٹھڑیوں میں سے عجیب سی ناگوار بو آرہی تھی۔
تھیوسانگ ایک کوٹھڑی میں گیا تو اس کے رونگٹے کھڑے

تھیوسانگ کا خیال تھا کہ اسے کسی تابوت میں ڈالا جائے گا۔
مگر اسے معلوم ہوا کہ اسی کوٹھڑی کو نیلا تابوت کہا جاتا ہے۔ سپاہیوں
نے تھیوسانگ کے بازو کھول دیئے اور خود کو کھڑی کو باہر سے
تالا لگا کر چلے گئے۔ تھیوسانگ نے اٹھ کر دیوار میں لگی کھوپڑیوں
کو غور سے دیکھا۔ یہ سب کی سب انسانوں کی کھوپڑیاں تھیں
سب کی آنکھوں اور منہ میں گہرے سوراخ تھے۔ مگر ان سوراخوں
کے پیچھے دیوار پتھر کی تھی۔ تھیوسانگ سوچنے لگا کہ یہ لوگ
عقل مند ضرور ہیں کہ انہیں یہ پتہ چل گیا کہ وہ خلائ مخلوق ہے۔
مگر سوال یہ تھا کہ آخر شوہن اس سے کیا کام لینا چاہتا تھا۔
تھیوسانگ نے اس زیر زمین رہنے والی پراسرار مخلوق کے معنی
کو حل کرنے کا فیصلہ کر لیا۔ وہ خاموشی سے فرش پر بیٹھ گیا۔
تھوڑی دیر ہی گزری تھی کہ تھیوسانگ کو انسانی چیخوں کی دبی
دبی آوازیں سنائی دیں۔ آوازیں دیوار کے پیچھے سے آرہی تھیں۔
اس نے سراٹھا کر دیوار کی ایک کھوپڑی سے کان لگا دیا۔ دوسری
طرف سے انسانی چیخیں بلند ہو رہی تھیں۔ پھر آہستہ آہستہ یہ چیخیں
خاموش ہو گئیں اور گہرا موت ایسا سناٹا چھا گیا۔ تھیوسانگ کو
تشویش ہوئی کہ دیوار کی دوسری طرف یہ کیا بھیانک کام ہو رہا
ہے۔ اس نے دیوار کی کھوپڑی کو اپنی خاص انگلی سے چھوا۔ وہ

کہا ہے۔ تم — کون ہو بھائی؟
تھیوسانگ نے کہا۔

”مجھے اپنا بھائی ہی سمجھو۔ میں بدقسمتی سے ان لوگوں
کے ہمتے چڑھ گیا ہوں۔“
لڑکی نے کہا۔

”مگر تم یہاں کیسے آگئے، بھائی؟۔ یہاں تو سوائے تیلی
مخلوق کے دوسرا کوئی نہیں آتا۔ صرف وہی بد نصیب
باہر والا آتا ہے جس کو ان لوگوں نے کاٹ کر کھانا
ہوتا ہے۔“

تھیوسانگ لرز اٹھا۔ تو کیا یہ مخلوق آدم خورد تھی؟ تیلی لڑکی نے
تھیوسانگ کے پوچھنے پر بتایا۔

”میں ان لوگوں میں سے ہوں۔ اسی لیے میرا رنگ
بھی نیلا ہے۔“

”پھر ان لوگوں نے تمہیں یہاں باندھ کر ڈال رکھا ہے۔“
تیلی لڑکی نے کہا۔

”میں کچھ دنوں سے بیمار رہنے لگی تھی۔ یہاں کا احوال
ہے کہ جو کوئی ہم میں سے بیمار ہو جاتا ہے یہ لوگ
اس کو بھی کاٹ کر کھا جاتے ہیں۔ ابھی ابھی انہوں نے
ایک نیلے آدمی کو ہلاک کیا تھا۔ جو تھوڑا سا ہی بیمار

ہو گئے۔ کوٹھڑیوں کی دیواروں اور چھت کے ساتھ انسانی بازو
اور ٹانگیں لٹک رہی تھیں۔ تھیوسانگ دوسری کوٹھڑیوں میں گیا
تو وہاں بھی انسانی بازو اور ٹانگیں چھت سے لٹکتی دیکھیں۔ ایک
کوٹھڑی انسانوں کے اعضا کی ہڈیوں سے بھری ہوئی تھی۔ تھیو
سانگ اس خیال سے کانپ گیا کہ یہ نیلی مخلوق انسانوں کے ہاتھ
پاؤں کاٹ کر یوں لٹکا دیتی ہے۔ یہ درندگی تھی اور انسانیت
کے خلاف سب سے مکروہ فعل تھا۔ تھیوسانگ واپس لڑا تو
اسے ایک کوٹھڑی سے کسی عورت کی دبی دبی سسکیاں بھرنے
کی آواز آئی۔ وہ تیزی سے اس آواز کی طرف بڑھا۔ یہ
آواز سب سے آخری کوٹھڑی میں سے آرہی تھی۔

تھیوسانگ دیے پاؤں کوٹھڑی کے محرابی دروازے پر گیا۔
کوٹھڑی میں اندھیرا تھا۔ تھیوسانگ نے اس اندھیرے میں
ایک نیلے رنگ کی جوان لڑکی کو اس حالت میں دیکھا کہ اس کے
ہاتھ پیر رسی سے بندھے تھے۔ اور وہ سسکیاں بھر کر رو رہی
تھی۔ تھیوسانگ نے قریب جا کر کہا

”تم — کون ہو بہن؟“

نیلی لڑکی نے چونک کر پھٹی پھٹی آنکھوں سے تھیوسانگ کو دیکھا
اور بولی۔
”تم کون ہو؟ تمہارا رنگ نیلا نہیں۔ تم نے مجھے بہن

تھا۔

تھیو سانگ نے نیلی لڑکی سے پوچھا۔

”پہلی بات تو مجھے یہ بتاؤ کہ اگر میں تمہیں یہاں سے نکال دوں تو کیا تم باہر کی دنیا میں زندہ رہ سکو گی؟“

نیلی لڑکی نے جواب میں کہا۔

”ہم لوگ باہر کی فضا میں زندہ رہ سکتے ہیں۔ مگر باہر کی فضا کا رہنے والا یہاں زندہ نہیں رہ سکتا۔ یہی وجہ ہے کہ یہ لوگ باہر سے جس آدمی کو بھی اغوا کر کے لاتے ہیں۔ اسے اسی وقت مار ڈالتے ہیں۔ میں حیران ہوں کہ تم اب تک زندہ کیسے ہو؟“

تھیو سانگ نے کہا۔

”جی ہاں اس لئے اس زہر آلود فضا میں بھی زندہ ہوں کہ میرے خون اتفاق سے ان ذرات کی تعداد بہت زیادہ ہے جو اس جگہ پھیلی ہوئی گیس کو بڑی آسانی سے برداشت کر سکتے ہیں۔“

تھیو سانگ نے نیلی لڑکی کو بالکل نہ بتایا کہ وہ خلائی سیارے کی مخلوق ہے۔ مگر اس نے اسے اتنا ضرور بتا دیا کہ یہ لوگ اس کے ابھی تک زندہ رہنے کی وجہ سے حیران ہیں اور ان کا خیال ہے کہ میں دوسری دنیا کا باشندہ ہوں۔

نیلی لڑکی نے کہا۔

”تم یہاں سے اپنی کوٹھڑی میں واپس چلے جاؤ۔ کیوں کہ یہاں سے فرار ہونے کا کوئی راستہ نہیں ہے۔ وہ لوگ ابھی آ جائیں گے اور میرے ساتھ تمہیں بھی زندہ نہیں چھوڑیں گے؟“

تھیو سانگ کہنے لگا۔

”میں یہ کیسے برداشت کر سکتا ہوں کہ ایک لڑکی کو ذبح کیا جائے اور میں اس کی مدد نہ کروں۔ میں تمہیں یہاں سے لے کر نکل جانا چاہتا ہوں۔ مجھے بتاؤ کیا یہاں سے فرار ہونے کا کوئی راستہ ہے۔“

نیلی لڑکی کے چہرے پر مایوسی کی لہر چھا گئی۔ ”مردہ سی آواز میں بولی۔ ”یہاں سے ایک چوہا بھی اگر چاہے تو باہر نہیں جا سکتا۔ میرے ساتھ اپنی جان خطرے میں نہ ڈالو میرے بھائی۔ مجھے میرے حال پر چھوڑ دو؟“

تھیو سانگ بولا۔

”جب تم نے مجھے بھائی کہہ دیا ہے تو کوئی بھی بھائی اپنی بہن کو اس حالت میں چھوڑ کر خود جان بچا کر فرار نہیں ہو سکتا۔“

نیلی لڑکی نے کہا۔

”مگر تم مجھے یہاں سے کیسے نکالو گے؟“

تھیو سانگ نے کہا۔

”تم مجھے صرف اتنا بتاؤ کہ یہاں سے باہر جانے کا کوئی راستہ ہے کہ نہیں؟“

نیلی لڑکی کچھ دیر خاموش رہنے کے بعد بولی۔

”یہ نیلی مخلوق کبھی کبھی باہر سے زندہ لوگوں کو بھی پکڑ کر یہاں لے آتی ہے مگر عام طور پر یہ مخلوق مُردہ آدمیوں کو کھاتی ہے اس کے لئے انھوں نے یہ انتظام کر رکھا ہے کہ اس شہر کے باہر ایک مرگھٹ ہے جہاں ہندو لاشوں کو جلایا جاتا ہے۔ لوگ اپنے مُردوں کو وہاں چھوڑے پر ڈال کر اوپر لکڑیاں لگا دیتے ہیں۔ پھر مرگھٹ کا آدمی ان لوگوں کو وہاں سے یہ کہہ کر بھگا دیتا ہے کہ لاش کو اکیلا ہی جلنا چاہیے۔ یہ آدمی ہماری مخلوق سے ملا ہوا ہے۔ اس جگہ سے ایک خفیہ سڑنگ اس مرگھٹ تک جاتی ہے۔ ہمارے آدمی اس سڑنگ کے

اندر ہی اندر سے اس چھوٹے تک پہنچ جاتے ہیں جہاں ہندو مُردے کی لاش رکھی ہوتی ہے۔ وہاں سے اس مُردے کی لاش کو نیچے کھینچ لیا جاتا ہے اور پھر اسے ہماری مخلوق یہاں لے آتی ہے۔ اور اس کے اعضاء الگ الگ کر کے کوٹھڑی میں لٹکا دیئے جاتے ہیں اور بعد میں انہیں ہرپ کر لیا جاتا ہے۔ مگر اس سڑنگ میں سے فرار ہونا ناممکن بات ہے۔ میں اگر تمہیں اس سڑنگ کا راستہ بتا بھی دوں

تب بھی ہم دونوں پکڑے جائیں گے۔“

تھیوسانگ نے کہا۔
”ان باتوں کی تم فکر مت کرو۔ مجھے صرف یہ بتا دو کہ وہ سڑنگ کہاں سے شروع ہوتی ہے۔“

نیلی لڑکی نے تھیوسانگ کی طرف دیکھتے ہوئے کہا۔

”اسی راہ داری کے جنوب میں ایک ڈھلان نیچے اترتی ہے اس ڈھلان کے آگے پانی کی ایک باڑھی آتی ہے۔ باڑھی کے پار ایک تنگ غار شروع ہو جاتا ہے جو زمین کے اندر ہی اندر سے مُردے جلانے والے مرگھٹ کے چھوٹے پر جا کر کھل جاتا ہے لیکن یہاں نیلی مخلوق کے سپاہیوں کا زبردست پہرہ ہوتا ہے۔ ہم ان کی نظروں سے بچا کر تنگ غار سے کبھی نہیں گذر سکتے۔“

تھیوسانگ بولا۔

”یہ کام تم مجھ پر چھوڑ دو۔ مجھے اب یہ بتاؤ کہ کیا ہم اسی وقت یہاں سے فرار ہو سکتے ہیں۔“

نیلی لڑکی نے تھیوسانگ کو بتایا کہ ابھی نیلی مخلوق کے کچھ آدمی مرگھٹ کی طرف گئے ہیں کیوں کہ انہیں اطلاع ملی تھی کہ ایک مُردہ جلنے کے لئے مرگھٹ میں لایا گیا ہے۔ تھیوسانگ نے پوچھا کہ انہیں مرگھٹ تک جاتے اور وہاں سے واپس آتے ہوئے کتنی دیر لگے گی۔ نیلی لڑکی نے جواب دیا

”وہ آدھی رات تک اس کام سے فارغ ہو جائیں گے۔“
تھیوسانگ بولا۔

ٹھیک ہے۔ میں آدھی رات کے بعد تمہارے پاس آؤں گا۔
اور ہاں میں تمہاری رسی کھولے جاتا ہوں۔“
نیلی لڑکی نے کہا۔

”اگر کوئی یہاں آگیا اور میری رسی کھلی ہوئی دیکھی تو وہ مجھے
زندہ نہیں چھوڑیں گے اور ابھی اسی جگہ ہلاک کر دیں گے۔ تم
مجھے بندھی رہنے دو۔ میری قسمت میں جو کچھ لکھا ہے۔ مجھے
منظور ہے۔“

تھیوسانگ نے اس کے جواب میں کہا۔

”انسان اپنی قسمت خود بناتا ہے۔ تم بے شک بندھی
رہو۔ مگر میں آدھی رات کے بعد تمہیں یہاں سے نکال کر لے
جاؤں گا۔ یہ میرا فیصلہ ہے اور میں اپنے فیصلے سے کبھی پیچھے
نہیں ہٹتا۔“

یہ کہہ کر تھیوسانگ کو ٹھٹھی سے باہر نکل آیا۔ وہ تیزی سے دیوار کے
کے قریب اس جگہ آگیا جہاں پتھر کے چھوٹا ہو جانے سے چھوٹا سا شگاف
پڑ گیا تھا۔ تھیوسانگ نے اپنے آپ کو چھوٹا کیا اور سوراخ میں سے
گذر کر اپنی کوٹھڑی میں فرش چھلانگ لگادی۔ فرش پر گرتے ہی اس
نے اپنے آپ کو پھر سے بڑا کر لیا اور انگلی سے پتھر کا شگاف بند کیا

اور پھر انسان کو پٹری کو بڑا کر کے دیوار میں لگا دیا۔ دیوار اب پھر سے بند
ہو گئی۔

تھیوسانگ فرش پر بیٹھ گیا اور آدھی رات کے ہونے کا انتظار کرنے
لگا۔ اپنے حساب سے وہ ایک ایک لمحے کو گن کر گزار رہا تھا۔ ٹھیک اس
وقت نیلی مخلوق کے چار آدمی خفیہ زیر زمین سرنگ کی تاریکی سے گذرتے
مرگھٹ کی طرف بڑھ رہے تھے۔ جب کہ نیلی لڑکی نے تھیوسانگ کو کہا تھا
یہ نیلی مخلوق کے آدمی مرگھٹ میں تازہ آئے ہوتے سر دے کو لینے جا
رہے تھے۔ اس سے کچھ دیر پہلے زمین کے باہر مرگھٹ میں ایک لافار
لاش ڈاکر مرگھٹ کے آدمی یعنی لاشیں جلانے والے کے حوالے کر دی گئی
تھی۔ اسے شہر سے دو آدمی کھاٹ پر ڈال کر لائے تھے اور یہ کہہ کر وہاں
ڈال گئے تھے کہ یہ لاش ایک مسافر کی ہے جو شہر کی ایک سرائے میں آکر سر
گیا ہے اور کو تو اہل شہر نے کہا ہے کہ اسے جلادو۔ لاشیں جلانے والا
بڑا خوش ہوا کہ ایک ایسی لاش مل گئی ہے کہ جس کا والی وارث کوئی نہیں۔
اس نے فوراً خفیہ ذریعے سے زمین کے نیچے نیلی مخلوق کو پیغام پہنچا دیا
کہ ایک لاش آکر لے جاؤ۔ چنانچہ یہ چاروں نیلے آدمی لاش کو لینے مرگھٹ
کی طرف جا رہے تھے۔

یہ لاوارث لاش ایک ٹھگنے والے سیاہ گول مٹول ہندو کی تھی جس کا
سر منڈا ہوا تھا اور بیچ میں پرانے ہندو وقتوں کی طرح ایک بو دی تھی۔
ٹھگنے ہندو کی لاش کو لاشیں جلانے والے نے بڑی بے دلی اور بے

ہوں۔ اور پھر وہی بارش کی ہلکی آواز والا سناٹا چھا گیا۔ اچانک لاشیں
 جلانے والے کو اپنے پیچھے آہٹ سنائی دی۔ اس نے پیچھے سر گھما کر دیکھا
 لاش اسی طرح فرش پر پڑی تھی۔ لاشیں جلانے والے نے کوئی خیال
 نہ کیا اور ایک بار پھر میدان میں بھٹکتے ہوئے چبوترے کو دیکھنے لگا۔
 ویسی ہی آہٹ اسے ایک بار پھر سنائی دی۔

لاشیں جلانے والے نے اب جو گردن گھما کر پیچھے دیکھا تو فرش پر
 سے ٹھکنے ہندو کی لاش غائب تھی۔ یہ آدمی تو ایسے اچھل پڑا جیسے کسی
 نے اس کے پاؤں پر کھٹا دے مارا ہو۔ اس نے آج تک کسی لاش
 کو غائب ہوتے نہیں دیکھا تھا۔ اس نے آنکھیں زور سے میس کہ شاید یہ
 اس کی نظر کا دھوکہ ہو۔ مگر لاش واقعی غائب تھی۔ وہ ڈر کر بارش میں
 بھٹکتا چبوترے کی طرف بھاگا۔

اس کے پاؤں کپچڑ میں دھنس رہے تھے۔ بارش میں شرابور
 وہ چبوترے کے پاس گیا۔ لاش وہاں نہیں تھی۔ وہ اور زیادہ خوف
 زدہ ہوا اور مرگٹھ کے ٹوٹے ہوئے دروازے کی طرف اٹھ دوڑا
 کہ وہاں سے فرار ہو جاتے۔ جوں ہی وہ مرگٹھ کے گیٹ پر پہنچا کسی
 نے پیچھے سے اس کے کاندھے پر ہاتھ رکھ دیا۔ اس نے تڑپ کر
 پیچھے دیکھا تو اس کی جان ہی نکل گئی۔ ٹھکنے ہندو کی لاش بارش میں
 بھٹکتی اس کے پیچھے کھڑی تھی۔ اس کا پہرہ پتھر کی طرح تھا اور پاؤں
 کپچڑ میں بھرے ہوئے تھے۔ ٹھکنے ہندو کی لاش نے دانت پیس کر کہا۔

احتیاطی سے چبوترے پر ڈال دیا اور اس کے ارد گرد محض دکھانے کے
 لیے کچھ لکڑیاں ڈال کر انہیں تھوڑی سی آگ لگا دی۔ یہ لکڑیاں جان بوجھ
 کر گھسی رکھی گئی تھیں۔ تاکہ آگ اتنی جلدی لاش تک نہ پہنچے عین اس وقت
 اوپر سے بارش شروع ہو گئی۔ رات کا وقت تھا۔ ہلکی ہلکی بارش ہو رہی
 تھی۔ اس وقت بھلا کون مرگٹھ میں یہ دیکھنے آتا ہے کہ لاش جلی ہے کہ
 نہیں۔ اور پھر لاوارث لاش کو کون پوچھتا ہے۔

لاشیں جلانے والے نے بڑے اطمینان سے لاش کو ادھ جلی لکڑیوں
 میں سے گھسیٹ کر نکالا اور اسے گیلی بارش والی زمین پر گھسیٹا ہوا اپنی
 چھوٹی سی کوشٹھی میں لے گیا اور کوشٹھی کے باہر بیٹھ کر نیلی مخلوق کا انتظار
 کرنے لگا۔ لاش کی طرف اس کی پیٹھ تھی۔ ٹھکنے سیاہ بوومی والے ہندو
 کی لاش اندھیرے کو کوشٹھی کے ننگے فرش پر پڑی تھی۔ اس کے اوپر میلا
 کچیل پیرانا زرد کپڑا پڑا تھا۔ لاشیں جلانے والا اندھیرے میں گرتی
 بارش کی جھال میں سے چبوترے کی طرف گھور رہا تھا۔ کیونکہ اس کے
 نیچے نیلی مخلوق کی سرنگ کا خفیہ دروازہ کھلتا تھا اور وہیں سے نیلے
 آدمیوں کو لاش لے جانے اور لاش جلانے والے کو چاندی کے
 چارے کے دینے تھے۔ یہ مرگٹھ کا لاش فروش ہر لاش کے عوض نیلے
 آدمیوں سے چاندی کے چارے کے وصول کرتا تھا۔

آسمان بادلوں سے ڈھکا ہوا تھا۔ ہلکی ہلکی بارش کی آواز کے سوا
 اور کوئی آواز سنائی نہیں دے رہی تھی۔ بادلوں میں ہلکی سی گرج پیدا

نیلا آدمی بولا۔
”مردہ ٹھگنے قد کا ہے۔ اس کے سر میں ہندووں ایسی بو دی

بھی ہے“

دوسرا نیلا آدمی کہنے لگا۔

”مگر صحت مند گول مٹول سردہ ہے۔ دبلا پتلا نہیں ہے“

تیسرا نیلا آدمی بولا۔

”ہمیں اس کے عوض چاندی کے چار سکے نہیں دینے چاہیے“
عین اسی وقت کوٹھڑی میں آواز آئی۔

”تم دو سکے ہی دے دو“

چاروں نیلے آدمیوں نے چونک کر ادھر ادھر دیکھا۔ کوٹھڑی میں ان کے سوا اور کوئی زندہ انسان نہیں تھا۔ یہ آواز کس نے دی تھی۔ وہ ایک دوسرے کی طرف دیکھنے لگے۔ ایک نیلے آدمی نے لاش کی طرف اشارہ کیا۔

”ادھر دیکھو“

ٹھگنے ہندو کے مُردے کی آنکھیں کھلی تھیں۔ اور ایک ہاتھ کی بستیلی پھیلی اور اوپر کو اٹھی ہوئی تھی۔ مُردے کی وہی آواز پھر آئی۔

”تم دو سکے ہمارے دو اور میری لاش لے جاؤ“

یہ نیلے آدمی یونہی ڈرنے والی مخلوق نہیں تھی۔ وہ سینکڑوں لاشوں کو اب تک کھا چکے تھے۔ مگر بولتا ہوا مُردہ انھوں نے اس سے پہلے کبھی نہیں دیکھا

”سرامی! میری لاش کو بچ رہا تھا“

لاشیں جلانے والا تو تھر تھر کانپنے لگا تھا۔ اس نے لرزتے ہوئے ہاتھ جوڑ دیے۔ وہ خشک سہمی آواز میں بولا۔

”معافی دے دو بہراج“

ٹھگنے ہندو کی لاش نے ایک مکروہ قہقہہ لگایا۔ اس کا ایک ہاتھ پیچھے تھا پیچھے سے ہاتھ نکالا تو اس کے ہاتھ میں مٹی کی چھوٹی سی کٹوری تھی۔ ٹھگنے لاش نے اس لاشیں بیچنے والے کو گردن سے پکڑ کر اوپر اٹھایا تو وہ تنھا سا کیرٹا بن گیا۔ ہندو کی لاش نے کیرٹے کو کٹوری میں بند کر کے اس کو گیلی مٹی سے بھر دیا اور پھر اتنی زور سے ہوا میں اچھالا کہ مٹی کی کٹوری بارش والی اندھیری رات میں غائب ہو گئی۔ دوسری طرف نیلی مخلوق والے چاروں نیلے آدمی زیر زمین سرنگ میں سے گذرتے خفیہ دروازے میں سے نکل کر جیوتڑے سے باہر آگئے ہلکی بارش اور رات کے اندھیرے میں وہ لاشیں جلانے والے آدمی کی کوٹھڑی کی طرف بڑھے۔ کیوں کہ وہ یہ سمجھے کہ چونکہ بارش ہو رہی ہے اس لیے لاشیں جلانے والے نے لاش کو کوٹھڑی میں رکھ دیا ہوگا۔

چاروں نیلے آدمی کوٹھڑی کے قریب آئے تو دیکھا کہ دروازہ کھلا ہے مگر آدمی کہیں نظر نہیں آ رہا۔ وہ کوٹھڑی میں آگئے۔ کوٹھڑی کے فرش پر لاش لاش پڑی تھی۔ انہوں نے جھک کر دیکھا۔ ایک

تھا۔ وہ کچھ گھبرا کر، کچھ بول کھلا کر کوٹھڑی سے نکل کر چوتڑے کی طرف دوڑے۔
چوتڑے کے پاس پہنچے تو وہی ٹھگنا مردہ بارش میں چوتڑے پر کھڑا اپنے
سر کی بوڈی کو ہاتھ سے سہلارہا تھا۔ دوسرا ہاتھ باہر نکال کر بولا۔
”ان کٹوریوں میں آ جاؤ۔“

اور پھر کھی، کھی، کھی کر کے ہنسنے لگا۔ نیلے آدمی اب تو ہڑبڑا کر چوتڑے کے خفیہ
دروازے میں داخل ہونے کو پلکے مگر عین اس وقت ٹھگنے مردے نے ان چاروں
کو گردنوں سے پکڑ کر زمین پر بھینکا تو وہ ہنسنے سے بندھ کر بن گئے۔ ٹھگنے ہندو
مردے نے انہیں باری باری چار کٹوریوں میں بند کر کے اوپر زمین پر سے کچھ
ٹھا کر ان میں بھر دیا اور پھر ہوا میں چاروں کٹوریوں کو زور سے اچھالا چاروں
کٹوریاں اندھیری رات اور بارش میں غائب ہو گئیں۔

اس وقت تھیوسانگ اپنی کوٹھڑی کے فرش پر سے اٹھ کھڑا ہوا۔ اس
کے اندازے کے مطابق آدھی رات گزر چکی تھی اور اب اسے نیلی لڑکی کو زیر
زمین جہنم سے نکال کر فرار ہونا تھا۔ اسی طرح تھیوسانگ نے نہاد کو چھوڑنا کرنے کے
بعد دیوار کی کھوپڑی والے سوراخ میں سے گزار کر دوسرے طرف محرابی راہ
داری کی تاریکی میں گرا دیا۔ یہاں وہ پھر پورے قدم کے سائز کا ہو گیا اور نیلی
لڑکی کی کوٹھڑی کی طرف تیز تیز چلا۔ نیلی لڑکی اسی طرح فرش پر بندھی پڑی
تھی۔ تھیوسانگ نے آہستہ سے کہا۔

”نہیں آگیا ہوں۔ کیا تم تیار ہو؟“
نیلی لڑکی نے کوئی جواب نہ دیا۔ تھیوسانگ اس کے پاس آ کر بیٹھ گیا۔ لڑکی

نے آہستہ سے کہا۔

”مجھے ڈر لگ رہا ہے۔ یہ لوگ ہمیں پکڑ لیں گے۔“

تھیوسانگ نے کہا۔

”تمہیں ویسے بھی مر جانا ہے ایک کوشش کر لینے میں کیا ہرج ہے

شاید تمہاری زندگی بچ جائے۔“

نیلی لڑکی نے کہا۔

”مجھے تمہاری جان کی فکر ہے میرے بھائی۔“

تھیوسانگ کہنے لگا۔

یہ وقت ان فضول باتوں کا نہیں۔ ہمیں اس وقت تیار ہونا چاہیے۔“

تھیوسانگ نے جلدی جلدی لڑکی کی گریسی کھول کر اسے آنا دیکھا اور بولا۔

”اب تم آگے آگے چلو کیونکہ تمہیں سرنگ تک جانے والے راستے کا

پتہ ہے۔“

نیلی لڑکی نے اندھیرے میں تھیوسانگ کی طرف دیکھا اور پھر خاموشی سے دیوار

کے ساتھ ساتھ چلنے لگی۔ تھیوسانگ اس کے پیچھے پیچھے چل رہا تھا۔ تاریک

راہ داری کے بالکل آخر میں پہنچے تو وہاں سے اندھیرے میں ایک ڈھلان

نیچے اتر رہی تھی۔ نیلی لڑکی نے سرگوشی میں کہا۔

”یہی وہ سرنگ ہے جو زمین کے اندر سے ہوتی ہوئی مرگٹ تک

جاتی ہے۔ مجھے کچھ اندازہ نہیں کہ وہ لوگ مرگٹ سے لاش لے کر

ابھی واپس آئے ہیں کہ نہیں۔ اگر وہ راستے میں مل گئے تو کیا ہوگا

تھیوسانگ نے سرگوشی میں کہا۔

”دیکھا جائے گا۔ تم آگے بڑھو“

دونوں اندھیرے میں ڈھلوان سے اتر کر تنگ و تاریک سرنگ نما غار میں داخل ہو گئے۔ سرنگ دُور تک سنان اور ویران تھی۔ نیلی لڑکی نے کہا کہ کہیں کوئی پہرے دار نہیں ہے۔ اس کا مطلب ہے کہ نیلے آدمی لاش کو لے کر واپس جا چکے ہیں۔ یہ اچھی بات ہے۔ ہمیں تیز تیز چلنا چاہیے۔ تھیوسانگ اور نیلی لڑکی نے اپنی رفتار تیز کر دی۔ چلتے چلتے آخر وہ ایک جگہ پہنچے تو انہیں بارش کی آواز سنائی دی۔ نیلی لڑکی نے کہا۔ ”باہر بارش ہو رہی ہے۔ ہم چوترے کے دروازے پر پہنچنے ہی والے ہیں۔ تھیوسانگ خوش ہوا کہ اس لڑکی کو لے کر وہ بھی اس جہنم سے باہر نکل آیا۔ آخر وہ تھکے دروازے سے نکل کر مرگٹ کے چوترے کے پاس آگئے۔ اس وقت بجلی چکی تو نیلی لڑکی سہم کر تھیوسانگ کے ساتھ لگ گئی۔ کیوں کہ چوترے پر وہی ٹھکنے بند و کامر وہ بے حس و حرکت بڑا بارش میں بھیگ رہا تھا۔



اس کے بعد کیا ہوا؟ عنبر پر سمندر میں پتھر کے ساتھ زنجیر سے بندھے بندھے کیا گزری۔ کیٹی، بجل پری کے روپ میں کہاں سے کہاں نکل گئی۔ اور عنبر سیاد نقش بن کر یاد بانی جہاز کے پیندرے سے لگا کہاں گیا، ان سوالوں کے سنسنی خیز اور انتہائی دل چسپ جواب آپ کو عنبر ناگ ماریا کی پراسرار داستان کی اگلی قسط نمبر ۱۲ ”آسیبی چیخ میں ملیں گے“

میرے نام

پیارے انکل اے حمید صاحب مدد بخش رہیں۔

السلام علیکم!

آج میں آپ کو پہلی مرتبہ خط لکھ رہا ہوں۔ آپ کے ناول میں بہت شوق سے پڑھتا ہوں۔ کیونکہ آپ کے ناولوں میں جو طلسم ہے وہ ہمیں جکڑ کر رکھ لیتا ہے۔ آپ کے اس ماہ کے ناول ”خوانی رازہ“ ”سرکٹا ناگ“ ”عنبر کی قبر“ بہت دلچسپ رہے۔ پڑھ کر دل خوش ہو گیا۔ پلیز میرے ایک سوال کا جواب ضرور دیں۔ کہ کیا عنبر ناگ، ماریا، کیٹی اور تھیوسانگ واقعی زندہ ہیں۔ اور کیا آپ ان سے ملاقات کچکے ہیں؟ اس کا پتہ سچ جواب دیجئے۔ ایک شکایت یہ ہے کہ آپ کے ناول مارکیٹ میں بہت دیر سے آتے ہیں۔ ہمیں نئے ناولوں کا شدت سے انتظار رہتا ہے بلکہ آپ کے ناول مارکیٹ میں جلد نہیں آتے۔ جس سے ہمیں ذہنی کوفت ہوتی ہے۔ پلیز انکل ناول ہر ماہ کی یکم تاریخ کو مارکیٹ میں بھیج دیا کرو۔ اور آئندہ انکل عنبر ناگ ماریا کی مکمل فہرست مجھے ضرور بھیجیں۔ میں بے چینی سے انتظار کروں گا۔ ویسے ایک بات نوٹ کر لیں۔ کہ عنبر ناگ، ماریا، کیٹی، تھیوسانگ حقیقت میں نہیں ہیں۔ یہ آپ ہم بچوں کو دھوکہ دے کر لوٹ رہے ہیں۔ اگر یہ واقعی زندہ ہیں تو آپ کو کیسے پتہ چلتا ہے۔ جب کہ سنیب کا علم اللہ تعالیٰ کے سوا کوئی نہیں جانتا۔ ویسے اگر آپ کے پاس کوئی

ثبوت ہے تو وہ ثبوت بتائیں اور ہاں ویسے میں ہر ماہ آپ کے ناول خرید کر پڑھتا ہوں گا۔ اس لیے ناراضگی معاف۔

فقط عنبر ناگ ماریا کی کہانیوں کا شوقین

خالد حسین مکلان نمبر ۲۰۲ E - بھٹہ کوٹ عارف آباد نزد جامعہ مسجد خضیرہ۔ بیدیاں روڈ لاہور

فی امان اللہ

فقط فہیم الزمان گلی ۱۳۱ کوآرڈر نمبر ۳۱ سیکر بی ۲۵ کوڈنگی کراچی۔

جناب اے حمید صاحب السلام علیکم

بعد سلام عرض ہے۔ میں آپ کا پرانا قاری ہوں میں نے آپ کی موت کے تعاقب اور واپسی کی پوری قسطیں پڑھی ہیں۔ اور اب خلا والی قسط سانپ کا قیدی پڑھ کر آپ کو خط لکھ رہا ہوں۔ آپ کے قلم کا جس شروع ہی سے محترف رہا ہوں بلاشبہ آپ ایک عظیم قلم کار ہیں۔ اتنا تاریخی مواد غالباً آج تک کسی نے اپنے ناولوں میں بیان نہیں کیا۔ آپ سے چند شکائتیں تھیں۔ وہ یہ کہ آپ ہندوستان کی تاریخ اور مہر وغیرہ تو تفصیل سے بیان کرتے ہیں۔ جہاں تک میں نے دیکھا آپ مسلمانوں کی تاریخ سے کوئی دلچسپی نہیں لیتے۔ جنگ عظیم کے واقعے تو آپ کے ناولوں میں بکثرت ہوتے ہیں۔ لیکن صیہبی جنگوں کا کوئی ذکر نہیں۔ مسلمان ہندوؤں کے بجائے آپ سادھوں، جوگیوں اور پیڈوتوں کا ذکر کرتے ہیں حالانکہ مسلمان تاریخ کے عظیم فاتحوں میں سے ہیں۔ اور یہ کہ آپ جبر سے بڑی ناانصافی کرتے ہیں اور حالانکہ وہ سیریز کا ہیرو ہے۔ اس لیے آپ نے بالکل دبا دیا ہے۔

پیارے انکل اے حمید صاحب صدا پھولوں کی طرح مسکراتے ہیں۔ السلام علیکم! میں آپ کے ناول بڑے شوق سے پڑھتا ہوں کیونکہ آپ کے ناول بہت ہی دلچسپ حیرت انگیز۔ روٹنگے کھڑے کر دینے والے نصیحت آموز ہیں۔ میں نے آپ کے تقریباً ۲۲۲ ناول پڑھے ہیں۔ اور اب ہر ماہ آپ کے نئے ناولوں کے آنے کا مجھے شدت سے انتظار رہتا ہے۔ میں ایک ایک لمحہ گن گن کر گزارتا ہوں، کہ کب مہینہ ختم ہو کہ آپ کے نئے ناول پڑھوں، برائے مہربانی آپ سے نہایت ہی معصومانہ لہجہ میں۔ استدعا کرتا ہوں کہ آپ ہر ماہ تقریباً پانچ ناول بھیجا کریں جس آپ کو وہ قصہ سناتا ہوں جس کی بناء پر میں نے آپ کے نصیحت آموز ناول پڑھنے شروع کیے۔ میری بڑی باجی سکول ٹیچر ہیں ایک دن انہوں نے آپ کا ایک ناول خریدا تھا وہ میں نے پڑھا تو وہ بہت ہی مجھے اچھا لگا۔ اچھا انکل آپ یہ تو بتائیں کہ ناگ، عنبر، ماریا واقعی جیتے جاگتے انسان ہیں یا کہ یہ کردار ہیں۔ برائے مہربانی میری طرف لکھیں اگر واقعی یہ جاگتے انسان ہیں تو برائے مہربانی آپ، ان کی ملاقات میرے

اور پندرہ تاریخ کو آئی ہے اور آپ دیر سے کیوں جھینٹے ہیں جلدی بھیجا کریں اور کہانیاں بھی جلدی لکھا کہیں۔ آج کل آپ کی کہانی دیر کھڑی آتی ہے جلدی بھیجا کریں۔ اور آپ کی کہانی خلائی گھڑی کا قیدی شائع نہیں ہوئی ہے۔ اور آپ نے غیبی لاش میں لکھا تھا۔ خلائی گھڑی کا قیدی کا شائع ہونے کا بتا دوں گا، کہانیاں آپ جلدی شائع کریں بشکر یہ۔

فقط والسلام

عمران احمد خان ہفتم اے۔ حافظ البختیزنگ ورکس۔ نزد تھل سینا بھکر۔

محترم جناب اے حمید صاحب! آداب و سلام!

عبرناگ، ماریا کا موت کا تعاقب اور واپسی کی تمام اقساط جواب تک شائع ہو چکی ہیں۔ پڑھ چکا ہوں۔ میں آپ سے ہرگز۔ یہ سوال نہ کروں گا کہ آیا ان میں کچھ حقیقت ہے یا نہیں کیونکہ بندے کا خود بھی ایک اندازہ ہوتا ہے۔ اب ان تینوں کہادوں کا خلا میں آپ نے جو سفر کروانا شروع کیا ہے۔ وہ خاصی اچھی کاوش معلوم ہوتی ہے۔ اس سے ایک تو معلومات میں بتدریج اضافہ ہو رہا ہے اور مزید نئی نئی باتیں معلوم ہو رہی ہیں۔

آپ کے ناولوں کی تعریف کہنا سوزج کو چراغ دکھانے کے برابر ہے

امرنا تھو دہلوی۔ شام نگر۔ چوہدری لاہور۔

ساتھ کرائیں اچھا اب اجازت چاہتا ہوں۔ میری طرف سے ناگ حبر و غیرہ کو بہت بہت سلام قبول ہو۔ خدا حافظ
رضامحمد شاہ لائبریری اینڈ نیوز ایجنسی قاضی سٹریٹ پشاور صدر۔

میرے پیارے انکل اے حمید

السلام علیکم۔ میں نے آپ کی لکھی ہوئی قسط وار کہانی غبرناگ تجزیہ اور سانب کا قیدی پڑھیں۔ بے حد پسند آئیں انکل آپ نے یہ قسط وار کہانی بہت ہی لمبی لکھی ہے جس کی اب تک ایک سو سے اوپر قسطیں شائع ہو چکی ہیں اور ابھی مزید آپ ہمارے لیے لکھ رہے ہیں یہ تو آپ کی ذہانت ہے کہ آپ نے پتھوں کے لیے اتنی دلچسپ حیرت انگیز اور طویل داستان محنت اور لگن کے ساتھ لکھنے کی سعادت حاصل کی دعا ہے کہ آپ غبرناگ ماریا کی کہانیاں ہمارے لیے اسی محبت اور لگن کے ساتھ لکھتے رہیں آپ غبر ہوشیار کی ایک بڑی تصویر بھیجیے۔

خدا حافظ

عمران احمد گورنمنٹ ہائی سکول نمبر اڈیرہ عنازی خان۔

پیارے انکل اے حمید صاحب

السلام علیکم! آپ کی نئی غبرناگ۔ ماریا پڑھی یعنی خودی راز۔ اور غبر کی قبر پڑھی۔ بہت اچھی تھی۔ آپ کی غبر ماریا ناگ ایک مہینے

عزیز، ناگ، ماریا

خوبصورت جلد میں حاصل کیجیے!

کتابوں کی قیمت: جلد کی قیمت: ڈاک خرچ:

پہلی جلد: عزیز، ناگ، ماریا، تا ۶: ۳۰/۰۰ ۶/۰۰ ۵/۰۰

کُل رقم ۴۴ روپے ہوتی ہے۔

لیکن ہم آپ کو یہ جلد صرف ۳۰ روپے میں مہیا کریں گے۔

جلد مفت اور ڈاک خرچ بھی ادارہ ادا کرے گا۔

دوسری جلد ۷ تا ۱۲ ۳۰/۰۰ روپے

تیسری جلد ۱۳ تا ۱۸ ۳۰/۰۰ روپے

چوتھی جلد ۱۹ تا ۲۴ ۳۰/۰۰ روپے

اسی طرح

آپ چاروں جلدیں گھر بیٹھے منگوا سکتے ہیں۔

چار جلدیں اکٹھی منگوانے پر مزید رعایت یعنی ۱۲۰ روپے کی

بجائے صرف ۱۱۰ روپے بذریعہ منی آرڈر بھجوائیں۔

بذریعہ وی پی یہ جلدیں ارسال نہیں کی جائیں گی۔

نیامکتبہ اقرا — ۱۴/بی، شاہ عالم مارکیٹ، لاہور